



3 1 1 2 6

9 771124 666007

1,20 €

## Odstopa ministrov (in DeSUS) šibita vlado

RADO GRUDEN

Slovenska vlada je v slabem tednu dni ostala brez dveh pomembnih ministrov. Odstopila sta namreč minister za gospodarstvo Stanko Stepišnik in vodja resorja za zdravstvo Tomaž Gantar, razlogi za odstop pa se med seboj močno razlikujejo. Ministra Stepišnika je odnesla afera z javnim denarjem, ki ga je od gospodarskega ministrstva dobilo podjetje, v katerem ima Stepišnik lastniški delež, minister Gantar pa je izobesil belo zastavo, ker je ugotovil, da nima nobene možnosti, da spremeni razmere v zdravstvu. Kar je zaskrbljujoče, je to, da med razlogi za odstop navaja, da minister za zdravstvo nima zadostne politične moći, da bi se lahko uspešno boril s korupcijo in lobiji, ki vladajo v slovenskem zdravstvu.

Od tega, kako uspešno se bo premierka Alenka Bratušek lotila iskanja Stepišnikovega in Gantrovega naslednika (ce), je odvisno, kako trdna bo koalicija, ki jo vodi in kolikšno moč bo imela sama v njej. Naloga ni lahka, saj je zaradi afere s kupovanjem voznih dovoljenj na prepihu tudi minister za okolje in prostor Saša Omerzel, koalicijo pa spet trese upokojenska stranka DeSUS. Ta skuša zdaj politične točke nabratiti z nasprotovanjem predlogu zakona o Slovenskem državnem holdingu in z vedno pripravljeni tihu grožnjo o odhodu iz koalicije.

Vse to ne prispeva k stabilnosti političnih razmer v obdobju, ko bi bila ta stabilnost najbolj potrebna in ko se odloča, na kakšen način in za kolikšno ceno se bo Slovenija skušala izvleči iz velike gospodarske krize, v kateri se nahaja.

## TRST - Ženske žrtve nasilja pridobivajo samozavest

TRST - Nasilje nad ženskami je družbeni, kulturni in vzgojni problem. To je ena od trditev, ki so jo včeraj ob mednarodnem dnevu boja proti nasilju nad ženskami izpostavili obiskovalcem centra GOAP v Trstu, kjer pomagajo žrtvam nasilnih moških. Na center se obrača vse več žensk. V obdobju 1999-2013 so priskočili na pomoč 2.671 ženskam. Med njimi opazajo večjo osveščenost in odločnost, da naredijo konec spiralni nasilja, kar je sad političnih izbir (npr. sprejetje zakona o ženskomoru), trdega dela in učinkovitih oblik sensibilizacije javnosti.

**Na 6. strani**

RIM - Dvodnevni obisk ruskega predsednika z večerjo pri prijatelju Berlusconiju

# Putin začel obisk v Italiji pri papežu in Napolitanu

Danes italijansko - ruski vrh v do zob zastraženem Trstu

**GORICA - S koncertom TPPZ Pinko Tomažič  
Počastili obletnici začetka  
izhajanja Partizanskega dnevnika  
in izgradnje Kulturnega doma**



GORICA - S koncertom Tržaškega partizanskega pevskega zbora Pinko Tomažič z gosti so se v nedeljo v Kulturnem domu v Gorici spomnili 32-letnice Kulturnega doma in 70-letnice začetka izhajanja Partizanskega dnevnika, predhodnika današnjega Primorskega dnevnika. O obletnicah in aktualnih razmerah sta spregovorila odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič in vidni predstavnik goriškega družbenega življenja Andrea Bellavite.

**Na 3. strani**

## Božična pravljica v Thermani Laško

20.12.2013 - 28.12.2013

2 noči v hotelu Wellness Park Laško\*\*\*\* Superior  
že od 130 €

Cena vključuje:

- polpenzion v dvoposteljni sobi standard,
- neomejeno kopanje v hotelih Wellness Park in Zdravilišče Laško,
- vstop v fitness, uporaba kopalnega plašča,
- wireless internet v sobi,
- danihli bon v vrednosti 10 € za wellness ali zdravstvenih storitev.

Cena velja za imetnike Zlate kartice Therma cluba.

**THERMANA Laško**

WELLNESS PARK LAŠKO



Informacije in rezervacije:  
Thermana Laško d.d., Zdraviliška 6, 3270 SI-Laško  
info@thermana.si | www.thermana.si  
00386 3 423 21 00

**RIM - Proračun  
V komisiji sprejet  
amandma o zvišanju  
postavk za manjšino**

RIM - Senatna proračunska komisija je včeraj sprejela amandma k predlogu za državni proračun 2014 - 2016, s katerim sta za obdobje naslednjih treh let v celoti refinancirani postavki za dvojezično poslovanje krajevnih javnih uprav (8. člen zaščitnega zakona št.38/2001) in družbeni ter gospodarski razvoj Benečije (21. člen zaščitnega zakona). Tako bo za dvojezično poslovanje na podlagi projektov letno namejenih 2.900.000 evrov, za Benečijo 500 tisoč evrov.

V predlogu predračuna je bilo prvotno predvidenih samo 400 tisoč evrov za 21. člen zakona. Besedilo amandmaja je pripravila poslanka Demokratske stranke Tamara Blažina, v komisiji pa ga je predstavil njen tržaški strankarski kolega, senator Francesco Russo. Besedilo sta sprejela tako poročevalca večine kot opozicije.

Seveda mora popravek proračuna v skupni višini 3.400 tisoč evrov letno še na glasovanje v avlo v senat in nato v poslansko zbornico, vendar glede na podporo v proračunski komisiji, ni pričakovati negativnih presenečenj.



RIM / VATIKAN - Ruski predsednik Vladimir Putin je včeraj s srečanjem s papežem Frančiškom, predsednikom republike Napolitanom, Romanom Prodijem in z večerjo s Silvijem Berlusconijem, svojim osebnim prijateljem, začel dvodnevni obisk v Italiji in Vatikanu. Spremlja ga velika delegacija, v kateri sta med drugim zunanjji in obrambni minister, Sergej Lavrov in Sergej Šoagu. Danes prihaja še v Trst. Na srečanje s papežem je Putin po poročanju nemške tiskovne agencije dpa prispel s polurno zamudo.

**Nespodbudne novice  
za vinogradnike in srenje**

Na 5. strani

**Zgonik: isti projekt,  
različni oceni**

Na 5. strani

**Fontanotova »fronta«  
proti centru Tiare**

Na 17. strani

**Nova Gorica  
vse bolj odrezana**

Na 19. strani

**V Sloveniji odstopil  
minister za zdravstvo**

Na 22. strani

**Prva gostujoča predstava v abonmaju:  
ZELENI ABONMA**

Balletto di Roma

## CONTEMPORARY TANGO

Koreografija: Milena Zullo, solo plesalec: Kledi Kadiu

danes ob 21.00

sledila bo milonga v foyeru parterja

v sodelovanju z Artisti Associati - Circuito Regionale danza



www.teaterssg.com



RIM - Obisk ruskega predsednika Vladimira Putina

# Srečanja s papežem Frančiškom, predsednikom Napolitanom, Prodijem in Berlusconijem

**RIM / VATIKAN** - Ruski predsednik Vladimir Putin je včeraj s srečanjem s papežem Frančiškom, predsednikom republike Giorgiom Napolitanom, nekdanjim premierjem Romanom Prodijem večerjo z bivšim premierom Silvijom Berlusconijem, svojim osebnim prijateljem, začel dvodnevni obisk v Italiji in Vatikanu. Spremlja ga velika delegacija, v kateri sta med drugim zunanj in obrambni minister, Sergej Lavrov in Sergej Šoju. Danes prihaja še v Trst. Na srečanje s papežem je Putin po poročanju nemške tiskovne agencije dpa prispel s poltno znamudo. Kljub temu mu je sveti oče namenil 35-minutno zasebno avdienco. To je bilo za Putina že četrto srečanje s papežem - dvakrat ga je namreč sprejel Janez Pavel II. in enkrat Benedikt XVI.

Kot so sporočili iz Vatikana, so z russkim predsednikom govorili o pomenu krščanstva, ohranjanju družinskih vrednot, človeškem dostojanstvu in politikah za spodbujanje rostev, pa tudi o nujnosti, da se v državljanski vojni v Siriji dosežeta humanitarna prekinitev ognja in rešitev konflikta s pogajanjem. Sveti oče velja za močan glas proti oboroženemu mednarodnemu posredovanju v Siriji. Putin je pred septembarskim vrhom skupine G20 v Sankt Peterburgu poslal pismo, v katerem ga je pozval k prizadevanjem za mir v Siriji in širše na Blížnjem vzhodu ter za bolj pošten globalen gospodarski sistem.

Do Putinovega obiska v Vatikanu prihaja v času zbljevanja med Pravoslavno in Katoliško cerkvijo, ko se krepijo pričakovanja, da bi lahko prišlo do zgodovinskega srečanja papeža in ruskega patriarha Kirila. Pri tem koraku utegne Putin odigrati pomembno vlogo. A Frančišku je včeraj prenesel le pozdrave od Kirila, povabila na obisk v Rusijo pa (še) ne. Prvi latinskoameriški papež da je poseben poudarek izboljšanju odnosov s pravoslavci po vsem svetu in na njegovo umeštveno mašo marca letos je med drugim pri-

šel tudi ekumenski patriarch Bartolomej I., duhovni vodja pravoslavcev, ob tem spominja jo tuje tiskovne agencije.

Po papežu je imel ruski gost na programu srečanja z italijanskim predsednikom Giorgiom Napolitanom in nekdanjim premierom Romanom Prodijem, sedaj odposlancem ZN za afriški Sahel, nato pa še večerjo s prijateljem Berlusconijem. Slednjemu še ta teden grozi izključitev iz senata, potem ko je bil pravnomočno obsojen zaradi utaje davkov.

Nekateri italijanski mediji so ob tem ugibali, da bi utegnil Berlusconi pobegniti s pomočjo ruskega potnega lista, ki bi mu ga izdal Putin. S tem bi se namreč izognil pravnomočno izrečeni kazni - letu dni hišnega pripora ali družbeno koristnega dela - in tudi drugim kaznim, ki so mu jih že ali mu jih še bodo izrekli v vrsti drugih sodnih procesov.

A bivši premier je takšne načrte odločno zanikal in zatrdiril, da je »stodostotno Italijan« in ne razmišlja o odhodu v tujino, poroča dpa.



Srečanje predsednikov Putina in Napolitana na Kvirinalu

ANSA

**RIM - Tik pred jutrišnjim glasovanjem o njegovem izključitvi iz senata**

## Berlusconi predstavljal »nove dokumente«, na podlagi katerih bo zahteval revizijo procesa v primeru Mediaset



**RIM - Nekdanji italijanski premier Silvio Berlusconi** je včeraj javnosti predstavil domnevne nove dokaze v primeru Mediaset, na podlagi katerih bo zahteval revizijo sodnega postopka. Do poteze prihaja dan pred odločilnim glasovanjem, v katerem Berlusconi grozi izključitev iz senata. Berlusconi včeraj predstavil nove dokumente, ki naj bi dokazovali njegovo nedolžnost v primeru Mediaset. »Ti dokumenti nam bodo omogočili zahtevno po reviziji, «je na novinarski konferenci po poročanju francoske tiskovne agencije AFP poudaril medijski mogotec.

Dokumente namerava predložiti pritožbenemu sodišču v Brescii, na tej podlagi pa naj bi proces ponovili. Berlusconi je bil v primeru Mediaset avgusta letos pravnomočno obsojen zaradi utaje davkov. Sodišče mu je prisodilo štiriletno zaporno kaznen. Med dokumenti so med drugim izjave prič, ki jih te-

kom sodnega procesa v Milanu niso zaslišali, je poudaril Berlusconi. Ob tem pa namerava predstaviti še pričanja sedmih prič, ki so povsem nove.

Italijanski senat naj bi se na zasedanju jutri izrekel o izključitvi Berlusconija iz senatnih klopi, potem ko je za to pred tem že glasovala pristojna senatna komisija za vprašanja imunitete. Poznavalci pričakujejo, da bodo senatorji izključitev podprli.

Berlusconi je svoje rivale v senatu danes pozval, naj ga ne izključijo. Poslal je pismo senatorjem Gibanji 5 zvezd in Demokratske stranke, v katerem je poudaril, da so sicer politični nasprotniki, kljub temu pa ne bi smeli »odmanjkat medsebojno spoštovanje«. Poudaril je, da pri tem odločjanju ne gre zanj, ampak za demokracijo.

Senatorji po njegovem ne bi smeli »poteptati načel demokracije.«

Posvaril jih je pred sprejetjem »odločitve, ki bi se je sramovali pred svojimi otroki, svojimi volivci in vsemi Italijani«, menil pa je tudi, da bi moral senat pred glasovanjem vzeti v obzir nove vidike primera.

Podlaga za glasovanje je namreč lani sprejeti protikorupcijski zakon, ki določa, da v Italiji osebe, pravnomočno obsojene na več kot dve leti zapora, ne smejo sedeti v parlamentu ali kandidirati na parlamentarnih volitvah. Za Berlusconija je tako ključna prav obsodba v primeru Mediaset.

Sicer pa je bil Berlusconi na prvostopenjskem sodišču tudi obsojen zaradi zlorabe položaja in spolnih odnosov z mladoletnico v primeru Ruby, a se je na obsodbo pritožil. Februarja prihodnje leto bo proti njemu steklo še eno sojenje, in sicer zaradi podkupovanja opozicijskega senatorja.

**NEW YORK - Po popravilu škode, ki jo je prizadejal orkan Sandy**

## Ellis Island, otok upanja in solz, po letu dni znova odprli za javnost

**NEW YORK** - Ameriška zvezna služba za nacionalne parke od konca oktobra znova vodi oglede muzeja imigracije na otoku Ellis med New Yorkom in New Jerseyjem, skozi katerega je šlo od leta 1892 do leta 1924 okoli 12 milijonov ljudi, večina Evropejcev. Muzej je bil zaprt skoraj leto dni zaradi škode po orkanu Sandy. Ellis Island se je za razliko od Liberty Islanda, na katerem stoji Kip svobode, otkroba izognil nevšečnostim zaradi proračunske blokade reprebalkancev, ker še ni bil ponovno odprt. Otok svobode, ki ga je orkan Sandy lanj oktobra prav tako poplavil, so svečano odprli julija in ga oktobra spet začasno zaprli zaradi proračunskih mahinacij. Sedaj sta po dolgem času ponovno odprta oboj otoka in ZDA si želijo to dejstvo oznaniti po širinem svetu, zato so pred kratkim na ogled otoka Ellis povabilo tudi dopisnike v New Yorku.

Na ogled obeh otokov se večinoma podajo tuji turisti, saj domačini težko najdejo šest ur časa, kolikor je potrebno za udoben ogled Kipa svobode in otoka Ellis, kamor se lahko pride le s trajekti Statue Cruises, ki odrinejo bodisi s skrajnega juga Manhattna v Battery parku ali državnega parka Liberty v New Jerseyju. Toliko časa so nekoč potrebovali priseljenci, da so prestali vse carinske, zdravstvene in imigracijske formalnosti.

Obe državi sta leta 1998 sprejeli odločitev vrhovnega sodišča ZDA, da je

otok deloma v eni in deloma v drugi državi in sta s tem končali kar 160 let trajajoči spor, zaradi katerega je New Jersey v začetku 20. stoletja poklical na pomoč celo zvezno obalno stražo. Zvezna vlada je otok prevzela leta 1890 za imigracijsko vstopno točko v državo. Ker je bil otok premajhen, so ga začeli širiti v morje, ki je pripadal New Jerseyju z zemljo in kamjenjem iz gradnje predorov podzemne železnice na Manhattnu. Prepir je bil sicer nepotreben, saj z otokom upravlja zvezna vlada, vendar pa so ga politiki ene in druge države s pridom izkorisčali za nabiranje lokalnih političnih točk.

Klub upravičeni zahtevi New Jerseyja pa se večina ljudi zunaj New Jerseyja strinja z izjavo nekdanjega newyorškega župana Rudyja Giulianija, da si njegov oče, ki je šel skozi Ellis Island kot priseljenc iz Italije, zagotovo ni mislil, da je pristal v New Jerseyju, na katerega še slišal ni.

Orkan Sandy muzeja sicer ni poškodoval, ker je dovolj dvignjen, vendar pa je potopil kletne prostore in uničil električno napeljavno. Obnova, ki je vredna 21 milijonov dolarjev, še traja. Večino muzejskih eksponatov so preselili v skladisče v državi Maryland, ker je ranje potrebitno posebej klimatizirano okolje. Za zdaj so odprli pritličje, kjer so razstavljeni kovčki priseljencev, fotografije in posebna razstava o »obljudenju« Amerike od leta 1550 do leta 1890.



Ellis Island in Liberty Island

Odprta je tudi registracijska dvorana v prvem nadstropju, kjer so priseljenci čakali na pogovor z imigracijskim uradnikom. Tem so morali pravilno odgovoriti na nekaj deset standardnih vprašanj, sicer so jih poslali na posebno zaslisanje in morda domov. Po dolgem potovanju z ladjami čez Atlantik so iz ZDA od 12 milijonov zavrnili le slabu dva odstotka priseljencev. Za tiste, ki so šli skozi, je bil Ellis otok upanja, za zavrnjene pa otok solza.

Za ženske je bil na primer pravilen odgovor na vprašanje, ali potujejo same, ne, ker si za konec 19. in začetek 20. stoletja ni bilo mogoče zamisliti, da bi ženska potovala sama brez moškega spremjevalca. Bolj oster je bil zdravniški preglej v pot nazaj si je prislužil vsak, ki jebolehal za trahonom ali »aidsom viktorijanske dobe« - tuberkolozo. (STA)

## NEVERJETNO Manjšinski denar za »nedovisnost«



Massimo Bittonci

**RIM-Neverjetno in novo.** Vodja Severne lige v italijanskem senatu Massimo Bittonci je predlagal, da bi okoli deset milijonov evrov, ki jih je vladila Enrica Letta, namenila slovenski manjšini v Italiji (sklad za zaščitnega zakona), denar za kulturne dejavnosti, vidna dvojezičnost in prispevki lokalnim upravam) »preusmerili« za izvedbo ljudski referendum za neodvisnost Veneta. Pristojna senatna komisija je v sklopu obravnave stabilizacijskega zakona 2014 Bitoncijevu potegavščino gladko zavrnila, postavila pa se vprašanje, kako je Bitonciju sploh prišla na mišel ta neverjetna potegavščina.

Bitonci (48 let) je doma iz Padove in sedi v rimskem parlamentu od leta 2008 (prej je bil senator). Bil je župan v občini Citadella, kjer se je proslavil kot ne ravno velik prijatelj priseljencev, ki jih je tam kar veliko. Novico o potezi ligiškega senatorja nam je posredoval tržaški kolega Giovanni Longhi, novinar beneškega dnevnika Il Gazzettino, ki je s precejšnjim začudenem poročal o tej zdevi. Tudi Longhi ocenjuje, da gre za neverjetno potezo brez repa ne glave.



**GORICA** - Ob 70-letnici začetka izhajanja Partizanskega dnevnika in 32-letnici Kulturnega doma

# Koncert Tržaškega partizanskega pevskega zbora prava kulisa za obletnico uporniškega glasila

O Kulturnem domu v slovenščini spregovoril Andrea Bellavite, o Partizanskem dnevniku in njegovem nasledniku PD pa Dušan Udovič

**GORICA** - Števerjanska gledališka skupina F. B. Sedej, Gezir, Pedro Opeka, Partizanski pevski zbor Pinko Tomazič. Razvadili se bomo. Kako naj decembra kdo preseže novembrsko ponudbo, ki je bila tudi glede obiska gledalcev in poslušalcev rekordna. O prvih treh prireditvah smo lahko veliko brali. Ostaja obeleženje 32-letnice goriškega Kulturnega doma in hkrati 70-letnice začetka izhajanja Partizanskega dnevnika.

Zadnji dve prireditvi sta bili združeni v eno samo, kar je primer dobre prakse pri iskanju načinov varčevanja brez nižanja kakovosti. Okoliščine niso vselej tako usklajene, a koncert zboru s takšnim imenom ob obletnici Kulturnega doma se kar ponuja za obeleženje okroglo obletnice uporniškega glasila.

Po uvodnem pozdravu gostov, med katerimi je napovedovalka Micol Krpan navedla Borisa Jesiha z Ministrstva za Slovenske v zamejstvu in po svesti, goriško pokrajinsko odbornico Vesno Tomšič, predstavnike SKGZ in Kulturnega doma iz Nove Gorice ter ostale kulturne in javne zastopnike - med neimenovanimi gosti je bil poslanec Državnega zabora Mirko Brulc -, je o zgodovinski in vrednostni povezavi Partizanskega in Primorskega dnevnika govoril sedanji odgovorni urednik Dušan Udovič.

Vojno glasilo je bilo močan katalizator za vso Primorsko, povezovalo je lep del slovenskih intelektualcev; podobno kot zdravstvo je bil izraz humanega vidika v programu Osvobodilne fronte. Tuji obiskovalci sedanjega uredništva se

Partizanski pevski zbor z gosti je v nabito polnem Kulturnem domu brezhibno izvedel napovedani koncert

BUMBACA



Andrea Bellavite

BUMBACA



Dušan Udovič

BUMBACA

čudijo opisom in podatkom, zlasti pa sporočilnosti edinega dnevnika upora v zasedeni Evropi; če pa obišejo tiskarno pod Ogalcam, obnemijo ob spoznanju, da je iz tiste grape dnevnik po največ 36 urah s pomočjo kurirjev in raznašalk bil že v Tržiču. V okoliščinah hajk in ofenziv, mraza in snega.

Sedanje razmere niso rožnate. Nasprotno, stanje je težje, kot se morda zdi iz dnevnega, tedenskega ali mesečnega poročanja. Že dve leti sredstva ne zadostujejo za dobro ponudbo. O Primorskem dnevniku se pogosto govorja kot o stebri manjšinske narodne skupnosti, a ta stebri se zaskrbljujoče maje. Potrebeni so oprijemljivi znaki, da se številna zagotovila spremembo v dejanju. Med drugim poteka sedaj tudi dejavno potrjevanje ali podpisovanje novih naročnin.

O obletnici Kulturnega doma je govoril Andrea Bellavite, že nekaj let vidna osebnost goriškega družbenega življenja. Dvakrat tudi županski kandidat in sedaj duša mestnega kulturnega Forum. Njegov poseg je imel močan simbolični naboj, ki ga je spremenil v konkretno presenečenje - ne seveda za pridelitelje, ki so šli zavestno v takšno izbiro. Govor v slovenskem jeziku je sam napisal in ga tudi tako rekoč brez napa-

ke posredoval več kot 300 prisotnim udeležencem prazničnega večera. Spomnil se je študijskih let, ko je iz bližnjega semeniča najprej opazil začetek gradnje, nato pa pogosto skrivaj hodil na delovišče slediti delu do odprtja. Na skrivaj, ker pred tremi desetletji ni bilo samo po sebi umevno kazati zanimanje, kaj šele naklonjenost do slovenske narodne skupnosti. Vsa naslednja leta je vsrkaval sporočilnost slovenske kulturne ustanov, ki je v treh desetletjih dosegla mladostniško zrelost. Postala je kraj srečanja, kot so si njeni snovalci predstavljal že na začetku. Dom dokazuje, da zna kultura vračati okolju prav in težjih okoliščin, kar potrebuje in išče.

Partizanski pevski zbor je v vseh postavkah (petje, napovedovanje, recitiranje, premikanje in drže, zaporeno izvajanje več skupin) brezhibno izvedel napovedani koncert. Z rutino, ki izvira iz desetletnih izkušenj, se izkaže kot profesionalna zborovska skupina, obogatena s solisti in malim glasbenim ansamblom ter z dvema zunanjima glasbenima zasedbama - Kraški ovčarji in Dirty fingers. Kot že v navadi v zadnjem pol-drugem letu se zboru pridružita dva kantavtorja: Drago Mislej Mef in Darko Nikolovski.

Seveda ne gre zgolj za brezhibno

izvedbo in rutino. Gre za naboje in dušo. Tako pri petju celotnega zборa kot solo pevcev in pevk, tako pri recitacijah kot pri povezovanju pevovodkinje Pije Cah med odrom in dvorano ali pri umirjenem in hkrati jasnem povezovalnem besedilu, ki ga je podajala Rada Cergol. Ne gre le za zaključno Vstajenje Primorske, ko vsi prisotni že kot pri pričakovanem obredu tiho vstanejo, nato pa skupinsko pojejo refren s spominom na Bazovisko, temveč tudi za druge trenutke. Lahko si samo predstavljamo, kako bo v Bosni čez dober teden, kamor odhajajo na gostovanje in jim želimo polno uspešnost, ko bodo izvajali pesem z naslovom »Sivi sokole«, v kateri je omenjen komandant Sava, pretresljivo »Kordunaško«, ali »Računajte na nas« s prisego mladih generacij. In po vrsti ves »sprehod« preko Španije in Čile, na Kubo in Bolivijo, Srednjo in Severno Ameriko ter nazaj v Nemčijo in v ruske stepi, na Jadransko morje in Grčijo ter s Prekomorskimi brigadami na Balkan in v domače kraje. Tudi raperski pristop Nikolovskega ima tolikšno vsebinsko moč, da dviguje na stolih tudi šestdeset- in sedemdesetletnike. Ostali solo pevci so bili Andrej Coradetti, Emanuel Martini, Vinicio Baitz, Aljoša pri Kraških ovčarjih in Martina Ferri. Recitali so Olga Lupinc, Tatjana Malalan, Tjaša Ruzzier in spet Manuel Martini.

Nista mogli manjkati pesmi Brigata Garibaldi in Bella ciao. Največ je seveda bilo slovenskih pesmi, katerih naslove ne gre naštrevati. Prišli so prav res do Gorice in Brd z avtorsko pesmijo (Mef) o Črnih bratih. Pesmi upora in svobode, upanja in vztrajanja. (ar)



**FJK - Iz Rima dodaten denar**

## 130 milijonov za 3. avtocestni pas

**TRST** - »Z vztrajanjem in odličnim skupinskim delom smo prepričali parlament, da je gradnja tretjega avtocestnega pasu med Trstom in Benetkami temeljnega pomena ne samo za deželo FJK, temveč za vso državo. S stabilizacijskim zakonom bo tako Rim namenil za tretji pas 130 milijonov evrov.«

To je poudarila deželna predsednica Debora Serracchiani, potem ko je komisija za bilanco v senatu včeraj sprejela ustrezen popravek k stabilizacijskemu zakonu. Serracchianije so se pri oceni pridružili senatorji Demokratske stranke iz dežele FJK Isabella De Monte, Carlo Pegorer, Francesco Russo in Lodovico Sonego. Sprejeti amandma, ki namenja denar za gradnjo 3. pasu, predvideva 30 milijonov evrov za leto 2014 in 100 milijonov evrov za leto 2015. Ta denar se bo pridružil 160 milijonom evrov, ki jih je italijanskega vlada že namenila za gradnjo tretjega avtocestnega pasu v okviru odloka za razvoj (t.i. »decreto del fare«).

Doseženi sporazum je še predvsem sad dela skupine omenjenih senatorjev in dokazuje pomen sodelovanja med institucijami, je še ocenila Serracchianijeva in poudarila, da je zdaj mogoče gledati z optimizmom na obnovo deželne infrastrukture.

**BENETKE - EZTS med Venetom, FJK in avstrijsko Koroško**

## Postavili temelje sodelovanja

Na srečanju predsednikov treh dežel sprejeli organizacijski pravilnih in smernice delovanja - V programu tudi vključitev Slovenije in Istre

**BENETKE** - Evoregija brez meja, ki jo sestavljajo Furlanija Julijška krajina, Veneto in avstrijska Koroška, je včeraj na srečanju koroškega glavarja Petra Kaiserja in predsednikov Veneta ter FJK Luca Zaie oziroma Debore Serracchiani

v Benetkah dejansko postala operativna. Organizirana bo kot Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje (EZTS), včeraj pa so določili tudi smernice za njen politični program, proračun za leto 2014 v višini 210 tisoč evrov in sprejeli tudi

pravilnik o organizaciji in delovanju EZTS. Imenovali so nadzorni odbor, v katerem so po en predstavnik vsake dežele, vršilec dolžnosti direktorja pa ostaja Korošec Dieter Platzer.

Po srečanju je predsednik Veneta Zaia povedal, da je prišla na dan želja po konkretnem sodelovanju, govor pa je bil predvsem o zdravstvu, turizmu, prevozih in civilni zaščiti. Strinjali so tudi, da je treba evoregijo razširiti tudi na Slovenijo in hrvaško Istru. Predsednica FJK Serracchianijeva pa je dejala, da predstavlja EZTS veliko priložnost za vse tri dežele, pri čemer bodo za izvedbo konkretnih projektov skušali dobiti tudi evropska sredstva. Koroški glavar Kaiser pa je včerajšnje srečanje označil za »zgodovinsko«, saj bo sodelovanje po njegovem mnenju imelko pozitivne učinke za prebivalce vseh treh dežel. »Zato je treba meddeželno sodelovanje še okrepiti,« je poudaril.

V Evropski uniji je bilo doslej ustanovljenih 31 EZTS. V Italiji sta dva na Siciliji, eden na območju med Trentom, Bocnom in Innsbruckom, eden pa je med Gorico in Novo Gorico.



Od leve Peter Kaiser, Luca Zaia in Debora Serracchiani na včerajšnjem srečanju

DEŽELA FJK



**ITALIJANSKO-RUSKI VRH** - Včeraj stekle zadnje priprave, zaprli »rdečo cono«, danes dan D

# Putin in Letta prihajata, središče Trsta je mesto duhov



več fotografij na  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)



Včeraj najprej prepovedali parkiranje (levo), na Velikem trgu so se že kopičili policisti (desno), manj vidni pa so bili ruski varnostniki

KROMA



Danes je dan D, dan italijansko-ruskega vrha v strogo varovanem in za nadavne smrtnike nedostopnem mestnem središču. Ruska delegacija, v kateri bo ob predsedniku Vladimirju Putinu 11 ministrov in ogromno podjetnikov ter drugih spremstelljevalcev, bo prispevala iz Rima, kjer se je Putin včeraj srečal s papežem. Ruski gostje se premakajo s 50 vozili, ministri pa bodo po poročanju državnih medijev podpisali 7 institucionalnih dogovorov ter »blagoslovili« kakih 20 pogodb o trgovinskih poslih med obema državama. To je prvi Putinov uradni obisk v Italiji po sedmih letih.

Predsednik italijanske vlade Enrico Letta, ki bo prispel z ducatom ministrov, se bo s Putinom srečal ob 11.20 na Velikem trgu. Sledila bodo srečanja v dejelni palači in na prefekturi, vzopredno pa bo v gledališču Verdi potekal gospodarski fo-

rum s predstavniki številnih podjetij, bank in institucij iz obeh držav. Med italijanskimi družbami gre omeniti Unicredit, Eni, Enel, Poste italiane, Mediobanco, Fincantieri in Cremonini, na ruski strani bodo med drugim sodelovali zastopniki energetskega velikana Gazprom in drugih kolosov. V ospredju bodo energetska vprašanja, kot je gradnja plinovoda Južni tok, ki je te dni v središču pozornosti in zvezni napetosti med EU, Ukrajino in Rusijo.

Včeraj ob 16. uri se je »varnostni stroj« premaknil. Uslužbeni sladoledarne med Borznim in Velikim trgom so pospravili mizice pred lokalom, do 19. ure je bilo na podlagi županove odredbe obvezno zapreti vse trgovine in bare v »rdeči coni«. Po Velikem trgu se že 4-5 dni sprejavajo prvi ruski gostje: to so v glavnem varnostniki in osebje, ki v stiku z italijanskimi organi pripravlja teren za dvostran-

ski vrh. Vseskozi je slišati ruščino, mimo gre tudi ruska plavolaska, ki se kljub zimskim razmeram sprehaja v kratkem krilu. Županstvo so včeraj prav tako zaprli, si-nočna seja občinskega sveta je odpadla, občinsko osebje pa bo danes doma. Upravitelj trafeke ob županstvu je povedal, da že nekaj dni opaža večje število Rusov, ki pa žal ne kupujejo cigaret, čeprav veljajo za strastne kadilce. Petkova odredba, ki je določila obvezno zaprtje trgovin in lokalov v strojem središču, ga ni razveselila: »K sreči nimam zaposlenih, ostali imajo večje težave. Trgovci pa vedno nastrandamo - deželni in drugi uslužbeni bodo doma, a bodo vseeno plačani ...« V Tea Roomu so tukti pred predčasnim zaprtjem povedali, da je glede navodil vladalo nekaj zmede. Razložili pa so jim, da kdo ne zapre pravčasno lokal, tvega kazensko ovadbo in 150 evrov globe. Nek obiskovalec je pri tem

izustil: »150 evrov? Ti jih dam jaz, samo da bo bar odprt!« V baru Portizza na Borzem trgu pa so srečni, saj je to prvi lokal zunaj rdeče cone. »Rešil« se je za pičlih nekaj metrov.

Medtem so se po trgu in bližnjih ulicah, kjer velja prepoved parkiranja, mudili številni policisti. Pred dejelno palaco se je za hip ustavil tovornjak gasilcev, policijskega pirotehnika pa smo vprašali, kakšne so njegove naloge. »Preprečiti moramo, da bi se kje znašla kaka eksplozivna naprava. Pomagamo si tudi z izurjenimi psi.« Nabrežje in kanal pri Ponteru sta zastražena. Na ulicah Diaz in Cadorna je bilo sinoči vse tiho, spominjalo je na mesto duhov. Okoli deželne palace so se nakopičila vozila z logistično opremo in so stekle priprave na televizijski prenos današnjega srečanja. Putinov šov se lahko začne. (af)

## Omejitve in protesti

Približno do 20. ure danes bodo Velički trg in bližnje ulice nedostopni, vsi lokalni, trgovine in uradi v tako imenovani »rdeči coni« pa bodo zaprti. Borzni trg bo dostopen do bara Portizza, kjer so pregrade. Nemogoče bo stopiti na Verdijev trg (v gledališču bo potekal italijansko-ruski gospodarski forum), od 8. do približno 20. ure bo tudi zaprt (za promet in za pešce) mestno nabrežje od Trga Tommaseo do Ulice Boccardi. Če se pripeljemo na nabrežje mimo glavne železniške postaje, moramo obvezno zaviti v Ulico Milano. Tržaška občinska policija vsekakor svetuje, da se izognemo mestnemu nabrežju, kjer je visoka verjetnost prometnih zastojev. V »rdeči coni« so tudi županstvo in parkirna mesta za njim, odprtji ostajata Ulica Teatro romano in Ulica Cavana. Začetek ulic Diaz in Cadorna (do Ul. Venezian) je zaprt za promet, na Ulici Roma je prepovedano parkirati med Ul. Mazzini in Korzom. Zaradi prometne zapore je podjetje Trieste Trasporti vneslo spremembe k vsem avtobusnim linijam na tem območju (ter pomorski liniji Trst-Milje). Več informacij je na spletnih straneh [www.retecivica.trieste.it](http://www.retecivica.trieste.it) in [www.triestetransporti.it](http://www.triestetransporti.it). Zaprti bodo tudi uradi AcegasAps. Pri vodometu na Trgu sv. Antona pa bo ob 11. uri shod za gejevske in druge človekove pravice, ki jih Rusija ne spoštuje. Navzoča bo tudi popularna Putina soimenjakinja in nekdanja poslanka Vladimir Luxuria.

**PUTIN** - Privezana je bila pri Pomorski postaji

## Ladja Costa Magica odplula predčasno



Prihod ruskega predsednika Vladimira Putina v Trst je vplival tudi na razpoloženje turistov, ki uživajo na cezoceanski ladji Costa Magica, ki je prišla včeraj dopoldne v Trst. Zaradi zaprtja Velikega trga in sploh varnostnih razlogov je namreč potekalo vse pospešeno. Dopoldanskemu izkrcanju je sledilo hitro dopoldansko vklapanje potnikov, ker je morala ladja za križarjenje odpluti najkasneje ob 16.30, to je dve uri prej. Pred in po tem pa so morali ob strojem nadzorovanju sil javnega reda in varnostnikov po tržaškem nabrežju upravljati z avtobusi, na katerih so bili omenjeni potniki.

Sicer je to bilo v bistvu ponovitev dogajanja z ladjo za križarjenje Costa Fascinosa, ki je bila v Trstu v nedeljo. Prihod te ladje je vsekakor povzročil še več težav, saj se je med drugim okrog 80 avtobusov za potnike prepletalo s približno 20 tovornjaki, mestna policija pa je morala tudi odstraniti marsikateri nepravilno parkiran avtomobil.

**PRISTANIŠČE** - Stališče družbe Trieste Marine Terminal

## »Pristanišče se razvija«

Na 7. pomolu sta že kontejnerska žerjava vrste Super Post Panamax, čez dve leti pa bosta še dva

»Trst bo edino pristanišče na Jadranskem morju in eno izmed redkih italijanskih, ki se jih bodo posluževali največje tri skupine za prevoz kontejnerjev, in sicer Maersk, Msc in Cma-Cgm, ki so združene v t.i. navezo P3.«

To je poudarilo včeraj vodstvo družbe Trieste Marine Terminal (TMT) in spomnilo, da sta v tržaškem pristanišču na 7. pomolu že kontejnerska dvigala vrste Super Post Panamax. Čez dve leti, napoveduje družba, pa bosta na 7. pomolu še dva žerjava iste vrste in s še večjo nosilnostjo. Leta 2013 naj bi tako tržaški terminal pretvoril rekordno število kontejnerjev oziroma 450.000 kontejnerskih enot (TEU), ki naj bi se prihodnje leto še povečalo (500 tisoč TEU).

Družba Trieste Marine Terminal je v bistvu odgovorila na nekatere vesti, češ da bodo skupine naveze P3 v drugi polovici leta 2014 zapustile nekatera pristanišča v južni Evropi in med temi tudi Trst. Trieste Marine Terminal nasprotno poudarja, da bo tržaško pristanišče v prihodnosti sposobno pristavljati pretvorit 1,2 milijona TEU letno.

Na sedmem pomolu je namreč v oktobru začel delovati kontejnerski



žerjav vrste super post panamax, ki je po besedah predsednice Pristaniščeve oblasti Marine Monassi največji oziroma z največjo zmogljivostjo na območju Jadrana. Sprva je bil nameščen žerjav vrste post panamax, ki so ga nadgradili in je postal vrste super post panamax. Z njim je mogoče opravljati pretvor na ladjah, ki imajo zmogljivost več kot 13.000 kontejnerskih enot, hitro in brez večjih težav. Dvigalo lahko seže prek ladijskega krova po širini do 20. kontejnerja in po višini do 7. kontejnerja. Pred poletjem se je začela nadgradnja drugega kontejnerskega žerjava, ki naj bi začel delovati v kratkem, pravi družba TMT. Drugi dve kontejnerski dvigali bosta, kot rečeno, še večji, in bosta segli prek ladijskega krova po širini do 20. kontejnerja, v višini pa do 9. kontejnerja.



**DEŽELNI SVET** - Zavrnjeni dopolnili Ukmarja in Gabrovca

# Nič kaj spodbudne novice za vinogradnike in srenje

Odbornik Sergio Bolzonello vseeno obljudil rešitev odprtih vprašanj

Prejšnji teden v deželnem svetu pri sprejemanju t.i. zakona omnibus, žal nista bila odobrena dva pomembna zakonska amandmaja, sad večmesečnega skupnega dela slovenskih deželnih svetnikov Stefana Ukmarja in Igorja Gabrovca. Nastavljeni pa je bilo dragoceno delo v korist našega teritorija. S prvim zakonskim popravkom bi naša dežela sprejela, kar že velja na državni ravni, saj je lanski dekret o razvoju določil, da terase oziroma paščni niso podvrženi gozdni zakonodaji, če se na njih zopet vzpostavlja kmetijsko dejavnost.

Tako zakonsko določilo že dalj časa sprašujejo zlasti vinogradniki in je v levsredinski koaliciji naletela na široko podporo. Škoda le, da so ne-



STEFANO UKMAR

ARHIV

povedal revizijo le-te do februarja, v tiskovnem sporočilu poudarja Ukmar.

Drugi zakonski predlog je zadeval srenjsko problematiko. Dogovoren je bil z Agrarno skupnostjo na podlagi pravnih dokumentov, ki sta jih svoj čas podala izvedenca Cesare Trebeschi in Giovanni Gabrielli. Podobno zakonsko besedilo pa sta pred leti že sprejeli dežela Lombardija in Tridentinska-Južna Tirolska. Kljub temu so deželni uradi nasprotnovali takih formulacij in predlagali odborniku naknadno poglobitev. Res čudno, navaja deželni svetnik Demokratske stranke.

Ukmar je izpostavil nujo zakonskega ukrepa na področju skupne lastnine, kajti nastala situacija povzroča

okoljsko in ekonomsko škodo ter ustvarja veliko preglavice tudi našim občinam. Brez »kritične« deželne pravne službe pa odbornik Bolzonello ni imel izbiре. S politično rešitvijo problema se je strinjal, a je bil prisiljen vprašati umik predloga z obvezom, da bo v najkrajšem času ugriznil tudi v problem jsov in srenj.

Pred umikom predloga je Ukmar izpostavil še problem konflikta interesov deželnega komisarja za likvidacijo jusrarskih pravic. Ta ima administrativne in sodne pristojnosti nad skupno lastnino, povrh vsega je še sodnik na zemljiški knjigi. Kaj takega se dogaja le v naši deželi in zadevo bo treba urediti, piše v izjavi še Ukmar.

**OBČINA ZGONIK** - EkoKras-Carso za slovenske ocenjevalce dober, za italijanske pa ne

# Isti projekt, različni oceni



Nadja Debenjak



Aljoša Gabrovec

Ocena pa ni bila enovita. Za slovenski del ocenjevalcev je bil to sploh eden najboljših projektov, kar so jih takrat ocenili: uvrščen je bil na tretje mesto in je bil po njihovem mnenju vreden evropskega financiranja.

Italijanska stran je projekt ocenila drugače: zanje je bil med najslabšimi, zato je bil v skupnem seštevku izvzet evropskih sredstev.

Na zgoniški občini se s tako »čudno« dvojno oceno niso spriznjili. Na podlagi zakona o prozornosti so zahtevali pojasnila. Dobili so tako vpogled v ocenjevanje in »odkrili« velikanske razlike pri deljevanju točk.

Zgoniške upravitelje je še najbolj prialo, ko jim je bilo med »argumenti« za

zavrnitev projekta omenjeno, da »občina finančno ne zagotavlja uspeha projekta«, in da »nima dovolj izkušenj na tem področju«.

Oba »argumenta« sta - milo rečeno - le podla izgovora takratne desnosredinske deželne uprave za šikaniranje zgoniške občine. Kajti: Občina Zgonik ni še nikoli zaključila svojega letnega delovanja v rdečih številkah. Evropska sredstva bi izkoristila za varčevanje na energetskem področju. Drugi »argumenti« - pomanjkanje izkušenj na področju evropskih načrtov - pa je kratko malo laž, saj je na Tržaškem (in tudi v Deželi) ni občine, ki bi sodelovala pri tolikih evropskih projektih, kot je to uspešno opravila zgoniška občina.

Ob takem razpletu bi bil priziv samo po sebi umeven. A na ocene ocenjevalcev ni možen noben priziv, predvidevajo norme. Zato je bilo zgoniški občini onemogočeno iskanje pravice pri drugih forumih.

Iz te nesrečne zgodbe so se zgoniški upravitelji nekaj vendarle naučili: za uspeh evropskega projekta nista odločilna le zamisel in kakovost, temveč in predvsem ocenjevalec, ki ga določi deželna uprava.

M.K.

**DOLINSKA OBČINA** - Uvedba enosmerne vožnje po cesti skozi vas

# Ricmanje bolj varne

Od včeraj dovoljena le vožnja navkreber - Ricmanci zadovoljni z ukrepom dolinske občinske uprave



Smerokazi in pregrade so včeraj preusmerjali voznike

## Predstavitev brošure

### »Prehojena pot«

Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunci stopa v novo sezono z večerom na katerem se bodo predstavili člani Študijskega krožka Beseda slovenske Istre, ki so se v domačem društvu že predstavili pred nekaj leti. Študijski krožek deluje skoraj dvajset let in v svojem zborniku Brazde s trmuna objavlja prispevke, ki govorijo o kulturni dediščini staroselskih Slovencev - Istrjanov, o njihovi zgodovini, kulturi in uglednih osebnostih. Krožek se pri svojem delovanju trudi, da bi dal svoj doprinos pri ovrednotenju kulturne dediščine svojih prednikov in jo posredoval mlajšim generacijam. Marsikateri dragocen spomin je bil v Brazdah sploh prvič zapisan in objavljen v knjigi. Za svoje hvalevredno delo je leta 2011 prejel visoko priznanje – nagrado Alojza Kocjančiča.

Študijski krožek bo v Boljuncu predstavil svoj zadnji podvig, brošuro z naslovom Prehojena pot - v iskanju in oživljavanju slovenske kulture v Istri. V njej je prikazano skoraj dvajsetletno delovanje š.krožka, od začetkov do današnjih dni. V četrtek, 28. novembra, ob 20. uri se v društveni dvorani gledališča France Prešeren obeta zanimiv večer na katerem bomo prisluhnili pristnemu istrskemu narečju in spoznali delček naše bogate preteklosti.

## Za rezidente brezplačno parkiranje

Od 1. do 8. decembra bo na Akvedotu tradicionalni Miklavžev sejem. Na Drevoredu 20. septembra in bližnjih ulicah bo veljala prepoved parkiranja, zato bo občinska uprava nekatere tamkajšnjem rezidentom omogočila možnost brezplačnega parkiranja v parkirni hiši nakupovalnega središča Il Giulia. Kartice, ki bodo šoferjem omogočile vstop v parkirišče, bodo danes (med 9. in 12. uro) ter jutri (med 14. in 16. uro) delili v občinski izpostavi v Ul. Giotto 2. Na voljo bo 111 kartic.

## Protest odpuščenih uslužbencov centra Villaggio del Fanciullo

Zaposleni v tiskarni centra Villaggio del Fanciullo, ki so v mobilnosti in bodo 2. decembra ostali formalno brez službe, so v nedeljo demonstrirali pred cerkvijo Sv. Jerneja na Opčinah. Tarča protesta je bil tržaški nadškof Giampaolo Crepaldi, o katerem so povedali, da je »političen škof« in da jim je priskrbel »grenak božič«. Crepaldi je odgovoril, da nima odgovornosti in da jim skuša v resnicu pomagati. Brez dela je ostalo 23 oseb.

## Mlad nasilnež s kvesture v bolnico

V nedeljo zvečer je osebje službe 118 na Trgu sv. Jakoba nudilo pomoč dekletu, ki je pod vplivom alkohola ležalo na tleh v nezavesti. Njen vrstnik, prav tako vinjeni 23-letni romunski državljan A. S. P., pa je oviral reševalce in brez razloga fizično napadel policista, ki sta jim priskočila na pomoč. Moški je policista udaril s pestmi in brcami, enega od dveh je lažje poškodoval. Dekle so napisled prepeljali v katinarsko bolnišnico, mlađega moškega pa na kvesturo, kjer je bil še naprej agresiven. Med drugim je z glavo večkrat udaril v steklo in se tako ranil v sence. Spet je morala intervenirati služba 118 in tudi nješa so odpeljali na Katinarovo. Ni pa se izognil kazensko ovadbi.

Ocenjevalni postopek je bil tudi v tem primeru zelo dolg. Občini sta prejeli dokončni odgovor dobro leto pozneje: julija 2012 jima je bilo sporočeno, da je bilo financiranje projekta zavrnjeno.



**NASILJE NAD ŽENSKAMI** - Javnosti predstavili delovanje centra GOAP

# Vse več žrtev nasilnih moških išče učinkovite oblike pomoći

*Pomembne so varovane hiše - Projekt Rinarrate pomaga žrtvam, da spregovorijo o nasilju*

V ponedeljek telefon ni nehal brneti na sedežu centra proti nasilju GOAP v Ul. San Silvestro. To je sicer značilnost vsakodnevnega delovanja. 25. novembra, ob mednarodnem dnevu boja proti nasilju nad ženskami, pa so lahko na prvem dnevu odprtih vrat tudi številni obiskovalci sami po doživeli drobce prizdevanja te ustano.

Brnenje telefona je eden od praktičnih dokazov pomenljivega porasta števila žensk, ki so se v zadnjih letih obrnile na center (od leta 2011 do danes kar 37% več). V obdobju 1999-2013 so pri GOAP-u prisločili na pomoč 2.671 ženskam. Večje število prošen pomeni večjo osveščenost in torej tudi pripravljenost žrtev nasilja narediti konec vsepožirajoči spirali, kar je sad pronicljive državne politike (npr. sprejetje zakona o ženskomoru), trdega dela in učinkovitih oblik sensibilizacije javnosti.

Tatjana Tomicic, predsednica GOAP-a in druge aktivistke so obiskovalcem, v dveh vodenih ogledih dopoldne in popoldne, nazorno ponazorile ne samo njihovo delo in projekte, a tudi vse, kar se za njimi skriva. Razumeti in analizirati situacijo je zelo težko in delikatno. »Obstajajo namreč zelo nasilni moški, ki nikoli niso fizično tepli žensk,« kot so dejale prostovoljke GOAP-a. Psihološke posledice, strahovi, neizbrisni sledovi travm ostanejo tudi, ko podplutbe niso več vidne in prihajajo na dan tudi pri otrocih, neposrednih pričah nasilnih epizod. Večplastnost nasilja je težka pregrada.

Varovane hiše, kjer ženskam in njihovom otrokom pomagajo, da se postopoma spet polastijo lastnega življenja, predstavljajo nujno oporo. Za skrajne primere izven urnika delovanja centra, ko mora poseči policija, deluje na teritoriju tudi mreža hotelov, ki nudi zasično zatočišče. Ko govorimo o nasilju nad ženskami, pa se moramo zavedati, da problem ni vezan na individualno sfero žrtev nasilja, temveč je to družbenia in kulturna problematika. Nenakovredni družbeni odnosi med spoloma izhajajo namreč tudi iz neustreznosti naše kulture in izobrazbe na tem področju.

Jok, smeh, strahovi, ponotranjenje krivde, želje, čustva, vonj po domačnosti, trenutki sreče se prepletajo in vpenjajo v tliko bolečega in težko izgovorljivega. Spregovoriti je torej dragoceno bogastvo, ki je v središču projekta Rinarrate (v organizaciji centra GOAP sodelovanjem zadruge Nativi): skupna pot pomaga skupini žensk predelati svoje boleče izkušnje, jih zapisati in objaviti na spletu. Po lanskem uspehu in s finančno podporo dežele se letos predstavlja v obogateni in dodatno razčlenjeni obliki. Poleg lastne spletne strani ([www.rinarrate.org](http://www.rinarrate.org)), kjer bo ob zgodbah protagonisti na razpolago tudi veliko število poglobitvenih vsebin, bo namreč stekla tudi vrsta drugih aktivnosti kot npr. delavnice s skupino dijakov liceja Carducci.

Paolo Stanesi, glavni pobudnik tega inovativnega laboratorija kreativnega pisanja, je mdr. poudaril, kako se lahko s približanjem tehnikam pisanja protagonistke spet polastijo lastnih zmožnosti. »S pisanjem postanejo pomembne priče, ker se podparel postavi na zgodbe s srečnim koncem. Torej pravo nasprotje tistih, ki jih ponavadi poudarjajo medij. O projektu sta pred vodenimi ogledi spregovorili tudi sodelavki centra Beatrice Biggio in Tania Grimaldi, ki v okviru projekta vodita niz srečanj, s katerimi protagonistkam pomagajo, da se spet čustveno približajo lastnim zgodbam. Dati torej glas tistim, ki so ga (vsaj začasno) izgubile.

»Prepusti let z Rilkejeve steze ptičkom. Njih skale ne morejo poškodovati in vedno je vredno živeti, ne glede na kar se zgodi,« je zapisala ena izmed lanskih protagonistk. Tovrstnim projektom in GOAP-u pa gre zasluha, da znajo vse to ovrednotiti. (vpa)

Kriški prvošolčki in malčki iz vrtca s svojimi »listinami« otroški pravic



Obiskovalcem so včeraj predstavili vlogo in dejavnosti centra GOAP za pomoč ženskam - žrtvam nasilja

KROMA

**POLITIKA - Članica Nove desne sredine se bo danes srečala s Putinom**

## Ministrice Beatrice Lorenzin blagoslovila tržaške privržence Nds



Srečanje z ministrico Beatrice Lorenzin je bilo v dvorani Tessitori

Ministrice za zdravje Beatrice Lorenzin, ki se bo danes udeležila vrha med predsednikom italijanske vlade Enricom Lettom in ruskim predsednikom Vladimirjem Putinom, je priletela iz Rima v Trst že včeraj. V dvorani Tessitori se je popoldne srečala s tržaškimi privrženci Nove desne sredine (Nds), ki je nastala po razkolu Ljudstva svobode.

Ob robu srečanja je ministrica tudi odgovarjala na nekatera vprašanja in med drugim napovedala, da bo kmalu nared izvršilni pravilnik glede možnosti za italijanske državljane, da se zdravijo tudi v tujini. O vprašanju združenja s pomočjo staminalnih celic, glede katerega je bila včeraj tudi demonstracija v Rimu, pa je povedala, da »ni potreben marketing«, ampak nujna je jasnost, ker je treba nuditi odgovore bolnikom in njihovim družinam. Napovedani podpis sporazuma s Slovenijo pa so zaradi odstopa slovenskega kolega Tomáša Gantara preložili na drug datum.

## Koncert baročne glasbe na festivalu Wunderkammer

Po uspešni pokušnji v okviru Beethovnovega tedna stopa letosnjša izvedba festivala Wunderkammer v živo. Nocoj ob 21. uri je v dvorani Bartoli v Rossettijevem gledališču napovedan koncert »Mysterium Cosmographicum« v izvedbi Janas Ensemble & Ghislieri Consorta. Združena ansambla bosta predstavila spored baročnih glasbenih mojstrovin Corelli, Bacha, Rebela, Castella in Vivaldija.

## Knjижna predstavitev

V knjigarni Minerva (Ul. San Nicolo' 20) bo danes ob 18. uri predstavitev zgodovinskega romana Silvie Lorusso Del Linz »Giulia. Una donna fra due Papi«. Navzoča bo avtorica, ki jo bo predstavila novinarka Daniela Picoi.

## Ruski Jazzator v Knulpu

Jazzovski krožek Thelonious prireja noč ob 21. uri v Knulpu (Ul. Madonna del mare 7/a) koncert ruskega tria Jazzator, ki ga bo izrecno za letošnjo evropsko turnejo obogatila prisotnost nemškega kontrabasista Maximiliana Grossenbacherja. Jazzator sestavljajo skladateljica, pianistka in pevka Marina Sobjanina, Oleg Mariakhin (baritonski saksofon) in bobnar Sergej Balaškov.

## Srečanje s piscem kriminalka Albertom Custerlino

Tržaški pisec kriminalka Alberto Custerlino bo danes gost Krožka za kulturo in umetnost. V konferenčni dvorani državne knjižnice na Trgu papeža Janeza XXIII. ga bo ob 17. uri predstavil prof. Elvio Guagnini. Govor bo o pisateljevem opusu od dela Balkan Bang! do najnovješje knjige Skrivnost Mandyiona.

## Brezplačna tečaja

Tržaška trgovinska zbornica prireja brezplačna tečaja digital marketing in cloud computing za podjetja. Vse potrebne informacije posreduje Alessandro Delfrate, tel. št. 040/6701229.

## Urad Europe direct

Tržaška občina obvešča, da bo urad Europe direct odprt v popoldanskih urah ob ponedeljkih in sredah od 14.30 do 17. ure, dopoldne pa nespremenjeno od ponedeljka do petka ob 9. ure do 12.30.

**KRIŽ - Osnovna šola Alberta Sirka in vrtec Justa Koštute**

## Spoznali pomen otrokovih pravic

*Učenci in malčki iz vrtca so pri tem pripravili in pobarvali knjižico z vsemi najpomembnejšimi otroškimi pravicami*





**TRNOVCA** - Predavanje treh raziskovalcev preteklosti z Goriškega

# Prva svetovna vojna zahtevala množično izseljevanje krajanov

*Zanimiva predavanja o beguncih in zamolčani usodi naših ljudi v avstroogrski uniformi*

Razstave, srečanja in predavanja, ki so jih o dogajanju na Krasu in v drugih krajih za časa prve svetovne vojne v mihulih mesecih priredili v galeriji Skerk v Trnovci, so bila deležna velike pozornosti in so bistveno pripomogla k ponovnemu odkrivanju zanemarjenega in pozabljjenega zgodovinskega poglavja, ki so ga pred sto leti oblikovali izkušnje prebivalstva iz bližnje oddaljene okolice. Razne aspekte tega zamolčanega spomina, ki ga povojna retorika ni upoštevala in za katerega si Jože Skerk nadeja, da bo po praznovanjih stoltnice vojne primereno ovrednoten, so osvetlila predavanja, ki so v soboto popoldne potekala v Trnovci.

Kot prvi je o raziskovalnem delu društva »Società Cormonese Austria«, ki si prizadeva za valorizacijo spomina vojakov iz vzhodnega dela Furlanije in celotne Goriške in Gradiščanske grofije, ki so med prvo svetovno vojno padli kot avstro-ogrski vojaki, spregovoril Giovanni Battista Panzera. Izpostavil je, kako za časa fašizma in pozneje padli iz 97. in drugih avstro-ogrskih regimentov niso bili deležni nikakršnega javnega spominjanja, saj so oblasti izpostavlje zgodlj padle v italijanskih vrstah. Člani krmskega društva se že vrsto let odpravljajo v arhive, preučujejo gradivo in bi radi prišli do seznama približno 35 tisoč italijanskih vojakov, ki so padli v avstro-ogrskih vrstah. V ta namen so se

odpravili na Dunaj in v Rim, vendar do slej zaman. Obrnili so se tudi na predsednico Dežele Serrachianijevo, ki je nato pisala predsedniku republike Na politanu in ga prosila, naj se pozanima glede seznama. Krmski raziskovalci bodo prihodnje leto organizirali izlet v Galicijo, kjer so se borili mnogi fantje iz naših krajov.

Zgodovinar Paolo Malni je v svojem predavanju govoril o vojnih beguncih. V teku stoletij je prebivalstvo, ko je nastopila kakšna nevarnost vojaškega napada, vselej prostovoljno zapuščalo svoje domove. Značilnost prve svetovne vojne predstavlja prisilna evakuacija civilistov, ki jo izvedejo vojaške oblasti. To usodo doživi na evropskih tleh več milijonov ljudi, ki se pred obstrelovjem umaknejo z vlaki. Medtem ko se z italijansko-avstrijske fronte v notranjost avstro-ogrskega cesarstva umakne 240 tisoč ljudi, jih italijanske oblasti iz Furlanije in Veneta evakuirajo 135 tisoč.

V prvih dveh mesecih vojne so avstro-ogrške oblasti območja, ki gre od Bovca do Pancana, izselile sto tisoč ljudi. Istočasno so morali svoje domove zapustiti tudi prebivalci Pulja in bližnje okolice. Ko italijanske čete zasedejo Dobrodoško planoto, oblasti izselijo še druge vasi Spodnjega Krasa: tako, denimo, morajo Nabrežinci svojo vas zapustiti leta 1916. Evakuacijo prebivalstva oblasti izvedejo iz humanitarnih in

hkrati vojaških razlogov. Prizorišče nastevitev beguncev je tesno povezano s socialnim statusom le-teh: premožni sloji so se ob izbruhu spopadov lahko umaknili na varno, kamor so hoteli; to ni veljalo za nižje sloje, ki so jih oblasti poslale v begunska taborišča, kjer so živelji v tesnih barakah v slabih higienosko-zdravstvenih pogojih. Večino beguncev oblasti izselijo v notranjost cesarstva (na Štajersko), del le-teh se pa umakne v zaledje fronte, na Kranjsko, v Trst in Istro. V begunskih taboriščih je živelj od 5 do 25 tisoč ljudi, ki so trpeli za lakoto in pogoste epidemije. Smrtnost otrok je bila precejšnja. Krajevno prebivalstvo ni bilo naklonjeno beguncem.

Raziskovalec Vili Prinčič, ki je po rodu iz Pevme, je uvodoma spregovoril o prebivalstvu z desnega brega Soče, ki je bilo po začetni italijanski zasedbi primorano oditi v begunstvo v Piemont, Toskano, Marke, Kampanijo in celo na Sicilijo. Avtorjevo raziskovanje dogajanja med prvo svetovno vojno temelji na zbiranju ustnih pričevanj in arhivskem delu. Zaradi slabih življenjskih razmer, ki so vladale v begunske taboriščih, so slovenski politiki od oblasti zahtevali izboljšanje pogojev. Prinčič je obrazožil, kako so posoške begunce najprej namestili v Gmündu in šele nato v Bruck an der Leitha nedaleč od Dunaja, skozi katerega je šlo od 5 do 7 tisoč Slovencev.

Povratek primorskih beguncev domov ni bil ob koncu vojne enostaven. Po odhodu iz Avstrije so jih oblasti sprva namestile v prehodno taborišče v bližini Ptuja (Strnišče, pozneje Kidričeve), kjer so morali ostati leto dni. Italija, ki je zmagala vojno, ni namreč hotela, da bi se Slovenci vrnili na svoje domove in je nameravala v porušene ali izpraznjene primorske vasi naseliti Italijane. Šele pod pritiskom antantnih sil je Rim klonal in omogočil povratek beguncev, od katerih se pa mnogi niso vrnili, ker se niso imeli kam ali niso hoteli živeti pod novo oblastjo. Prinčič napoveduje skorajšnji izid raziskave, ki jo bo v celoti posvetil orisu taborišča Bruck an der Leitha.

V končni razpravi je Luciano Ceschia opozoril na nevarnost, da bi se ob praznovanjih okrogle obletnice vojne v naših krajih pozabilo na doslej zamolčani del zgodovine. Za ovrednotenje leta morajo politični predstavniki dedeliti ustrezna finančna sredstva. Devinško-nabrežinska odbornica Marija Brecelj se je javno zahvalila odv. Skerku in vsem prostovoljcem za zanimive kulturno-zgodovinske pobude, ki so jih v tem okviru izpeljali, ter omenila, da je dejelna uprava dodelila občinski upravi sredstva za ovrednotenje spomina 1. vojne. Sobotnih predavanj se je udeležil tudi podpredsednik tržaške Pokrajine, Igor Dolenc. (Mch)

**OBLETNICA** - Žiga Zois se je rodil 23. novembra 1747 v Trstu

## Dijaki in profesorji treh šol položili venec k Zoisovi hiši



Pred rojstno hišo Žige Zoisa v Trstu

Žiga Zois baron Edelsteinski je bil rojen 23. novembra 1747 v Trstu. Bil je vsestranski človek, ne le melen in mentor – pomemben je bil zaradi pretoka informacij. Znanje, ki ga je pridobil v Italiji je prinesel v Slovenijo. Deloval je medkulturno, kar v današnjih časih pogrešamo. Postal je osrednja osebnost slovenskega narodnega preroda na prehodu v 19. stoletje. Po letu 1780 so se začeli okrog njega zbirati številni kulturni delavci. Med njimi so delovali pomembni literarni preroditelji in pisci strokovne literature. Priporočil je, da se je slovenščina uveljavila tudi v gledališču. Omogočil je izdajo prve slovenske znanstvene slovnice. Bil je naravoslovec, zbral je obsežno zbirko mineralov, ki se danes nahaja v Prirodoslovnem muzeju v Ljubljani. Tedaj še neznani mineral, ki so ga našli na Svinjski planini so poimenovali po njem. Kot zoolog je prvi gojil človeško ribico, jo proučeval, pisal o njej.

November je mesec spomina na Tržačana Žiga Zoisa. Ponosni smo na to, da je kot Tržačan naredil ogromno za slovensko kulturo in še več, nekateri smo se identificirali z njegovo večkulturnostjo, ker mnogi, kot on, izhajamo iz mešanih zakonov. Odločili smo se ovrednotiti in obeležiti datum njegovega rojstva z polaganjem lovorcevega vence na njegovo rojstno hišo.

Dijaki nižje srednje šole sv. Cirila in Metoda, Večstopenjskega zavoda Vladimir Bartol in dijaki Državnega trgovskega tehniškega zavoda in oddelka za geometrije Žiga Zois, v spremstvu profesorjev Sanje Širec, Marka Oblaka in Erike Bezin.

### Konferenca Odbora za obrambo ustave

Tržaški odbor za obrambo republike ustave, vabi danes ob 17.30 občane na sedež Multicultura centra v Ul. Valdirivo 30. Tam bodo lahko prisluhnili audiokonferenci prof. Alberta Lucarelli, vsedržavnega koordinatorja odborov, ki so nastali z namenom, da bi preprečili odobritev takih ustavnih sprememb, ki bi odpravile nekatera temeljna določila in načela ustavne listine. Lucarelli je docent ustavnega prava na univerzi Federico II v Neaplju, bil je tudi med pobudniki referendumu proti privatizaciji vodovodnih služb.

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleno številka) 800 - 991170, od pondeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Gafrolo.

### Šolske vesti

**NA DTZ ŽIGE ZOISA** bodo v petek, 29. novembra, skupne govorilne ure (roditeljski sestanek), in sicer ob 17.30 za bijenij in ob 18.30 za trijenij obeh smeri. Vabimo starše, da se govorilnih ur udeležijo v polnem številu.

#### UČENCI IN UČITELJICE OŠ ALOJZA GRADNIKA

**GRADNIKA** na Repentabru vabimo na odprtitev kamnite plošče umetnika Petra Škarbarja in na poimenovanje šolske knjižnice po Antonu Fakinu, ki bo v petek, 29. novembra, ob 11. uri v šolskih prostorih.

**ŠOLOZJA GRADNIKA NA REPENTABRU** vabi na proslavo ob 140-letnici ustanovitve šole na Repentabru in 40. obletnici poimenovanja šole po pesniku Aloju Gradniku, ki bo v nedeljo, 1. decembra, ob 18. uri v občinskih telovadnicih v Repnu.

**DIJAŠKI DOM S. KOSOVELA** Trst in Slov.I.K. priejata delavnice za stare »Učenje slovenščine - Kako lahko starši pomagamo otroku?«. 2. del: Kateri psihološki vidiki vplivajo na usvajanje jezika? Kolikšen napor terja učenje jezika od otroka? V torek, 3. decembra, ob 17.30 s psihologinjo in psihoterapeutko Suzano Pertot. Info: info@slovik.org ali 040-573142.

**ELEKTRO IN POMORSKA ŠOLA PORTOROŽ**, Pot Pomorščakov 4, vabi vse dijake nižjih srednjih šol na dan odprtih vrat v torek, 3. decembra, ob 17.30. Predstavili vam bomo programe: plovni tehnik, ladijski strojni tehnik, logistični tehnik in elektrotehnik.

### Včeraj danes

Danes, TOREK, 26. novembra 2013

KONRAD

Sonce vzide ob 7.19 in zatone ob 16.25 - Dolžina dneva 9.06 - Luna vzide ob 12.42 in zatone ob 0.00.

Jutri, SREDA, 27. novembra 2013

VIGIL

**VРЕМЕ ВЧЕРАЈ:** temperatura zraka 14 stopinj C, zračni tlak 1020 mb raste, vlagi 50-odstotna, veter 20 km na uro severovzhodni, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 16 stopinj C.

### Lekarne

Od ponedeljka, 25., do sobote, 30. novembra 2013  
Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Roma 15 - 040 639042, Ul. Piccardi 16 - 040 633050, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. Piccardi 16, Ul. S. Giusto 1, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

**NOЧНА SLUŽBA**  
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30  
Ul. S. Giusto 1 - 040 308982.

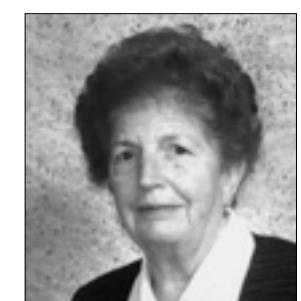
[www.farmacistrieste.it](http://www.farmacistrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

26.11.2008

26.11.2013

**Jelka Guštin  
por. Taučer**



Vedno se je z ljubezno spominjajo  
vsi svojci

Opcine, 26. novembra 2013

26.11.2012

26.11.2013

**Malka**



Še vedno z nami.

**Tvoji domači**



Dobrodošla

## MAJA

*Veliko sreče želijo novorojenčki, mamici Irini in očku Denisu*

presrečni nonoti in vsi domači

## Čestitke

*Naša kolegica Valentina Mercandel je povila malo CAMILLO. Naj bo mala punčka vedno vesela, srečna in zdrava. To je želja nas kolegic COŠ Mara Samsa in Ivan Trink - Zamejski od Domja in iz Ricmanj.*

*Danes Abraham iz Doline na Ponziano hiti, PATRIZIO FONTANOT lovi. Težko vrečo na ramenih nosi, polno lepih stvari kot so zdravje, ljubezen, sreča, veselje ter kar si sama najbolj želi. Mama Nerina, sestri Cinzia in Moira, nečakinja Irene, mala Valentina ter vsa družina.*

*Danes praznujemo njen 25. rojstni dan naša draga JASNA KNEIPP, da bi se ji uresničile vse želje in sanje in da bi imela še veliko športnih uspehov, ji želimo mama Tatjana, očka Renato in nonoti Majda in Zoran.*

*MAJDA in BRANKO, iskrene srebrne čestitke z željo, naj bodo prihajajoča leta še srečnejša kot ta, ki so že za vama, družine FGMM.*

*Učenci v učitelji OŠ Černigoj na Proseku si želijo še veliko nastopov in veselih uric pod vodstvom učiteljice JANE. Ob želji pa seveda tudi toplo voščilo in čestitke za prijetno obletnico.*

## Kino

**AMBASCIATORI** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Frankenstein Junior«.

**ARISTON** - 17.00, 18.45, 21.00 »Rampart«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 17.00 »Blanca nieves«; 20.00 »Appunti inutili«; 20.30 »7. Travelling Africa«.

**FELLINI** - 16.45, 20.15 »Stai lontana da me«, 18.15, 22.00 »L'ultima ruota del carro«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.30, 19.00, 21.30 »Il passato«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Zoran, il mio nipote scemo«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Venere in pelliccia«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 17.45 »Dirka življenja«; 18.30 »Enderjeva igra«; 16.00, 18.00, 20.10 »Gremo mi po svoje 2«; 15.30, 17.45, 20.00 »Igre lako te: Kruto maščevanje«; 15.45 »Jaz, baraba 2«; 15.30, 17.10 »Jelenček Niko 2«; 15.45 »Kapitan Phillips«; 15.50 »Khumba«; 20.50 »Legende v Vegasu«; 18.15 »Nesramni dedi«; 18.45 »Spopad na plesiču«; 20.45 »Svetovalec«; 20.30 »Thor: Svet teme«; 20.20 »Vlažne cone«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Thor - The dark world«; 21.45 »Thor - The dark world 3D«; Dvorana 2: 16.45 »Disney - Planes«; 20.15 »Il terzo tempo«; 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Checco Zalone - Sole a catinelle«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Fuga di cervelli«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »In solitario«; 18.10, 22.15 »Jobs«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

**THE SPACE CINEMA** - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Sole a catinelle«; 16.20, 18.10, 20.00 »Stai lontana da me«; 18.40 »Jobs«; 16.40, 19.10, 21.40 »Thor - The dark world«; 21.10 »Thor - The dark world 3D«; 16.00, 18.05, 22.15 »Fuga di cervelli«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »In solitario«; 16.40 »Disney - Planes«; 16.30, 19.00, 20.10 »Escape plan - Fuga dall'inferno«; 21.50 »Mc Conkey«; 21.30 »Frankenstein Junior«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.45, 20.20, 22.15 »Sole a catinelle«; Dvo-

rana 2: 17.15, 20.00, 22.00 »Zoran, il mio nipote scemo«; Dvorana 3: 17.00, 19.45, 22.00 »Thor - The dark world 3D«; Dvorana 4: 17.45, 20.30 »Pompei dal British Museum«; Dvorana 5: 18.15, 20.15, 22.15 »Stai lontana da me«.

## Izleti

**SPDG** organizira v nedeljo, 1. decembra, v sodelovanju s Kraškimi krti in Plan. družino Benečije, spust v brezno Labodnica pri Trebčah. Prijava na sedež SPDG v četrtek, 28. novembra, od 19. do 20. ure ali na tel. 340-8247660. Obvezen plezalni pas, čelada, čelna svetilka, primerna obutve in obleka. Kdor se ne spusti v jamo, se lahko udeleži spreghoda po Krasu.

**DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA** sporoča, da zaradi velikega zanimanja ponovno organizira ogled Londona v soboto, 7. decembra. Prijave in informacije: 00386-31479882 Marija.

## Obvestila

**KD I. GRBEC**, Škedenjska ul. 124, vabi na tečaj yoge za duševno in telesno sproščenost, ki se bo odvijal ob ponedeljkih ob 18. uri (zraven avtobusne postaje št. 29). Vstop prost. Informacije na tel. 328-1839881 (Vittoria).

**TPP P. TOMAŽIČ** sporoča, da je danes, 26. novembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja. V petek, 29. novembra, ob 6.00 odhod avtobusov iz Padriča za gostovanje v Jajcu. V torek, 3. decembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah seja odpora.

**SRENJA DOLINA** vabi člane, da se v četrtek, 28. novembra, udeležijo vzdrževalne akcije pri »Cjempetu«. Zbirališče ob 8.30. Posekana drva bodo porazdeljena med udeležencami na osnovi žreba.

**TRŽAŠKA OBMOČNA ENOTA DRUŠTA TIGR** Primorske vabi na občni zbor v četrtek, 28. novembra, ob 20. uri v Kulturnem domu I. Gruden v Nabrežini: razprava o preteklem in bodočem delovanju, volitve novega odbora in vodje.

**ČEBELARSKI KONZORCIJ ZA TRŽSKO POKRAJINO** obvešča, da bo sedež v Repnu št. 20 odprt v petek, 29. novembra, od 18.00 do 19.30. Info: cons.apicoltoritrieste@gmail.com.

**AŠD SK BRDINA** obvešča člane in tečajnike, naj se oglasijo pri društву glede nakupa v predprodaji sezonske karte, kajti so možne določene ugodnosti. Najkasneje do 29. novembra. Info: 342-10730513 (Sabina).

**DELAVNICA AROMATERAPIJE:** Društvo Finžgarjev dom in izvedenka Barbara Lokar vabita v petek, 29. novembra, ob 17. uri na delavnico unikatnih daril iz naravne kozmetike. Udeleženci bodo sami izdelali: masajo ploščico, parfem in milo, ki jih bodo odnesli tudi domov. Prijave so obvezne in število mest omejeno, zato pohitite. Za prijave in dodatne informacije se obrnite na info@canangadorata.si ali na tel. 329-3525878, od 19. do 20. ure.

**JUS - MEDJA VAS** obvešča člane, da sprejema prošnje za sečnjo drvi do 30. novembra. Obrazci so na razpolago na sedežu in v vaški gostilni.

**SKD VALENTIN VODNIK**, pod pokroviteljstvom Občine Dolina in Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu ter v sodelovanju s kulturno ustanovo J. Pangerc in filatelističnim klubom L. Košir, vabi v soboto, 30. novembra, na obeležitev 140-letnice dolinskega poštnega urada. Ob 10.00 v Šanci protestni shod proti kršenju Poštne uprave občinskega odloka in zavlačevanju z vrnitvijo izvirnega imena poštne uradu ter žigu. Sledi v društvenih prostorih otvoritev razstave in predstavitev priložnostne publikacije. Nastopa MoPZ V. Vodnik.

**SKD VESNA**, v sodelovanju z Nastjo Milič, vabi na tečaj dekoracije sladic

»Christmas cupcake design«, ki se bo odvijal v Križu v sredo, 11. decembra, od 18. do 21. ure. Vpis do 30. novembra na tel. št. 340-7908707 (Liliana) ali preko Facebooka (Vesna Skd).

**SLOVENSKA SALEZIJANSKA SKUPNOST** z Opčin vabi na počastitev relikvij sv. Janeza Boska z molitveno uro v slovenščini v cerkvi Salezijancev, Istrska ul. 32, v soboto, 30. novembra, ob 18. uri.

**AŠD MLADINA** vabi vaščane in simpatizerje v nedeljo, 1. decembra, ob 18. uri v dvorano bivšega ljudskega doma v Križu, na družbeni večer ob zaključku rolkarske in začetku smučarske sezone.

**SKD SLOVENEC** vabi v nedeljo, 1. decembra, od 18. ure dalje v kletne prostore Parka Hribenca v Zabrežcu na Veselo martinovanje s srečelovom, glasbo v živo, tipičnimi jedmi in s pokušnjo novega vina domačih vinogradnikov.

**AŠD SK BRDINA** obvešča, da se bodo tudi v letošnji zimski sezoni odvijali tečaji smučanja. Informacije na sedežu društva, Repentabrska ul. 38 na Opčinah, ob ponedeljkih, od 20. do 21. ure. Tel.: 340-5814566 (Valentina).

**ODBOR KRAŠKEGA PUSTA** vabi predstavnike vasi, da se udeležijo prvega sestanka, ki bo v torek, 3. decembra, ob 20.30 v domu Brdina.

**SLAŠČIČARSKI TEČAJ** - SKD Tabor Općine: znova nas bo francoski šefslaščičarstva Naser Gashi, ki je opravil visoko akademijo za slaščičarstvo v Parizu, učil pripravljati najbolj znane francoske sladlice (čokoladni tartuf in jabolčni krambl). Tečaj se bo vrnil v soboto, 7. decembra, ob 8.30 do 15.00 na Brdini na Opčinah. Info na tel. 040-211997 in 340-2426069 (Olga).

**VSI PETDESETLETNIKI** od Milj do Štavna: v soboto, 7. decembra, ste vabljeni na večerjo z glasbo v Zagradcu. Info in prijave: 340-2417429 (Robert) ali 349-1420610 (Nataša).

**DRUŠTVO PODŽELSKIH ŽENA** vabi na prireditev »Španski večer v Sloveniji« v nedeljo, 22. decembra, kjer bo španska glasba in ples flamenco. Informacije na tel. 00386-31479882 (Marija).

**GALERIJA VIPAVSKI KRIŽ** (na Placu, Ajdovščina) vkljuno vabi na ogled razstave »Prosojnost - Zrak« do danes, 26. novembra. Razstavljata Tanja Prusnik in Rafael Samec. Urnik: sob. in ned. 15.00-18.00, in na željo obiskovalcev: kontaktni telefon g.a Iva Bandelj 00386031-48187.

**MFU - Magna Fraternitas Universalis - Kulturni dom D. J. Ferriz Olivares** vabi na predavanje »Odisej: popotovanje kot metafora za življenje in preizkušnja vedenja« dr. Guida Marotte danes, 26. novembra, ob 17.30 v knjižarni Borsatti, Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3. Info: 040-2602395.

**SKUPINA 35-55** - SKD France Prešeren iz Boljunci vabita na otvoritev fotografske razstave »Skozi objektiv Igorja Žerjalja«, v sredo, 27. novembra, ob 20.30 v društvenem baru n' Grici. **SLAVIŠTICO DRUŠTVO TRST-GORICA-VIDEM** vabi na srečanje z naslovom »Jezikovna vprašanja«, ki ga bo vodil dr. Peter Weiss z Inštituta za slovenski jezik Franca Ramovša ZRC SAZU v Ljubljani v sredo, 27. novembra, od 17. do 19. ure v Narodnem domu v Trstu (Ul. Filzi 14). Znesek vpisa in informacije na tel. 333-4546847 (Eva) in 349-6141774 (Neva).

**TRŽAŠKA KNJIGARNA, MLADIKA IN ZTT** vabijo v sredo, 27. novembra, ob 10. uri na Kavo s knjigo. Predstavniki Goriške Mohorjeve družbe nam bodo spregovorili o »Koledarju in knjižni zbirki 2014«.

**140 LET POŠTE V DOLINI** v Mittelevropskem Poštnem in Telegrafske Muzeju v Trstu, s sedežem v glavni Poštni palači (Trg Vittorio Veneto - Poštni Trg 1) bo v četrtek, 28. novembra, ob 17. uri slovensa otvoritev

edinstvene dvojezične razstave ob visokem jubileu dolinske pošte. Zgodovinsko razstavo sta pripravila Kulturna ustanova »Josip Pangerc« in Mittelevropski Poštni in Telegrafska muzej v Trstu - Poste Italiane.

**SKUPINA 35-55** - SKD France Prešeren iz Boljunci vabi na počastitev relikvij sv. Janeza Boska z molitveno uro v slovenščini v cerkvi Salezijancev, Istrska ul. 32, v soboto, 30. novembra, ob 18.00 na društveni dvorani v občinskem gledališču, večer o kulturni dediščini slovenske Istre s člani Študijskega krožka Beseda slovenske Istre, ki nam bodo predstavili novo brošuro »Prehodata pot«. Vabljeni.

**VČERAJŠNJA DEKLETA** vabijo na ogled razstave ročnih del v Vilo Prinz na Greti, ki bo odprta do 28. novembra, ob delavnikih od 15.00 do 18.30, v nedeljo od 10. do 18. ure.

**ALEKSANDRINKE** - 7. izvedba Traveling Africa. Tržaško združenje ACCRI vabi do 29. novembra na ogled gostojoče razstave Društva za ohranjanje kulturne dediščine aleksandrink iz Prvačine. V Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14, od ponedeljka do petka, od 13. do 19. ure. Za šole so možni, po dogovoru, tudi dopoldanski ogledi. Info: www.accri.it.

**OBČINA ZGONIK** vkljuno vabi v petek, 29. novembra, ob 18. uri v osmico pri Justu Fabjanu v Saležu na predstavitev knjige »Osmize illustrate: Trieste e il Carso di frasca in frasca«. O publikaciji bosta spregovorili avtorji Elisabetta Bonino in Alessandra Cossu.

**PRIMORCI BEREMO 2013** Narodna in študijska knjižnica in Občinska knjižnica v Saležu, prirejata zaključno srečanje, ki bo v petek, 29. novembra, ob 17.30 v Narodnem domu v Trstu. Na njem bo fotografinja Meta Krese spregovorila o svoji sestri, pisateljici in pesnici Maruši Krese.

**SKD BARKOVLJE** prireja »Predbožični čar« - bogata ponudba ročnih izdelkov za vse okuse in žepe. Otvoritev v petek, 29. novembra, ob 20. uri. Glasbena kulisa Matej Emili - diatonična harmonika. Urnik: sobota in nedelja od 10.00 do 13.00, ostali dnevi od 15.00 do 19.00. Zaključek v četrtek, 5. decembra.

**PESEM JESENI 2013** - Zve



## Jesenska sivina

Košarkarji Brega in Bora pod pričakovanji, Sovodnje in Zarja nepričakovano v težavah, Sloga Tabor prvič v nevarnih vodah



Na Padričah zgrizenost in (samo) delitev točk

»Vse« o sezoni

kolesarjev SK Devin

Na 13. strani

Barcolana 2013:

Nagrada za Pink Storm

Na 13. strani

Odbojka: Zakaj

Mortegliano na vrhu,

zakaj Soča na dnu

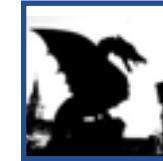
Na 12. strani



Vesna zdaj sama na vrhu lestvice



Pogled v D-ligo

- POGLED ZVEJE**  16
- PROSTO PO BRUMNU**  10
- VELIKI 360°**  16
- KULTURNIKI**  16
- VAŠE ZGODBICE IN ANEKDOTE**  16
- IZ ULICE MONTECCHI**  10
- TA JE PA DOBRA**  10



Vladimir Putin je danes v Trstu in jegovi varnostniki so ukrotili tudi burjo, da ne bi škodila sodobnemu carju. Nadzorujejo vse prenosne telefone, daljince za odpiranje avtomobilskih vrat in celo garaznih vhodov. Kaže, da bo prišlo tudi do nekaterih protestov, ki jih Putin ne bo ne doživel ne videl, smo pač v demokraciji in tudi protesti so dovoljeni, a ne preveč, prostor bodo našli na Rusem mostu, kjer se prodaja vsakršna krama in tja sodijo. Ni znano, če bo na srečanjih z mogočnim vplivnežem tudi posadka Esimita, ki jo konec koncev Putin podpira s sponzorstvom Gazproma, zagotovo pa ne bo sprejel (ne)enotne manjšinske delegacije. V brk vseslovenski vzajemnosti. Tudi ni znano, ali mu bodo opremili manjši ring, kjer naj bi pokazal svoje športne sposobnosti, saj je šampion nad šampioni v borilnih veščinah, najbrž tak kot nekdaj Titu v lovu, ki so mu nastavljali medvede in divjad, da je lahko sprožil in se potem ponašal s plenom. Vsekakor gre za dogodek, ki je daleč od naših predstav in resničnosti, to je svet, v katerega pogled navadnih smrtni-

## POGLED Z VEJE

### Putin, knockout in jezik

MARIJ ČUK

kov ne seže.

Naš pogled je veliko bolj omejen, pritelehen in krajevno obarvan. Čeprav je ta čas jesen, ki se preliva v zimo, je vsaj v Križu Vesna, to je staroslovenski sinonim pomladni, brstjeni in dobrega počutja. Enašterica iz nekdaj vasi ribičev se je v promocijski ligi sama zavihtela na letstičin vrh. Vesna je nasploh odlično razpoložena, saj vse povsod žanje uspehe tudi v venčkom dalmatinskih napevov. Dirigent je sicer izposojeni mojster iz zgoniske občine, a naj kdo s prstom pokaže na sredino, kjer ni tujerodcev. V športu skorajda je ni ekipe, ki ne bi imela v svojih



Slovenci za mejo drugačne jezikovne sorte in narodnosti? Kje je problem?

Zagonetke so drugačnega značaja. Na primer deviacije v športu, v dojemnju virtualnega in resničnega. V nekaterih ameriških zveznih državah skušajo zaustaviti novo razvedrilo mladih nasilnežev, ki imajo preveč prostega časa in so se začeli zabavati z boksarskimi napadi na naključne mimoindooče. V takšnih napadih so umrli že trije ljudi. Nevarna igra. Nevaren šport. Gre za epidemijo igre knockouta, ki ima zelo preprosto pravila. Nekoga je treba napasti in ga skušati spraviti na tla z enim samim udarcem. Na ulici ali v zasedi. Strašno. Psihologi so ugotovili, da gre za prenos video iger v življene. Če je to pot, ki jo ubira sodobna družba, je perspektiva zelo žalostna. Zato toliko bolj cenim prizadevanja naših športnih društev, ki skušajo pridobiti v svoje vrste čim več mladih, da bi se ukvarjali z zdravo dejavnostjo. Ni pomembno, če so na tej poti porazi in zdrsi. Pomembno je nositi v sebi pravi športni duh. Naučiti se spoštovanja sočloveka. Šport je to!

**M**ešanica starega in novega bi rad ponujal v tem mojem okvirčku. Tisto staro se da črpati iz spominov, za dogodek od tukaj in sedaj pa moraš biti neprestano na prez. Novica objavljena v časopisu je že včerašnja, radio doma ne posluša skoraj nikne več, spremljajo poročil na tv je za upokojence. Čas, ki ga živimo sedaj, je e čas. Obvladati spletni strani in biti prisoten na eni od njih, pomeni biti in. Vedno več zgoraj omenjenih upokojencev je uvidelo, da je vrag odnesel šalo in se pri vnučkah e izobražuje. Odplačevanje položnic, naročanje raznih dobrin, preskrba z zdravili in še mnogo to zadevnega je že možno urejati preko spletka. In bo kaj kmalu možno samo tako. Človeštvo se vneto prilagaja tem novim zakonitostim. Se pa zato naraava poživiga na ves ta tehnološki napredek in z vremenskimi ujmami vseh oblik, vsake toliko časa pošle bolec opomin. A ni čudno da se ob vsem mega znanstvenem napredku še ni posrečilo tej gromozanski sproščajoči energiji nadeti okove in to razdiralno moč izkoristiti za nekaj, kar bi ljudem bilo v prid? Tako pa po minulih grozotah še sedaj iščejo mrtve in ocenjujejo vrtoglavno gmotno škodo. Obveščenosti navkljub.

Jaz se puščam obveščati na staromoden način. In sem včasih pri čem prikrajšan. Da bi lahko napisal kaj zanimivega v zvezi z dogodki vezanimi na moj Jadran in ostale košarkarske družine, bi potreboval vsaj torkov Primorski dnevnik. Ker mi niti po spletu noče priti, se potrudim v nedeljah pozno ponoči ujeti Maria Čuka (večinoma), ki me ob koncu ponovljenih poročil sezname s svežimi športnimi rezultati. Prejšnji torek pa sem se le prikradel do vašega dnevnika. Najprej sem preveril če in kako vanj sede moj članek. Nekoliko me je osupnila le slika. Sem si predstavljal, da Brumen izgleda mlajši. Nečimrnost pač, ni mi pomoči! Okvirček zraven mojega pa me je neprirjetno zboldel. Verjetno ste že pozabili o čem je tekla beseda. Morda pa se je koga le dotaknilo. In je vsaj zaklel, se pridušal, če nič drugega. 1.maj in grožnja z njegovim izbrisom. Katerič že Saško in njegovi predhodniki-somišljeniki, opozarjajo na ta pereč problem? Vi, ki ste bolj ali manj sezname s podrobnostmi, ozadj, vnemo nekaterih in nagaanjem drugih, ste že verjetno utrujeni od vsega natezanja v zvezi s to zgodbo. Sedaj vam bom postal nekoli sumljiv. Rekli boste, s 100 km oddaljenosti se upa ustiti. Ne bo prvič, kar bom izjavil: dejavnosti neke združene ekipe bi morale potekati v središču mesta. To sem v letih druženja z vami, tudi za razna občila, večkrat dejal jaz, zaprisezen pristaš zamislil Jadran. Nočem zaiti v politične vode. In tudi ne bom. Morda nekaj o slovenstvu? A to je vprašanje za vas, tiste iz osrčja Trsta, še bolj pa za one z njegovega obroba. Zavedam se, da rešitev ni enostavna. Ne bi pa smeli pozabiti, da so obstajali tudi boljši časi, ko bi se tozadoveno dalo narediti kaj več. Opaznejše, večnamensko, združevanju namenjeno. Lahko mi ocitate naivnost, površno poučenost o vrsti dejavnikov, ki vplivajo na uredništve nekih hotenj. Verjetno se je porajalo vprašanje: le zakaj naj bi bilo nekaj kar sliši na ime šport pomembnejše kot...? Nisem poklican, da na kogar koli, v tistih časih s škarjami in platnom v rokah, pokažem s prstom. Češ, ti in tvoji ste krivi, da na 1.maju ne stoji nekaj zidanega, čvrstega. Kar bi, ob početku zanimanja za neki dogodek (pomembna tekma, privlačna kulturna prireditev), pod svojo streho uspešno sprejeti za manjšino omembe vredno število ljudi. Najbrž govorim o izgubljenem času.

## PROSTO PO BRUMNU

Še par stavkov o nekih drugih nedorečnostih. Dolina, Repen, Rovna, Zgonik, Nabrežina. Znova se opravičujem, ne poznam vseh dejavnikov, zakaj so športni objekti v teh krajih zgrajeni tako kot so. Mimoidoči bo najprej opazil neizkoriščen prostor, ki dvoranе obdaja. Razen v Repnu. Da ne govorim o stebrih na tribuni v Dolini, zradi katerih se gre dogajanje na igrišču včasih skrivalnice, v Zgoniku pa »mojstrsko« izpostavljen balkon, ki vzdolž cele bočne mejne črte sega preko le te. In to ne za malo. Bi stroški izvedbe res presegli takratne denarne zmernočnosti, če bi se hotelo pridobiti 4 m daljšo in 2 m širšo igralno površino? So krajan zadovoljni, ker vsaj z nečim razpolagajo? So, a bi bili bolj, če bi se v njihovih peskovnikih igrali nekoliko iznadljivejši in smejeli izvajalcii.

In tako se je zgodilo, kar se je moral. Zaradi preseženega zanimanja za nastope takrat navdušojočega Jadrana, se je dogodila Chiarbola, torej govorjanje. Stroški, povezani s tem, me niti ne zanimajo, a bi vse takratno dogajanje izpadlo za manjšino še odmevnješe, če bi se odvijalo v primernih prostorih pri Sv. Ivanu, skoraj centru Trsta. Kasneje se je še gostovalo in se gostuje tudi danes v nečem, kar je zgodil nadomestek primernemu prizorišču za igranje tekem manjšinske ekipe, ki vendarle temu kaže na državni ravni. Nadgraditi pomen in vlogo nečesa, kar bi 1.maj po zdravi pameti moral predstavljati, naj bo izliv za tiste v manjšini, ki se radi izpostavljate. Perekim problemom na drugih področjih navkljub. Za prihajajoče boste opravili dobro delo in še kakšno napako za nazaj boste popravili.

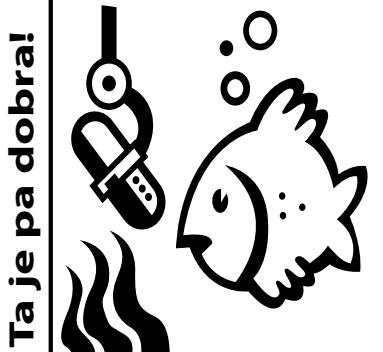


pisatelj Peter Brumen

## IZ UL. MONTECCHI

»Good news bad news,« piše v angleških priročnikih za medijsko vzgojo. Lepa novica za medije (ponavadi) ni dobra novica. Obstajajo tudi izjeme. Starši in drugi gledalci na nogometnih mladih tekmaših si svoj prostorček v časopisu izborijo le v primeru črne kronike: izgredov, prerikanj, psovki in drugih izpadov. Skratka, samo takrat, ko pokvarijo vzdušje na, med in po tekmi. Oziroma, ko ščuvajo mlade nogometne klasice k nasilju. Na nedeljski tekmi, derbiju kroga tržaške skupine v starostni kategoriji najmlajših (U14) med Domom in Krasom, ni bilo tako. Moštri, ki sta prvi na lestvici (oboje še brez poraza), sta bili zelo zbrani, živčnost pa ni nikoli prerasla v grobost. To pa zaslugu obeh trenerjev. Pa tudi gledalcev, ki jih je bilo nadpovprečno veliko. Okrog sto petdeset ali pa še več. Kar je za tovrstna srečanja veliko.

pisatelj Jan Grgić



Gazzetta dello Sport, 19. 11.

»Ne bom nikomur svetoval, naj igra šah, a niti odsvetoval.« (Igor Lakovič, Primorski dnevnik, 21. 11.)

»Ragbi je zelo simpatičen šport. Je trd, a ni nasilen.« (Papež Frančišek, 22. 11.)

»Kako že pravijo? Včasih sem bil mlad in lep. Zdaj sem samo še lep.« (Telovadni veteran Andrej Pregelj, Delo, 23. 11.)

»Rekel nam je takole: 'Prideš, skočiš, zmagаш in greš!« (Smučarski skakalec Robert Kranjec je razkril, kaj je pred moštno tekmo svetoval trener Goran Janus, Delo, 25. 11.)

»Nikoli slišala.« (Kulturnica Donatella Ruttar na vprašanje, ali ve, kdo je Tina Maze, Primorski dnevnik, 19. 11.)

»Samo nadčlovek se ne boji ničesar, jaz pa se gotovo ne zgledujem po filozofijah, ki v svoje središče postavljajo nadčloveka. Strah me je tistih, ki jih ni nikoli strah.« (Italijanski odbojkarski selektor Mauro Berruto, La

Druži del letosnjega sezone Formule 1 je poskrbel za redkokatero presenečenje. Tako je bilo tudi na zadnji dirki, saj je osvojil velike Nagrade Brazilije Sebastian Vettel slavil že deveti zaporedni zmagarni Alberto Ascarija, ki jih je sicer dosegel na prehodu med dvema sezonama. Izenačil pa je tudi rekord Michaela Schumacherja, ki je leta 2004 slavil trinajstkrat v eni sami sezoni. Zmagovito Interlagosu pa bi mu lahko tokrat preprečili mehaniki Red Bulla, kateri so med pit-stopom pozabili na eno kolo, klubu temu pa je Sebastian imel takoj veliko prednost, da je vseeno zmagal. Za njim se je uvrstil njegov moštveni kolega Mark Webber, ki se je v Braziliji poslovil od F1. Zelo ganljiv je bil njegov krog po koncu dirke, ko se je brez čelade peljal po stezi. Nedeljske so bile zaradi 42 stopničke, prav toliko jih je dosegel slovenski Damon Hill. Na tretje mesto se je uvrstil Fernando Alonso, ki je tako zaključil svojo četrto sezono pri Ferrariju. Španec mora upati, da bo ponovil Schumacherjevo zgodbo, saj je Schumi osvojil prvi naslov z moštвom iz Maranella še le v petem poskusu. Svojo pot pri Ferrariju pa je zaključil Felipe Massa, katerega so v nedeljo zagotovili oškodovani komisari, saj so ga kaznovali z vožnjo skozi bokse (t.i. »drive through«), ker je Felipe pred ciljno ravnino z vsemi štirimi kolesi prevozel črto, ki označuje uvoz v bokse. Podobno napako so zagrešili tudi drugi dirkači, ki pa niso bili kaznovani, kar priča o vse manjši politični moči Ferrarija znotraj Formule 1. Massa sedaj mora upati, da bo smola pri Williamsu nekoliko pozabila nanj, saj so bila zadnja leta v Maranellu porazna. Drugo mesto na lestvici za konstruktorski naslov je osvojil Mercedes, ki je za pičilih šest točk premagal Ferrari. Pa še to; Sebastian Vettel je v celičotni sezoni zbral 397 točk, Mercedes pa skupno z obema dirkačema 360. Tudi zaradi tega fant iz Heppehaima piše zgodovino tega športa.

## FORMULA 1

pisatelj  
Albert  
Voncina



## Zdaj vodi Juventus

RIM - Po 13. krogu je v A-ligi vodilno mesto prevzel Juventus. V siročini zadnji tkemi kroga je namreč Roma na stadionu Olimpico igrala le neodločeno 0:0 proti Cagliariju. Doslej vodilni Rimljani niso igrali slabio, a na svoji poti našli zelo razpoloženega rezervnega vratarja Cagliarija Avrammova. Vrstni red: Juventus 34, Roma 33, Napoli 28, Inter 26, Fiorentina 24, Verona 22, Fenoa 18, Lazio 17, Parma, Atalanta in Udinese 16, Torino 15, Milan 14, Cagliari in Sassuolo 13, Livorno 12, Bologna 11, Sampdoria 10, Chievo in Catania 9.

## Milan že naprej?

RIM - Po Cityju, Bayernu, Atletiku in Barceloni bo danes in jutri uvrstitev v osmino finala »lovo« še nekaj drugih moštev, ko do konca prve faze manjkata dva kroga. Za Real, pariški PSG in Chelsea je to zgolj formalnost, Napoli mora danes (ob 20.45) vsaj igrati neodločeno proti Dortmundu, Milan pa bi si zmagovane v Glasgow (ob uspehu Barcelone v Amsterdamu) že zagotovil prestop v naslednjo fazo. Juventus bo igral jutri proti Kopenhagnu.

## Dragič unak zmage

ORLANDO - Košarkarji Phoenixa so prekinili eno od bolj neugodnih tradicij v ligi NBA. Po šestih letih so na gostovanju premagali Orlando in se s sedmo zmago v trinajstih dvojbojih znova povzpeli nad 50-odstotni izkupiček. Prvi strelec Phoenixa in ključna figura srečanja je bil slovenski reprezentant Goran Dragič s 23 točkami in 13 podajami. Dragič je koše dosegal, ko je bilo to najbolj potrebno oziroma ko je Orlando nekaj minut pred koncem tekme znižal zaostanek le na tri točke.

## Tepes tretji

KLINGENTHAL - Slovenski smučarski skakalec Jurij Tepes je uvodno posamično preizkušnjo svetovnega pokala v Klingenthalu končal na tretjem mestu. Zmagal je Poljak Krzysztof Biegut pred Nemcem Andreasom Wellingerjem. Prireditelji so sicer imeli spet ogromno težav z vetrom, po številnih prestavah začetka serije so na koncu izvedli le eno. Jurij Tepes (134,5 m/131,4) je zmagovalcem zaostal 4,4 točke. Zanj je to tretja uvrstitev na stopničke na tekma svetovnega pokala v posamični konkurenči. Edino zmago doslej ima iz Planice 2013, prvič pa je bil tretji letos na poti letih in Harrachovu.



## NEREALNA TIŠINA

V TELOVADNICI  
IN KRIK PETRA FRANCA

»Dejmo dej, navajate,« je zakričal Jadranov center Peter Franca na sobotni tekmi proti Forliju na Opcinah, v tretji četrtini, ko so se varovanci trenerja Mure znašli v težavah. Gostje so se približali na nekaj točk razlike. Navijači (pravzaprav navijačice) so se nato opogumile in znova začele (sicer bolj plašno) boditi jadranovce, ki pa se zadovolijo z malim. Do konca tekme si niso več privočili padcev koncentracije.



z Olímpio (ob 20.30). Na fotografiji trener Doma Eriberto Dellisanti.

V PETEK  
SPET DVE TEKMI

Družič zapored bo Bor Radenska igral že v petek. Ob 21.00 se bo na gostovanju pomeril s Fagagnom, 12 točk, tretja na lestvici.

V petek bo igral tudi Dom v promocijski ligi, ki je pretekli konec tedna doživel že tretji zaporedni poraz. Gorische košarkarje čaka tekam

44

točk: le toliko jih je v prejšnjem krogu dosegel Bor Radenska. Doslej je to tretji najslabši izkupiček v deželnini C-ligi. Primat je dosegel Breg v 4. krogu proti Codroipu, ko je izgubil, dosegel pa samo 39 točk, drugo mesto pa zaseda Rorai, ki je proti Fagagni zbral le 40 točk.

**DEŽELNA C-LIGA** - Štefan Samec po šestem porazu Bora Radenske v osmih krogih

# »Zmag moramo biti lačni«

Bor Radenska po šestem porazu v osmih krogih počasi drsi na dno lestvice. Kaj in kje se je zataknilo? Po mnenju odbornika Štefana Samca, dolgoletnega igralca, ekipa pa ni slabka. Ko smo mu to omenili, smo ga vznejevoljili. »Če igramo z glavo, agresivno in se igralci potrudijo, smo dobri. Smo popolni, dosegamo vsakič precej točk, torej nam v napadu gre ob rok, povečini pa nismo izgubili za več kot pet točk. Iztržili bi lahko veliko več, a kaj, ko smo imeli kar nekaj smole. Kar nekakrat smo izgubili z minimalno razliko,« je poudaril Samec. Izjema je bil sicer zadnji poraz proti Cervignanu, kjer pa je do izraza prišlo, kaj ekipo manjka: »Pogrešal sem zagrizenost. Fantje bi morali biti lačni zmag, torej igrati tako, kot da bi bila vsaka tekma odločilna za play-off.« Razlage, zakaj v ekipi ni prave zagnanosti, Samec ni znal navesti: »Ko bi znal, bi bil psiholog,« se je pošalil. Bivši igralec se ne strinja, da so padci koncentracije v zadnjih četrtini in posledični porazi ter pomanjkanje zagrizenosti posledica tega, da v ekipi ni pravega liderja. Ker so mladi, bi zagrizenost mogli pokazati sami. Sam se upira temu, da bi klub v januarskem prestopnem roku poiskal dobrega igralca, skratka nekega rešitelja domovine. »V odboru smo to odločitev sprejeli že v začetku sezone in upam, da ne bomo odstopali od tega,« je še dodal. Če torej klub ne bo najel igralca, ki bo rešil situacijo,

## D-LIGA - Po šestih krogih

## Sokol lovi obstanek, Kontovel pa rešitve



Giancarlo Visciano (Sokol) in Danijel Zaccaria (Kontovel) na derbiju - arhivski posnetek

KROMA

Morda (za klub) nepričakovano, glede na sestavo ekipe pa Sokol nikakor ne preseneča. V postavi je kar nekaj takih igralcev, ki bi lahko nastopali prav govorito v višji ligi – predvsem Štokelj in Ferfoglia, po začetku prvenstva pa so v svoje vrste privabili še Visciana, ki je predvsem v obrambi nenadomestljiv igralec pod košem. Takega si malokdo lahko privošči. V soboto so Nabrežinci vknjižili tretjo zaporedno zmago, kar navdaja igralce in trenerja z večjo samozavestjo in motivacijo. Tako želijo tudi nadaljevati, da bi si čim prej zagotovili zadostno število zmag za obstanek v ligi: »Mislim, da so potrebne še tri ali štiri zmage, da dosegemo obstanek in se izognemo play-outu, kar je naš osnovni cilj,« je napovedal trener Zoran Lazarevski - Lazo. Doslej je od mladih dobil nekaj več priložnosti samo Ušaj, Sardoč in Daneu pa sta tačas poškodovana. Trener Lazarevski sicer pravi, da bodo mladi gotovo dobili več priložnosti, ko bo Sokol že dosegel obstanek, da bodo lahko zaigrali bolj sproščeno in z daljšo minutožo. Zdaj čaka Sokol tekma proti prvovučenemu Ronchiju, ki ima zmago več.

Pri Kontovelu pa se bodo kljub zmagam prejšnjega kroga morali ukvarjati s – zdaj že prepogostimi – padci koncentracije. »Že tretjič se je ponovilo, da smo v tretji četrtini doživeli popoln padec koncentracije, kar so seveda nasprotniki vsakič izkoristili. Vsa ka tekma je skoraj kot film Daria Argenta,« je primerjavo podal trener Marko Švab, ki razloga, zakaj se black-outi ponavljajo, ne pozna. Liderja, ki zna v ključnih trenutkih izbrati pravo pot, ne pogrešajo, po mnenju Švaba manjka karakter, s katerim bi igralci res pokazali, kaj znajo. »Ta teden bomo nekoliko spremeniли potek treningov, tako da bomo skušali preprečiti, da bi se padci še ponavljali.« Ob tem pogreša Švab bolj zagrizen pristop igralcev in volje do igre, saj se mu včasih zdi, da prevladuje brezbriznost. Od najmlajših igralcev ekipe je v soboto dobil priložnost Zoch, ki ni dosegel točk, prejel pa je dve odbiti žogi in dobro izkoristil minutažo. Trener zagotavlja, da bodo do konca sezone priložnost doobili tudi ostali igralci, ki so še letos pristopili med člane. (V.S.)

## MLADINSKA KOŠARKA

## Breg/Jadran visoko izgubil, pri U14 uspešen Breg

Druga ekipa Jadranovih sedemnajstletnikov, ki nastopa v **deželnem prvenstvu U17**, je po štirih krogih še pri eni zmagi. Razlika z naspronič je še očitna, vendar pod vodstvom trenerja Švaba se trudijo, da bodo nadoknadi tehnični zaostanek. V **deželnem prvenstvu U14** je Breg še nepremagan, Dom pa spet izgubil, dekleta Poleta pa so se proti zelo solidnemu Codropiese upirale samo zadnji dve četrtini, ki so jih tudi zmagale. V **prvenstvu U13** je Bor izgubil proti Azzurri s 35:99, Sokol pa proti Arditu 36:59.

## DEŽELNO PRVENSTVO U17

**Interclub Muggia - Breg/Jadran 91:33 (31:8, 57:12, 73:25)**

**BREG/JADRAN:** Del Fabbro 4, Petrovsky 2, Štoka, Ciuchi 4, Antler, Daneluzzo, Martelossi 2, Dell'Anno 3, Devetak 18, Tulliach. Trener: Švab. SON: 19, 3T: Devetak 2

Varovanci trenerja Švaba so odigrali njihovo najslabšo tekmo doslej. V prvih dveh četrtinah so zaingrali zelo zaspano, še vedno so se preveč ponavljale osnove napake pri podajah, tako da so nasprotniki prestregli veliko število žog in s hitrimi protinapadi večali razliko. Nekoliko boljši je bil pristop ekipe v drugem polčasu.

## DEŽENO PRVENSTVO U14

**Dom Mark - Barcolana 29:88 (8:25, 21:50, 25:74)**

Dom: Schembri, Srebrnič, Mucci 5, Ussai 4, Čavdek, Pelicon, Zavadlav, Frandolič, Terčič 2, Devetak 14, Cecere 4. Trener: Dellisanti.

Mladi domovci počasi napredujejo. Dobro so odigrali drugo četrtino, ko so se dobro upirali tehnično boljšim nasprotnikom. Ponovno je izstopal Mitja Devetak, ki je dosegel polovico Domovih točk. (av)

**Salesiani Don Bosco - Breg Mediachem 15:72 (6:24, 8:36, 15:60)**

**BREG/Breg Mediachem:** Cappellini 12, Tul 4, Zettin P. 22, Ščuka 2, Zettin D. 14, Kalc 4, Rovis 6, Negoveti 2, Maver, Cavarra 6. Trener: Jakomin.

Združena ekipa Brega in Bora je zlahka dosegla zmago. Prednost so si varovanci trenerja Jakomina priigrali že na začetku, s pravim odnosom in kolektivno igro pa so jo na koncu le še večali.

**DEŽELNO PRVENTVO U14 - ŽENSKE**  
**Polet - Codropiese 33:59 (4:23, 10:40, 21:50)**

**POLET:** Peričič 3, L. Furlan 4, Danev 4, Orel 5, Danev 10, Taučer 5, Zerial 2, Kravos, Ž. Furlan, Skerk. Trener: Košuta.

Poletovke so nastop začele lahko, od tretje četrtine dalje pa so zaigrale bolj prepričljivo v obrambi in napadu, tako da so obe četrtini zmagale. Še vedno je bilo preveč enostavnih napak, kar bo treba čim prej odpraviti, obenem pa si trener Košuta nadeja, da bi poletovke igrale zagrizeno od samega začetka. Od posameznic se je izkazala Nastja Danev.

## DIVIZIJA C

Jadran - Bertinoro 58:45, Bassano - San Vendemiano 73:65, Bolzano - Conegliano 61:56, Padova - Firenze 66:67, Arzignano - Mestre 79:60, Montebelluna - San Marino 70:85, Ardit - Oderzo 71:63

Mestre 8 6 2 555:555 12 Bassano 8 5 3 548:496 10 San Marino 8 5 3 502:487 10 San Vendemiano 8 5 3 566:540 10 Ardit 8 5 3 579:574 10

**Jadran Franco 8 5 3 514:466 10**

Oderzo 8 4 4 500:520 8 Bolzano 8 4 4 508:510 8 Firenze 8 4 4 498:512 8

Bertinoro 8 3 5 534:562 6 Arzignano 8 3 5 504:531 6 Padova 8 3 5 525:524 6 Conegliano 8 2 6 489:534 4 Montebelluna 8 2 6 556:567 4

**PRIHODNJI KROG** Jadran Franco - Bassano (1.12. ob 20.30)

## DEŽELNA C-LIGA IZIDI:

Servolana - Goriziana 86:91, Romans - Fagagna 64:67, Monfalcone - Don Bosco 59:76, Rorai - Centro Sedia 68:78, UBC - Fagagna 66:79, Tarcento - Breg 69:48, Latisan - Codropiese 57:62, Falconstar - San Daniele 99:49, Bor Radenska - Cervignano 44:76

Falconstar 9 9 0 754:573 18 Codropiese 9 8 1 644:532 16 Centro Sedia 9 8 1 700:622 16 Fagagna 9 6 3 649:591 12 Isontina 9 6 3 640:591 12 San Daniele 9 6 3 685:679 12 UBC 9 5 4 623:612 10 Tarcento 8 5 4 590:580 10 Romans 9 5 4 596:591 10 Tagliamento 9 4 5 669:623 8 Cervignano 9 4 5 572:583 8 Servolana 9 3 6 679:698 6 Goriziana 9 3 6 642:687 6 **Breg 9 3 6 533:584 6**

Don Bosco 9 2 7 606:644 4 **Bor Radenska 9 2 7 634:704 4**

Monfalcone 9 2 7 556:705 4 Rorai 9 0 9 546:691 6

**PRIHODNJI KROG** Fogliano - Bor Radenska (29.11. ob 21.00), Breg - UBC (30.11. ob 20.30)

## D-LIGA IZIDI:

Santos - Ronchi 62:78, Kontovel -- Basket 4 62:60, Sokol - Alba 70:58, Grado - CBU 76:62, San Vito - Perteole 72:76

Ronchi 6 5 1 490:388 10 San Vito 6 4 2 427:366 8 Grado 6 4 2 383:362 8 **Sokol 6 4 2 395:379 8**

Perteole 6 4 2 387:397 8 **Kontovel 6 3 3 402:419 6**

Santos 6 2 4 375:395 4 Alba 6 2 4 399:451 4 Basket4 6 1 5 389:405 2 CBU 6 1 5 386:471 2

**PRIHODNJI KROG** Perteole - Kontovel (30.11. ob 18:30), Ronchi - Sokol (30.11. ob 20.30)



## IME TEDNA

## Carlo De Petris

Po seriji nepreprečljivih nastopov je jadranovec Carlo De Petris končno zaigral boljše, še vedno pa ne optimalno, saj še prihaja v formo. 21-letnik redno trenira še teden in pol, potem ko je mesec dni popolnoma miroval zaradi bolečin v hrbitu. Na tekmah mu je sicer trener Mura tudi zaujal nekaj minut, vendar zaradi bolečin ni zmogel veliko. V soboto je dosegel 10 točk, ob tem zbral še štiri skoke.

De Petris igra pri Jadruju drugo sezono. Svojo košarkarsko pot je začel pri tržaškem Don Boscu, nato

pa pri devetnajstih letih prestolil k Pallacanestru Trieste. Tam je eno sezono tudi redno treniral s člansko ekipo in zbral tudi dva nastopa v B1-ligi. Ob študiju komunikologije je zaposlen pri zadrugri Focus, ki je zadalna za prevoz oseb in otrok s posebnimi potrebami.

**PRESENETLJIVI MORTEGLIANO V OČEH MARCHESINIJA**

Pred začetkom deželne C-lige Mortegliano ni sodil med favorite, a je po šestih tekmaših že vedno ne-premagan, v nedeljo pa si je privočil skalp videmskega VBU. »Po mojem ostaja VBU najboljša ekipa v ligi, toda Mortegliano, ki ga trenira moj prijetelj Menegazzi (nekdanji center, op. ur.) je tudi me ne navdušil. Igrajo zelo urejeno, imajo odličen blok, vsi izvajajo flot servis. Uspehe dosegajo na valu navdušenje, ne vem pa, koliko čaka bodo vztrajali pri vrhu, saj posamični igralci niso tako močni,« je ekipo ocenil trener združene ekipe Olympia Fabrizio Marchesini, ki si je tekmo v Vidmu tu do ogledal.

Zdaj čaka Olympia triptih zelo važnih tekem: Prata, VBU in Mortegliano. »Če bomo na vseh teh tekmaših osvajali točke, bomo še naprej v boju za napredovanje. Opažem napredok v naši igri, največ težav še vedno imamo z napadom iz 2. linije. V soboto doma proti Prati bo najbrž poleg Lavrenčiča odsoten tudi Peter Vogrič. Prata je v zadnjih krogih popustila, ker se je nekaj njenih igralcev preselilo v njeno prvo ekipo v B2-ligi. Nepremagan je, poleg Olympie in Mortegliana, tudi Fincantieri (z njim se bo Olympia pomerila v zadnjem krogu), ki pa je imel doslej lažji spored tekem.

**MOŠKA B2-LIGA** - Proti vodilnemu v Cordenonsu pričakovan poraz (z nihanji) Sloga Tabor

# Usodne »črne luknje«



Sloga Tabor je po nedeljskem porazu zašla v nevarne vode, dejansko pa pogreša le točke, ki jih ni osvojila proti ekipi Agora iz Benetk prejšnji teden

KROMA

**Futura Cordenons - Sloga Tabor Televita 3:1 (25:15, 21:25, 25:22, 25:12)**

Sloga Tabor Televita: Bolognesi 3, David Cettolo 10, Jerončič 10, Vasilijs Kante 14, Princi 1, Sirch 6, Ambrož Peterlin (libero), Natan Cettolo, Iaccarino 10, Mirko Kante, Matevž Peterlin. Trener Gregor Jerončič.

Slogaši so v nedeljo gostovali pri prvo uvrščeni Futuri iz Cordenonsa in tekmo, po pričakovanjih, tudi izgubili.

## PO DERBIJU V SOVODNJAHL

### Liga je za mlade igralce Soče objektivno pretežka, toda fantje niso podlegli podrejeni miselnosti

Po sobotnem derbiju tretjeligaških ekip Soče in Olympie, ki delujejo v okviru goriškega združenega odbojkarskega projekta, smo želeli izvedeti od trenerjev Ivana Markiča (na sliki) in Fabrizia Marchesinija, kako ocenjujeta izbiro, da tako mladi in zato neizkušeni odbojkarji Soče nastopajo v tako zahtevni ligi. Mnenji trenerjev sta bili v vsem slični in bi jih lahko strnili v sledenih stavkih:

»Objektivno rečeno predstavlja igranje C-lige pretežak zalogaj za ekipo, katera povprečna starost znaša 16 let. Osnovno izhodišče pred začetkom sezone je bilo nekoliko različno, računali smo na doprinos nekaterih starejših igralcev, kar pa se ni zgodilo. Naša bojanjen, da bi fantje podlegli negativnim, četudi pričakovanim porazom, v tem trenutku zgleda odvečna. Vsi dobro in vestno trenerajo in v sobotnih nastopih ne kažejo posebne treme ali podrejene miselnosti. Soprijaznili so se z odmerjeno vlogo in so osredotočili svojo pozornost na lasten tehnični napredok in nabiranje igralnih izkušenj. Prvi rezultati so že vidni, kajti so tudi v današnjem srečanju že pokazali, da znajo občasno spraviti v težave tudi bolj nasprotnike.« (J.P.)



**42** Točk so doslej dosegle naše ekipe v državnih B2 in deželnih ligah, kar je nekaj manj kot polovica 90 razpoložljivih. Ta odstotek postane precej boljši (58%), če od skupnega izkupička odštejemo Sočo, ki z ekipo mladincev v C-ligi še ni dosegla točke.

## IME TEDNA

### Karin Crissani

K sobotni gladki zmagi Zaleta v ženski C-ligi proti višje postavljeni Reani je odločilno prispevala podajalka Karin Crissani, ki se je po približno poldrugem mesecu odštonosti zaradi zdravstvenih razlogov vrnila v ekipo. Z njo na igrišču so zaletovke slavile že v prejšnjem krogu proti Fiume Venetu, tokrat pa je bila njihova zmaga veliko bolj prestižna. Karin, ki ima večletne izkušnje iz državnih lig, je v Zaletovi ekipi pravi lider in je v soboto odlično vodila ekipo, tako da so se na mreži lahko razigrale tako tolkačice kot centra. Sama Zaletova podajalka pa je povedala, da je bil povratak na igrišče res prijeten, vzdušje v ekipi pa enkratno, tako da je



navdušena, da lahko spet igra. Karin, ki je sicer zaposlena pri Zadržni kraški banki, kjer se pretežno ukvarja s posojili podjetjem, ima ob odbojki še številne druge hobije. Rada kuha, všeč ji je potapljanje z masko (snorkeling), za sprostitev pa hodi v savno. V zadnjem obdobju z zanimanjem sledi tudi reliju in si vsako leto v živo ogleda tudi etapo svetovnega prvenstva in reli Vzhodnih Alp (Alpi Orientali), ki se odvija v naši deželi.

## Moška B2-Liga

|             |     |             |               |     |
|-------------|-----|-------------|---------------|-----|
| Loreggia    | 2:3 | Prata       | - Bibione     | 1:3 |
| Cordenons   | 2:3 | Sloga Tabor | Televita      | 3:1 |
| Cesena      | 0:3 | Mestrino    | - Casalserugo | 3:0 |
| Rimini      | 0:3 | Venezia     | - Rimini      | 0:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Loreggia    | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Sloga Tabor | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Cordenons   | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Cesena      | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Rimini      | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Prata       | 1:3 | Bellarla    | - Valsugana   | 1:3 |
| Bibione     | 1:3 | Valsugana   | - Bellaria    | 1:3 |
| Mestrino    | 1:3 | Venezia     | - Bellaria    | 1:3 |
| Venezia     | 1:3 | Bellarla</  |               |     |



**GORSKO KOLESARSTVO - Obračun sezone SK Devin**

# »V FJK visoka raven«

Sezona gorskega kolesarstva je mimo, pri Smučarskemu klubu Devin pa so priprave na novo že začeli. Starejša skupina kolesarjev, med 11. in 13. letom, pili enkrat tedensko kondicijo na cestnih kolesih, dvakrat tedensko pa plava v tržiškem bazenu, najmlajši pa bodo z vadbo spet začeli marca, ko bo topleje. Pri nas zaradi geomorfoloških značilnosti je potrebno gorska kolesa v zimskih mesecih pospraviti, razlaga eden izmed trenerjev Paolo Godnič. »V Furlaniji trenirajo s kolesom za ciklokros po njivah, tega pa mi po gozdovih ne moremo, zato pozimi vamo vzdržljivost in ritem na cesti,« je pojasnil.

Tekmovalna sezona gorskega kolesarstva za najmlajše se je zaključila oktobra. Pri SK Devin je letos vadilo 25 otrok od 1. razreda osnovne šole do 3. razreda nižje srednje šole. Na tekmcu je povprečno nastopilo 15 kolesarjev v osmih mladinskih kategorijah: od G0 (2007) do začetnikov (2000 in 1999). Devin je bil letos zastopan v vseh, tudi med začetniki (letniki 2000), ki so v bistvu prva generacija kolesarjev, ki se je klubu pridružila pred petimi sezoni, ko je kolesarska dejavnost spet zaživelala na polno. Od aprila do oktobra so kolesarji Devina nastopili na približno 25 dirkah, v prvenstvu Junior bike, Junior cross (lažje in bolj ravinske dirke), trikrat so se udeležili tekem v Venetu, starejši pa so se preizkusili tudi na maratonu na Lokvi (40 km in 1000 metrov višinske razlike). Med vsemi rezultati gre izpostaviti predvsem ekipni uspeh na deželnih tekmcu Junior bike (nastopilo je 34 kubov) in Junior cross (nastopilo je 21 klubov), kjer je SK Devin osvojil vsekoro 3. mesto. Na vsaki tekmi so se nekateri redno

uvrščali v prvo deseterico (med približno 20 tekmovalci), nekateri tudi na stopničke, kapilarnost delovanja kluba, ki je zastopan v vseh kategorijah, pa je prav tako vplivala na visok končni rezultat. Devin je še vedno edino društvo na Tržaškem, ki goji gorsko kolesarstvo za najmlajše. Najbljži je klub iz Ronk, največ klubov pa razvija dejavnost na Videmskem in Pordenonskem. Tam je mladinska dejavnost na visoki ravni, saj mladi trenirajo in tekmujejo skozi celo leto, kar je po mnenju Godniča celo pretirano. »Prav zato pa je konkurenca pri nas zelo kakovosten. Raven tekem je visoka, sodimo med prve tri dežele v Italiji, pred nami sta le Trentino in Lombardija. V drugih deželah je konkurenca šibkejša: to smo opazili tudi na tekmcu v Venetu, kjer smo brez težav prevladali,« je pojasnil Godnič.

V minuli sezoni so najboljši kolesarji Devina opravili več kot 120 treningov. Pod vodstvom Godniča, Ivana in Petre Sossija so trenirali trikrat tedensko. Vzdržljivost, hitrost in tehniko vadijo v borovem gozdu med Prosekom in Križem in na zasebnem travniku v Saležu, kjer imajo postavljen poligon. Vadba je predvsem pri najmlajših osredotočena na igro, tako da se vožnje učijo preko iger z žogo, lovlenja na kolesih in drugih iger za koordinacijo. Trenerjem pomagata tudi bivša kolesarja in zdaj starša David Lenissa in Alberto Mastrangelo. Številno skupino delijo med treningom v več vadbenih skupin, navadno po kakovosti. Treninge vso kdo leta poprestijo tudi z večdnevнимi pripravami: lani so preživeli teden dni na Rogli, prav tako načrtujejo tudi letos.

Med tekmovalci Devina so se letos redno uvrščali na stopničke Manuel Moimas (letnik 2007, kat. G0), Daniele Cucumazzo (2005, G2), Petra Godnič (2005, G2), Daniel Moimas (2004, G3), Alessia Mastrangelo (2004, G3), Noel Boneta (2003, G4), Peter Chenda (2002, G5). Nasprotni so izstopali tekmovalci v kategoriji G5, saj so vsi trije uvrstili na končni razvrstitev v prvo deseterico: ob Petru Chendi še Thomas Balzano in Tarek Nelson. Večina tekmovalcev je redno nastopala samo na dirkah junior bike, ki so tudi tehnično in časovno zahtevnejše. Najmlajši šestletniki morajo navadno premagati od 5 do 25 minutno progo, začetniki pa do tridesetminutno progo, ki meri približno 10 kilometrov.

**Končne lestvice - junior bike:** G2: 4. Petra Godnič (prva med deklicami), 6. Daniele Cucumazzo (37 tekmovalcev), G3: 9. Daniel Moimas, 13. Vanja Ražem, 14. Alessia Mastrangelo (tretja med deklicami), 24. Tilen Scatizzi, 35. Adam Hamussi (40 tek.), G4: 4. Noel Boneta, 15. Mattia Di Biagio, 22. Gabriele Cucumazzo (46 tek.), G5: 2. Peter Chenda, 5. Thomas Balzano, 7. Tarek Nelson (45 tekmovalcev); G6: 8. Jan Godnič, 17. Andrea Balzano, 21. Francesco Di Bert, 35. Amina Hamussi (šesta med dekleti) (41 tek.); začetniki: 14. Ivan Braico, 17. Max Zanier, 26. Jarno Zanoni, 29. Goran Hamussi, (37 tek.). Tekmovalci so še: Manuel Moimas, Emil De Luca. Na končni lestvici **junior corsso** so na stopničke stopili: 2. Daniele Cucumazzo (G2), 1. deklica Petra Godnič (G2), 3. Noel Boneta (G4), 2. Peter Chenda (G5).



## UNDER 18 ŽENSKE

Konec tedna se je na Tržaškem začelo prvenstvo mladink, ki je letos medpokrajinsko, saj nastopata v njem tudi dve ekipe iz goriške pokrajine, in sicer Staranzano ter Millenium. Iz tržaške pokrajine pa je letos osem ekip, med katerimi sta tudi dve Zaletovi: Zalet Barich in Zalet Sokol.

Zalet Barich je v prvem krogu za lahkoto premagal šibko Alturo. Svoje nasprotnice je večkrat spravil v težave že s servisom, razlika pa je bila očitna tudi na mreži, kjer so bile zaletovke še posebno učinkovite s krila. Naša ekipa sestavlja igralke, ki skupaj nastopajo tudi v 1. diviziji, dopolnjujeta pa jo tudi Petra Grgić in Scharon Costantini, ki med tednom trenirata s prvo Zaletovo ekipo in torej z ostalimi mladinkami vadita le enkrat na teden. »Naš osnovni cilj je to, da igralke čim bolj napredujejo kot posameznice, pa tudi kot ekipa, saj so lani odbojkarice vadile v različnih skupinah. S tekmovalnega vidika pa ciljamo na uvrstitev v play-off. Kaj bomo lahko dosegli, bo bolj jasno med samim prvenstvom, saj marsikatera nasprotnika ne poznamo,« je povedal trener Marco Coloni.

Zalet Sokol pa je v uvodnem nastopu klonil proti Milleniu. Dekleta vadilo pod vodstvom Ivane Gantar in bodo nastopala tudi v 2. diviziji, tako da bodo vse igralke imele možnost, da se izkažejo. »Glavni cilj je individualna rast mladih odbojkaric. Negativna nota je gotovo to, da nas je samo devet (do registracije Slovenke Karin Šturm le osem), kar je za takto mladinsko prvenstvo absolutno premašo,« je povedala trenerica Ivana Gantar.

Zalet Barich: Giorgia Barut, Scharon Costantini, Nada De Walderstein, Petra Grgić, Irene Kallin, Lara Kraljčič, Veronica Moro, Lucrezia Pozzo, Giulia Rauber, Michela Zonch (vse '96), Maja Kojanc, Anastazija Pertot, Demi Vattovaz (vse '97). Trenerja: Marco Coloni in Saša Smotlak.

Zalet Sokol: Breda Ban, Ksenja Daneu, Martina Milič, Caterina Simeoni ('96), Urška Petaros, Petra Sossi, Hana in Leah Zidič, Karin Šturm ('97). Trenerka: Ivana Gantar

Izidi: Zalet Barich – Altura 3:0 (25:9, 25:13, 25:12), Millenium – Zalet Sokol 3:0 (25:11, 25:13,

## ODBOJKA - Začele tudi mladinke

# Združena ekipa Zalet Barich meri vsaj na uvrstitev v play-off

Olympii derbi mladincev na Opčinah - Under 16 ženske: Kontovel že v nadalnjem delu

25:16), S. Sergio – Staranzano 2:3, Ricreatori – Oma 0:3, Virtus – Olympia 3:2.

## UNDER 19 MOŠKI

V Repnu je bil derbi med goriško Olympia in Slogo Tabor. Zmagali so seveda gostje, ki so nesporni favoriti za osvojitev prvega mesta in so to svojo vlogo tudi potrdili. Slogaši so sicer večer prej igrali v Pordenonu in še niso nadoknadiли moči, nastopili pa so tudi brez Petra Sosiča, vse to pa se



Derbi under 16: Zalet Kontovel premagal Zalet Breg/Bor

sta se na Tržaškem iz skupine C že uvrstila med najboljše Virtus Sole in Azzurra.

Na Goriškem so Sočanke razen v prvem setu dobro upirale drugovrščenemu Gradu. Končni rezultat je bil 3:0 (25:7, 25:22, 27:25). Olympia pa je 3:0 (25:23, 25:16, 25:19) izgubila še s Farro, ki je imela pred srečanjem le točko več.

Vrstni red TS-Skupina A: Coselli/Libertas 9, Zalet Kontovel B 8, Altura 4, Eurovolleyschool 3, Virtus Luna 0 (Eurovolleyschool s tekmo več). Vrstni red TS-Skupina B: Eurovolleyschool/Rgb 9, Zalet Kontovel A, Olympia 6, Oma 3, Zalet Breg/Bor 0 (Oma s tekmo več). Vrstni red GO: Mossa 16, Grado 15, Staranzano 14, Lucinico 11, Pieris 10, Torriana 9, Moraro, Est Volley, Fincantieri 6, Soča Loka Devetak 5, Farra 4, Ronchi 3, Olympia 0 (Lucinico, Pieris, Torriana, Est Volley, Fincantieri, Ronchi z eno, Moraro z dvema tek mama manj).

## UNDER 15 MOŠKI

Goriška Olympia je tokrat igrala proti tržaškemu Coselliiju, ki bi moral biti eden njenih težjih nasprotnikov, a je razplet na igrišču pokazal, da goriškim igralcem ne bo mogel do živega. Tržaški ekipi je Olympia dala pravo lekcijo odbojke in tekmo (tudi tokrat) zasluženo osvojila kar po hitrem postopku, saj so njeni igralci bili neprimerno boljši takoj v napadu kot v igri v polju.

Sloga Tabor je že v četrtek gostila Futuro, ki je veliko boljša od njih. Ekipa iz Cordenonisa predvaja zelo dovršeno odbojko, izstopata pa dva visoka napadalca, proti katerim so bili mladi Slogaši brez moči.

Verjetno bo zelo zanimivo že prihodnje kolo, saj se bosta 7. decembra v Cordenonisu pomerili Futura in Olympia, to je ekipi, ki sta do sedaj pokazala največ.

Izidi petega kola: Sloga Tabor – Futura 0:3 (16:25, 10:25, 12:25), Olympia - Coselli 3:0 (25:14, 25:15, 25:17), Civil – Prata 0:3, Poggivolley – Ausa Pav 0:3 Lestvica: Olympia 15, JM Vassallo 12, Civil 10, Pulitecnica Friulana 6, Ausa Pav in Sloga Tabor 5, Triestina Volley 4, Win Volley 0 (Ausa Pav in Win Volley s tekmo manj).

## UNDER 16 ŽENSKE

Na Tržaškem si je v skupini A Zalet Kontovel B že zagotovil vsaj drugo mesto in s tem tudi uvrstitev v skupino najboljših. Tokrat je 3:0 (25:11, 25:11, 25:10) premagal zadnjevrščeno ekipo Virtus Luna, ki mu sploh ni bila doraslata, trener Privileggia pa vsekakor z nastopom svojih varovank ni bil zadovoljen in ocenjuje, da bo treba v drugem delu igrati boljše. V skupini B je bil na sporedu derbi med Zaletom Kontovel A in Zaletom Breg/Bor, ki so ga po pričakovanju 3:0 (25:13, 25:18, 25:16) osvojile domačinke. Zalet Breg/Bor pa zasluži pohvalo za prikazano borbenost. Ker je naneslo, da so vse tri Zaletove ekipe igrale na Prosekou, pa so se trenerji domenili, da večer zaključijo z družabnim srečanjem. Zahvala gre ŠD Kontovel, ki je dalo na razpolago prostore in prispevalo za pizzzo. Naj še dodamo, da

## 45. BARCOLANA - Sklep

# Franko Sedmak prvi med veterani



Na Pomorski postaji v Trstu so včeraj nagradili zmagovalce 45. jadranske Barcolane. Premočen zmagovalec največje regate v Sredozemlju je bila tudi letos evropska posadka Igorja Simčiča Esimit Europa 2. Veliko aplavzov je požel Mitja Kosmina, ki je poleg nagrade za uspeh v svoji kategoriji prejel tudi priznanje za fair play, ker se je ključ finančni stiski vendarle udeležil Barcolane, čeprav z manjšo jadrnicico, ki ni mogla tekmovati za absolutno zmago. »S tem je dokazal svojo navezanost na to regato in tudi svoj športni duh,« so organizatorji utemeljili priznanje.

Med številnimi nagrajenimi je bil tudi Križan Franco Sedmak. V posebni kategoriji lastnikov, ki so se udeležili več kot 20 Barcolan (Old Sailor), je osvojil prvo mesto in si tako prisluzil trofejo Fulvio Molinari. »Sploh nisem pričakoval te nagrade, saj so jo navadno osvojili lasnitki, ki so jadrali na maxijih, ne pa na manjših jadrnicah,« se je nagrade veselil Sedmak, ki je letos s svojim Pink Stormom zasedel 82. mesto. Pink Storm – posadko so sestavljali Igor Bogačec, Adriano Ferfoglia, Jana Germani in Caterina Sedmak – je bil sicer v kategoriji 9 letos drugi.



#### V SOBOTO KRAS - SAN LUIGI, JUVENTINA - VESNA V NEDELJO V ŠANDREŽU

V soboto bo v elitni ligi na sporednu tržaški pokrajinski derbi med Krasom in San Luigijem, ki je v nedeljo izgubil doma kar s 7:1 proti Chionsu. Tekma bo ob 14.30 v Repnu. V soboto pa ne bo štandreško-kriškega obračuna med Juventino in Vesno. Tekma bo v nedeljo ob 14.30 v Šandrežu. Tudi vse ostale ekipe naših društev bo do igrale v nedeljo.

#### D-LIGA: TRIESTINA ZMAGALA V GOSTEH, TRŽIŠKI UFM ŠELE JUTRI

V nogometni D-ligi se nadaljuje dvoboje med prvu vrščenima Pordenonom in Maranom. Furlanska ekipa je zmagała s 4:1 proti Bellunu. Marano pa je s 3:2 premagala Este. Tržaška Triestina je z dvema goloma Godeasa zmagała v gosteh proti ekipi Vittorio Falmec. Končni izid je bil 3:1. Triestina, ki bo v nedeljo gostila vodilni Pordenone, je tako popravila položaj na lestvici. Tržiški Ufm bo tekmo 13. kroga igral še jutri v Padovi. Od ostalih deželnih ekip je Tamai igral neodločeno 0:0 proti Giorzijevemu, Sanvitese je izgubil (1:0) proti ekipi Union Riipa, Sacilese pa je doma ostal praznih rok proti Trissinu Valdagnu (1:2).

#### PROMOCIJSKA LIGA - Vesna prvič sama na vrhu lestvice

# Neutrudljivi garači



Nogometni Vesni so prvič letos sami na prvem mestu na lestvici

KROMA

Ob pravem trenutku in ob pravem času bi lahko bilo geslo kriškega moštva. Zadetek Erika Rebule v 87. minutu napetega srečanja proti Sangiorgini pa je izraz garaške ekipe, ki je kljub zaostanku ohranila zbranost in uresničila preobrat. Ob zmagi je nedvomno še slajše prvo mesto na lestvici, saj je Ol3 proti Trieste calcio igral le neodločeno.

Nedeljski nastop je prikazal pred vsem zrelo igro Vesne, kjer se je poslošeno namučila vezna vrsta, manj prisibni pa so bili napadalci. Ko bi lahko iskali senčno plat Zannutigovega moštva, bi jo gotovo našli v špici napada. Srečanje proti zelo pomljeni Sangiorgini bi lahko Vesna obrnila v svojo korist že v prvem polčasu, a prisibnost pred nasprotnikovim vratarjem ni bila med najboljšimi. Premalo je bilo strelkov iz razdalje in boljših predložkov z bokov. Izstopala je dolga napadna faza, včasih tudi v samem kazenskem prostoru.

Neuspešen pritisk in zgrešeni priložnosti Vitalija ter Dragosavljeviča sta v drugem polčasu celo prepričali do takrat neotipljive goste, da le poskusijo presenetiti Križane. Uspelo jim je po edini napaki Degrassi, kateremu je žoga slabo poskočila med nogami in se par sekund za tem po zaslugu neulo-

vljivega napadalca Sangiorgine Ietrija, sicer tudi najboljšega iz furlanskih vrst, znašla za nemočnim Carlijem.

Ob tem dogodku pa je treba zabeležiti zelo slabo stanje kriškega igrišča, ki še zdaleč ni primerljivo z nogometno zelenico in kjer se žoga zelo nikeljuno odbija od tal.

Presenetljivo vodstvo gostov pa ni skvarilo Vesnine želje po zmagi. Muiesan je po pričakovanjih prevzel pobudo v napadu, kjer ga je prvič po gneči zrušil zadnji Sangiorginin branilec. Posledično enajstmetrovko je zadel Boštjan Božičič. Tri minute pred koncem pa je še drugič zapored pred domačo pu-

bliko stopil v ospredje Erik Rebula, ki je ob zadnjih Vesninih jurišanjih zapustil obrambno linijo in po slabem potredovanju nasprotnikovega vratarja potisnil žogo v gol.

Rebula je tako zasluženo postal junak srečanja in uspešen izraz tudi mlajših članov ekipe, ki jim je Vesnino moštvo zaupalo odgovorno vlogo. Po zmagi proti neposrednemu tekmeču za vrh lestvice pred dvema krogoma in prav tako pomenljivi zmagi v gosteh v Benečiji se je Vesna znašla v mogoče neprisakovanim položaju, kjer bo moral celotni kriški kolektiv dokazati, da bo kos vlogi vodilnega. (mar)

#### 2. AMATERSKA LIGA

## Kriza Zarje se nadaljuje, z dvema igralcema so odpovedali sodelovanje

Pri Zarji so že vklipili alarmni zvonec. »Nočemo nič skrivati. smo zaskrbljeni,« je priznal predsednik Zarje Saša Kralj, ki je takole ocenil nastop rdečih v Moraru: »V nedeljo smo sicer igrali malo boljše kot v zadnjih krogih, ampak še zdaleč ne tako, kot smo igrali v začetku sezone. Opazil sem nekaj pozitivnih premikov: začenši z dejstvom, da ni bilo kilometrske razlike med obrambo in napadom. Igrali smo bolj strnjeno,« je dejal Kralj, ki pa se še ni potolažil, kako je Zarja prejela gol: »Z glavo je žogo preusmeril v mrežo nasprot-

nikov najmanjši igralec. Naši branilci so nanj pozabili. To je dokaz, da nismo igrali najbolj zbrano. Na vsaki tekmi si žal privočimo napako ali dve, ki so nam na koncu usodne.« Tudi igrišče v Moraru ni bilo najboljše, toda tega pri Zarji ne jemljo kot opravičilo. Pri bazovskem klubu so se odločili, da bodo ukrepali, preden bi lahko bilo prepozno: »Stanje na lestvici ni rožnato. Če smo se še do pred kratkim lahko potegovali za mesta tik pod vrhom lestvice, zdaj ni več tako. Moramo se čimprej oddaljiti od spodnjega dela, drugače nam bo v drugem delu prvenstva precej trda predla. Z vodstvom smo se odločili, da bomo decembra poiskali kako okrepitev. Igralce iščemo tudi čez mejo. Z dvema igralcema pa smo že prekinili sodelovanje. Pravzaprav Noto je sam odšel stran, Mborio pa smo odslovili,« je še povedal predsednik Zarje.

#### IME TEDNA

## Andrea Zanuttig: od milanskega Interja do klopi kriške Vesne

Trener Andrea Zanuttig ima za seboj več kot uspešno nogometno pot. Kot trener se mogoče še ni popularna uveljavil v celoti, saj je še relativno mlad in ima pred seboj še dolgo kariero. Kot nogometni je igral tudi v A-ligi. »V sezoni 1985/86 sem oblekel dres milanskega Interja. V B-ligi pa sem igral za Pistoiese in Lucchese,« se spominja Zanuttig (letnik 1966), ki stanuje v Škocjanu ob Soči. Rodil pa se je v Tržiču, kjer je tudi začel svojo nogometno pot. Pri 15-letih je opravil krstni nastop z ekipo Monfalcone v državni D-ligi. »Mogoče malo ljudi ve, da sem igral na tako visoki ravni. Sam nerad to izpostavljam, saj mi ni do tega, da bi se hvalil,« nam je povedal trener Vesne, ki je svojo trenersko pot začel pri tržički ekipi, pri kateri je v tisti sezoni še igral. »Kot igralec-trener so mi zaupali to nalogo. V tisti sezoni smo se na koncu

čudežno rešili,« je še dodal. Nato je Zanuttig treniral mladinske ekipe Monfalconeja in Triestine. Po kratki pavzji je prevzel krmilo Ponziante, v lanskem sezoni pa se je pridružil kriški Vesni, pri kateri se je uveljavila njegova filozofija vključevanja mladih. »Lani se je izkazal Rosone, letos pa sta vse boljša Albert Kerpan in Erik Rebula. Cilj kluba je, da vključi v prvo ekipo čim več mladih domačinov. To nam uspeva, ker imamo obenem nekaj odličnih igralcev, ki bi lahko brez težav igrali tudi v višji ligi. V prvi vrsti sta to Muiesan in Božičič, ki se je izkazal za odlično okrepitev. Božičič je zakrpal tisti vrzel na sredini igrišča, kjer smo bili najbolj ranljivi. Po 12. krogih smo dokazali, da se lahko tudi borimo za sam vrh lestvice. Prvenstvo pa je še dolgo in zelo izenačeno. Mi pa smo tam. Ne smemo pozabiti, da je bil naš prvotni cilj obstanek v ligi.«



#### ELITNA LIGA

Izidi 12. kroga: Azzanese - Kras 2:1 (v soboto), Fontanafredda - Cjarlins 2:2, Gradisca - Rivignano 2:1, Lumignacco - Gemoneze 2:1, San Danièle - Manzanese 2:1, San Luigi - Chions 1:7, Tolmezzo - Muggia 2:1, Corno - Tricesimo 1:2.

Vrstni red: Fontanafredda 28, **Kras 25**, San Danièle 23, Chions 22, Azzanese 22, Gemoneze 19, Tricesimo 18, Gradisca 18, Tolmezzo 16, Corno 16, Lumignacco 15, Cjarlins 13, Rivignano 11, Manzanese 10, San Luigi 8, Muggia 7.

Prihodnji krog: Kras - San Luigi (v soboto).

#### PROMOCIJSKA LIGA

**Vesna - Sangiorgina 2:1 (0:0)**

Strelca: v 7. Božičič 11-m, 87. Rebula Vesna: Carli, A. Kerpan (Maddalena), Rebula, Božičič, Avdić, Degrassi, Dragosavljević (Pin), Božičič, Vitali (Škrbina), Muiesan, G. Kerpan. Trener: Zanuttig.

Ostali izidi: Ronchi - Cervignano 0:2, Sevegliano - Valnatisone 1:0, Terzo - Isonzo 1:4, Torviscosa - Torreane 1:1, Ts Calcio - Ol3 1:1, Zaule - San Giovanni 3:2.

Vrstni red: **Vesna 26**, Ol3 24, Zaule 23, Torviscosa 21, **Juventina 21**, Torreane 21, Ts Calcio 20, San Giovanni 20, Sangiorgina 18, Cervignano 13, Sevegliano 13, Valnatisone 12, Romans 8, Isonzo 7, Ronchi 7, Terzo 7.

Prihodnji krog: Juventina - Vesna.

#### 1. AMATERSKA LIGA

Breg - Aquileia 4:2 (1:1)

Strelci: v 15. Nigris; 46. Brunetti, 64. Daris 11-m, 67. Brunetti 11-m

Breg: Daniele Daris, Lugnani, Messi (Degrassi), Cok, Coppola, Omari, Denis Daris, Belladonna (Vianello), Brunetti (Sovič), Ruschiti, Nigris. Trener: Cernuta.

#### Muglia - Sovodnje 4:1 (1:1)

Strelec: v 41. Flocco Sovodnje: Baldissin, Maurencig, Biasoli (Devid Ferletič), Černe, Tomšič, Visintin, Flocco (Likar), Galliussi, Devetti, Panič, Bajec (Bernardis). Trener: Zuppichini.

Ostali izidi: Begliano - Ponziana 2:3, Cormoneze - Turriaco 1:1, Domio - Primorec 2:2 (v soboto), Gradišće - Mariano 1:1, Pieris - Isontina 1:0, Pro Gorizia - Costalunga 0:2.

Vrstni red: Cormoneze 28, **Breg 27**, Costalunga 23, Domio 21, **Primorec 19**, Mariano 19, Gradišće 17, Pieris 17, Muglia 15, Aquileia 15, Isontina 14, Turriaco 11, Pro Gorizia 11, **Sovodnje 11**, Ponziana 9, Begliano 5.

Prihodnji krog: Turriaco - Breg, Primorec - Gradišće, Sovodnje - Begliano.

#### 2. AMATERSKA LIGA

**Moraro - Zarja 1:0 (0:0)**

Zarja: Scigrnar, Diviccaro, Franco, Carrese, Ferro, Aiello, Ruggiero, Pipan, Bolognani (Bernobi), Roviglio, Cermelj (Markovič). Trener: Pocecco.

Ostali izidi: Alabarda - Roianese 2:2, Aurisina - Villesse 0:2, Campanelle - S. Andrea 0:3, Centro Sedia - Azzurra 1:3, Romana - Montebello 2:0, San Canzian - Sistiana 1:1, Sagrado - Piedimonte 1:0.

Vrstni red: S. Andrea 34, Romana 26, Villesse 24, Sistiana 22, Moraro 21, Azzurra 19, **Zarja 17**, Sagrado 17, Campanelle 15, Alabarda 13, Montebello 12, Centro Sedia 12, San Canzian 10, Aurisina 8, Roianese 8, Piedimonte 7.

Prihodnji krog: Zarja - San Canzian.

#### 3. AMATERSKA LIGA

**Gaja - Mladost 1:1 (1:1)**

Strelca: Milič v 7., Buffolin 20.

Gaja: Venanzi, Janković, Rossone, Gargiulio, Missi, Pečar, Asselti, Veglia (Urbani, Franzo'), Milič, Karšić, Perangeli (Urbani). Trener: Bones Pocecco.

Mladost: Cechet, Patessio, Buffolin, Bellini (Peric D.), Bagon, Marušić, Peric M., Kogoj E., Cadez (Vizintin), M. Ferletič (Bressan), Skarabot. Trener: Vitturelli.

#### Opicina - Primorje 3:3 (0:2)

Strelci: v 3. Danieli, 10. Altin; 65. Jarc

Primorje: Paulich, Jarc, Mihic, Kovacic, Issich, Zidarich, Romano, Kandem (Paoletti), Danieli, Mescia, Altin (Siloci). Trener: Ravalico.

Ostali izidi 9. kroga: Cgs - Ruda 2:1, Lucinico - Audax 0:2, Poggio - Staranzano 2:1, Villanova - Chiarbola 1:2, Fiumicello je bil prost.

Vrstni red: Audax 21, **Mladost 15**, Fiumicello 15, Poggio 14, **Primorje 13**, Villanova 13, Chiarbola 12, Staranzano 12, Cgs 12, Ruda 11, **Gaja 10**, Opicina 9, Lucinico 9.

Prihodnji krog: Ruda - Gaja, Mladost - Villanova, Primorje - Poggio.

**primorski\_sport**



**primorski\_sport**



## ŠPORTNI PORTRET

## K odbojki ga je pritegnil brat, njegov zgled pa je »seveda« Matej Černic

Simon Komjanc (letnik 1997) obiskuje 3. razred tehničnega zavoda Jurij Vega v Gorici. »Izbral sem smer informatike in telekomunikacije, ker me zanima računalniške in elektronska tehnologija. Najraje imam matematiko in angleščino,« pravi Simon, ki bi rad postal programer ali informatski izvedenec. Mladenci iz Pevme igra odbojko. Začel je pri Olympiji, ko je bil star 8 let, prej je štiri leta vadił orodno telovadbo pri Domu. »Že kot otrok sem hodil gledat odbojkarske tekme brata, zato sem se odločil, da bom

### Simon Komjanc

tudi jaz igral odbojko.« Letos igra Simon kot krilo pri združeni ekipi Soče v C ligi in v prvenstvih under 19 ter under 17. Njegov zgled je Matej Černic, ker je z borbenostjo dosegel velike rezultate. Med svoje najboljše rezultate uvršča nastop na državnem finalu under 14 v Casserti, 1. mesto na deželnem finalu under 17 ter 2. mesto na lanskem meddeželnem prvenstvu. Simon se v prostem času rad vozi z mopedom, posluša glasbo in prezivlja veliko časa pred računalnikom. Obiskuje tudi tečaj angleščine. Zelo mu je bil všeč film Zoran moj nečak Idiot. Rad bi odšel na potovanje v Avstralijo ali ZDA. (and)

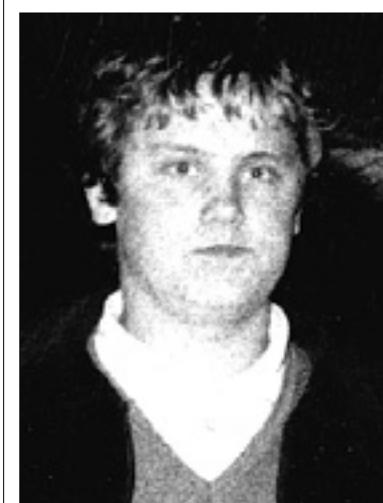


### 3. AL: na Padričah pestro in razburljivo

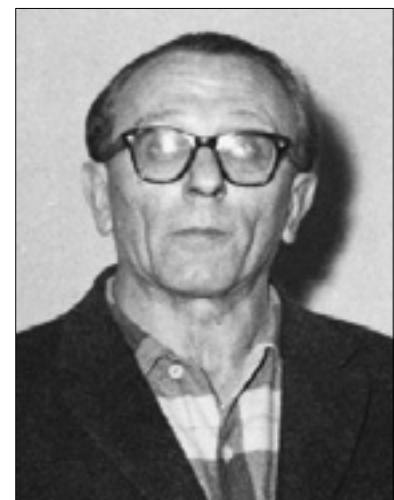
Na Padričah so gledalci videli za 3. amatersko ligo dopadljivo tekmo. Padla sta dva gola, prečka (Matej Ferletič) in vrtnica, nekaj zgrešenih priložnosti in tudi precej živčnosti. Gaja in Mladost (na sliki KROMA Miha Pečar in Eros Kogoj) pa sta si zasluženo razdelili točko, s katero pa niso zadovoljni ne nogometari s Padrič in iz Gropade in niti tisti iz Doberdoba. Gaia je povedla z Aljažem Miličem, nato pa je v nadaljevanju zadel v polno Buffolin, ki je žogo poslal naravnost pod sedmico. Športni vodja Mladosti Ezio Bressan je priznal, da je bila delitev točk pravična. »Mi pa smo ciljali na vse tri točke, saj smo se tako nekoliko oddaljili od vrha lestvice,« je dodal Bressan. V taboru Gaje so bili tudi le delno zadovoljni s končnim izkupičkom: »Oboji smo igrali za zmago. S točko si nismo veliko pomagali. Pomembna je zgolj za mpolaro,« so povedali v taboru gospajsko-padriške ekipe. Na Opčinah je Primorje zamudilo lepo priložnost, da bi na lestvici dodalo tri nove točke. Rdeče-rumeni so že vodili z 2:0 in so ustvarili še nekaj priložnosti. Nato je Opicina pritisnila na plin in uspelo ji je izenačiti. Primorje je še enkrat povedlo, Opicina pa je pred koncem znova izenačila.

**AUDAX - 3** - Vodilnemu Audaxu je pokrajinska nogometna zveza zaradi napake pri zamenjavi igralcev na tekmi proti Villanovi, ki so jo premagali s 3:1, odvzela tri točke na lestvici. Audax je zamenjal šest igralcev namesto pet.

### Ali ste vedeli?



... da je v mesecu novembru dopolnil 50 let naš priljubljeni gledališki in filmski igralec Franko Korošec, za prijatelje "Čampo". Korošec (rojen 20.11.1963) je bil pred gledališko kariero kar dober košarkar. Začel je pri Bregu leta 1972, ko so ustanovili prvo ekipo minibasketa, in je nato igral v raznih mladinskih ligah. Ko je Bregova košarkarska sekcija ostala brez trenerjev, se je lotil vadbe minibasketa skupno s Henrikom Maverjem. Kot igralec in trener je bil zelo priljubljen, saj je bil vedno razpoložljiv in vesele narave. "Čampo" (na sliki leta 1979) se je ukvarjal tudi z nogometom. Nato se je povsem posvetil teatru in opustil vsako športno aktivnost. (lako)



... da je bila pred 50 leti velika novost na 6. Slovenskem športnem tednu avtorally. Na tem Športnem tednu, ki je potekal na Stadionu 1. maja, od 26. oktobra do 4. novembra 1963, je nastopilo 340 tekmovalcev iz 13 društav. Avto rally je bilo sedem. Tekma je bila naravnana na točnost in spremnost, proga pa je bila dolga kar 40 km s startom in ciljem na 1. maju (preko Katinare), tako da se je dirka zavlekla do teme. Zmagal je prvi predsednik ŠZ Bor Jože Cesar (Rocol, na sliki), velik ljubitelj slikarstva in motorjev, sledili so: 2. Mario Kruščić (Cankar), 4. Glauco Švab, 5. Mitja Presel (oba Škamperle), 6. Paolo Kozlovič, 7. Tom Marc (oba Jadran). (lako)

### MLADINSKI NOGOMET - Tekma kroga v prvenstvu najmlajših

## Zaslužili bi si več

Združena ekipa najmlajših Krasa je pri Domu igrala zelo dobro - Naraščajniki praznih rok

#### NAJMLAJŠI

##### Domio - Kras 1:1 (0:0)

Strelec za Kras: v 45. Devide  
Kras: Perossa, Nabergoj, Calzi,  
Devide, Curri, A. Malalan, N. Malalan,  
Majcen, Niro (Birsa), Decovich, Covarelli  
(Calderola). Trener: Kos.

Na tekmi pri Domu se je v nedeljo zjutraj zbral precej ljudi. Več kot dan prej, ko sta igrala članski ekipe Domia in Primorca (v 1. AL). Res je, da je bilo v soboto popoldne vreme slabše, toda zanimanje za derbi kroga v starostni kategoriji najmlajših je bilo v veliko. Na narančni tribuni se je zbral skoraj ves Krasov štab.

Tudi tekma med prvima na lestvici (obe ekipe sta doslej zmagali na vseh devetih srečanjih) je bila na solidni ravni. Končni neodločen izid pa ni pravčno plačilo za nogometarje združene ekipe Kraska, ki so bili vseskozi boljši od fizično močnejših igralcev Domia. Rdeče-beli so igrali bolj povezano in organizirano. Brata Malalan, Decovich in Devide so večkrat spravili v težave domačo obrambno vrsto. Pri gostih pa sta bila vedno na svojem mestu branilca Calzi in Nabergoj. Gostujučim napadalcem sta pustila malo manevrskega prostora. Obenem sta prestregla veliko žog. Za nekaj lepih potez je poskrbel tudi vratar Perossa.

#### NARAŠČAJNIKI

##### Kras - Trieste Calcio 0:2 (0:1)

Kras: Gregori, Carlassara (Fajdiga),

Jurc, Procacci, Feritoia, Žerjal, Milosevic,

Gheresich, Kocman, Košuta, Tagliatela (Pazzaglini). Trener: Pahor.

Združena ekipa najmlajših Krasa, ki jo trenira Andrej Kos, je v nedeljo zapustila zelo dober vrtis

KROMA



S tekme najmlajših pri Domu

### 1. AMATERSKA LIGA - Alarmni zvonec

## (So)Sovodnje

Pri belo-modrih še ne bodo ukrepali - Reakcija Brega

V skupini C 1. AL je za ekipe naših društav prišlo do pozitivnih in negativnih sprememb oziroma premikov. Breg se je po novi visoki zmagi približal vodilnemu Cormoneseju, ki je igral le neodločeno (1:1 s Foglianom Turriaco). Nogometari Sovodenj pa so se po visokem porazu v Miljah znašli v nevarnih vodah. Za njimi sta le še Ponziana in Begliano, ki ga bodo belo-modri gostili v nedeljo. »Od fantov pričakujemo reakcijo. V Miljah smo se enakovredno borili le do gola, nato smo popustili in naredili celo število napak. Nedeljska je bila prav gotovo najslabša letosnjaka tekma. Počasno na lestvici je postal zelo zaskrbljujoč. Klub temu posebnih ukrepov s strani društva ne bo. S fanti se bomo pogovorili in skušali razumeti, kaj ne gre. Obehem pričakujemo decembrsko pravno borzo. Okrepitve iščemo tako na tej kot na drugi strani meje. Izbere pa ni veliko. Do konca tepla nam bo mogoče uspelo registrirati Matjaža Ščurka, ki je že treniral z nami. Pozitivna novica je še, da bomo proti Beglijanu igrali s popolno postavo. Le na Luco Para-

vana ne bomo mogli več računati vse do konca sezone, saj so mu pravkar operirali koleno,« je povedal predsednik Sovodenj Zdravko Custrin. V nedeljo je v drugem polčasu igrал tudi doberdobski nogometar Devid Ferletič, ki pa je zradi službenih obveznosti na razpolago le občasno.

V taboru Brega so se po porazu v prejšnjem krogu oddahnili, saj so znova ujeli pravi ritem. Na umetni travi v Dolini je prva povedla ekipa iz Ogleja. Nogometari Brega so pred odmorom izenačili in se nato v nadaljevanju razigrali. Vodili so že s 4:1, gostje so nato drugi gol dosegli proti koncu tekme. Breg čakata v prihodnjih krogih dve težki tekmi. Najprej v gosteh proti Turriacu, nato pa še doma proti vodilnemu Cormoneseju.

Primorec je že v soboto igral proti Domiu in je v zadnjem hipu izenačil. Točka je vsekakor pomembna. Z igro pa v trebenškem taboru še ne morejo biti zadovoljni. Nihanje v igri je tipično za povprečno mlajše ekipe in to se pri Primorcu dobro zavedajo.

Primorec je že v soboto igral proti Domiu in je v zadnjem hipu izenačil. Točka je vsekakor pomembna. Z igro pa v trebenškem taboru še ne morejo biti zadovoljni. Nihanje v igri je tipično za povprečno mlajše ekipe in to se pri Primorcu dobro zavedajo.

#### Na Goriskem

##### Juventina - Serenissima Pradamano 1:2 (1:1)

Strelec za Juventino: Garič.

Juventina: De Bianchi, Komjanc, Barbiero, Visintin, De Fornasari, Marchesini, S. Antonini (Cosani), Lutman (Milanese), M. Antonini (Wacher), Musto, Liberti (Garič). Trener: Surace.

Naraščajniki Juventine so igrali slabob in so na koncu zasluženo izgubili. Gostje iz Pradamana so v prvem polčasu povedli, nato pa je za rdeče-bele izenačil Garič. Zmagoviti gol gostov je padel v drugem polčasu. V nedeljo bo Juventina gostovala pri prouvrsčenem Virtusu iz Korena.

#### Sovodnje – Union 91 0:6 (0:3)

Sovodnje: Zanuttini, Bruzecchesse, Černic (Piva), Trevisan, Terpin, Persolja, N. Pavletič, Lo Piano, Kosič (J. Petterjan), Čavdek, Lazareski. Trener: Sari. Rdeč karton: Terpin.

Naraščajniki Sovodenj so odigrali zadnjo tekmo na domačem igrišču v koledarskem letu 2013 in proti vodilni ekipi lige zabeležili zaslužen poraz. Domači fantje so se srčno zoperstavili tehnično in tudi fizično boljšemu nasprotniku ter se mu uspešno upirali vse do 30. minute, ko gostje povedli. Sledil je pet minutni »mrk« domačih. V drugem delu so gostje dosegli še tri gole.

**NAJDI NAS NA FACEBOOKU**  
**primorski\_sport**







**GORICA** - Nedeljski vrhunec 55. Cecilijanke z odličnimi zbori

# Posvetilo Ljubki Šorli

Tudi letosnjica, po vrsti že 55. Cecilijanka, je vrhunec dosegla na nedeljskem pevskem dogodku v Kulturnem centru Lojze Bratuž. Na ta dan so nastopili nekateri izmed najbolj priljubljenih zborov iz našega prostora - Lojze Bratuž iz Gorice, Fantje iz pod Grmadi iz Devina, Hrast iz Dobrodober, Štmaver in Bodeča neža z Vrh, dvorana je bila nabito polna, publike pa je že zaznavala praznični pridih bližajočega se decembra. Program je potekal po najavljenem razporedu, v dvorani sta bila tudi predstavnika krajevnih uprav - odbornica Mara Černic za pokrajino, odbornik Alessandro Vascotto za goriško občino.

Na oder je prvi stopil mešani pevski zbor Lojze Bratuž iz Gorice, še preden je zapel, pa je občinstvo nagovorila Franca Padovan, predsednica Zveze slovenske katoliške prosvete: »Pesem in glasba še vedno združuje ljudi. Pevski sestavi so pri nas izjemnega pomena, pa naj gre za pevski zbor, ki poje med mašo, ali pa za tistega, ki osvaja odličja na zahtevnih pevskih tekmovanjih. Zveza si, kot organizator, vsekakor prizadeva, da ostane Cecilijanka revija ljubiteljskih zborov. Zaklad glasbe in petja je treba ohraniti in gojiti,« je poudarila govornica in v nadaljevanju izrekla lepe besede o Ljubki Šorli, ki ji je bila letosnjica Cecilijanka posvečena: »Oddolžili smo se pesnicu in ženski, ki je bila v preteklosti prezerta, zagotovo premalo omenjena in ovrednotena, učiteljici in žrtvi fašizma. Ljubka Šorli je pisala liriko, značilno za obdobje med obema svetovnima vojnoma. Odraščala je v narodnem in kulturnem okolju ter sodelovala z mladimi v kulturnih in prosvetnih organizacijah, v župniji nadomeščala organista in vodila dekliški zbor. Skratka, bila je povezana tudi z glasbo. Njene pe-



smi so harmonične, urejene v geometrijo kitice, metra in rime, pogosto podvržene pravilom sonetne oblike. Pri pesnitvah je izrazita muzikalnost, predvsem po Bratuževi in Vodopivčevi zaslugu so bile njene pesmi uglasbene ... Zgorne so besede, zapisane na njenem doprsnem kipu v Novi Gorici: »Pesnica upora, upanja in ljubezni.« Tudi v petju dobimo veselje in žalost, dobimo upor, dobimo upanje in ljubezen. Skratka, v pesmi dobimo vrednote, ki so nam skupne in nas zato povezujejo. Pesem nas združuje ob lepi, plemeniti dejavnosti. Prižge nam lahko plamen, da vztrajamo pri tem, kar se nam zdi še vedno potrebno, pomembno in dragoceno. A teh idealov ne smemo zadrževati zase. Dolžni smo jih širiti naprej, iz roda v rod, med ljudi. Petje je lepota, je umetnost. Umetnost pa ne sme biti sama sebi namen. Iti mora v svet in postati oznanjevalka miru in ljubezni. Taka naj bo tudi naša Cecilijanka,« je zaključila Franca Padovan.



Franca Padovan (desno) nagovarja občinstvo (levo)

BUMBACA

Omembu zaslužijo tudi misli, ki jih je na sobotnem, prvem delu Cecilijanke pesnici namenila Alessandra Schettino, ravnateljica centra za glasbeno vzgojo Emil Komel: »Živiljenjska zgodba Ljubke Šorli je kot neizprosna preteklost pričarskega naroda: trpka, polna nečloveških preizkušenj, po drugi strani pa srčna in spevna, narodno zavedna in polna lju-

bezni do domačih krajev. Ljubka Šorli je bila članica mnogih slovenskih organizacij, polna energije, z veliko prijaznostjo, neposrednostjo in zavzetostjo. Njena prisotnost je ustvarjala vzdušje iskrenega soočanja, znala je voditi misli v odprtost srca, ugladiti ostrine in z optimizmom načrtovati prihodnost ... Zato nam je lahko za zgled.«

## SOVODNJE - Razstava o bratih Rusjan Pionirja poletela v domišljijo otrok



Osnovnošolci med ogledom razstave

BUMBACA

Kulturno društvo Sovodnje vsako leto za martinovo v vaškem Kulturnem domu prireja razstavo. Letosnjica je posvečena bratom Rusjan, bogato fotografsko gradivo je zbral Vili Prinčič. Razstavo so si ogledali tudi učenci osnovne šole Petra Butkovića - Domna.

Zgodbo o dveh mladih nadebudnih Goričanah, ki sta izdelala letalo Eda 1 in leta 1909 omogočila prvi polet v zgodovini slovenskega letalstva, so otroci slišali v šoli. Voden obisk zanimive razstave jim je nudil priložnost, da so svoje znanje razširili in poglobili. Razdeljeni so bili v dve starostni skupini. Vili Prinčič je prej mlajše in nato starejše učence vodil po razstavi. Otroke je znal pritegniti in jih popeljati za stol letnega zaveta v preteklost. Ob fotografijah je svo-

jo razlagal obogatil z anekdotami in primeri, ki so bile otrokom razumljive. Številna vprašanja so bila znak njihovega navdušenja nad letalskimi podvigovi Jožeta, predvsem pa Edvarda Rusjana.

Namen obiska je bil učencih vzbudit zanimanje za krajevno zgodovino, ki ga Vili Prinčič s svojim raziskovalnim in publicističnim delom že dolga leta goji. Obenem je za šolo pomembno sodelovanje z vaškim društvom, ki od vedno skrbi, da so kulturne pobude primerne tudi za otroke in mladino. Zagotovo se je sovodenjskim šolarjem vtisnila v spomin kaka slik s slovenskih letalskih pionirjev, ki so jo videli na razstavi. Pričkalci si jo bodo pred oči, ko se bodo peljali mimo Roj ali mimo goriškega letališča.

## Posvet o športni zakonodaji

V dvorani palače Fundacije Goriške hraničnice v Gospoški ulici v Gorici bo danes ob 18.30 strokovni posvet na temo najnovješe zakonodaje, ki zadeva športne organizacije in društva (davčni vidiki, varnost ...). Prireja ga Conijeva deželna šola za šport v sodelovanju s pokrajinskim Conijem, namenjen pa je vodilnim kadrom športnih sredin.

## Tržiška Liga ima nov vrh

Severna liga iz Tržiča ima novega tajnika in direktorja. Giulia Candussija je na tajniškem mestu nasledil 42-letni Paolo Bearzi, pokrajinski podtajnik stranke in v obdobju 2008-2011 občinski svetnik. Na spisku prioritet so skrb za urbano okolje in varnost, nasprotovanje islamizaciji Tržiča in uvedba metana v termocentrali, napoveduje Bearzi, ob katerem bodo v direktivu še Candusso, Andrea Beretta, Massimo Asquini, Rudolf Pečkar in Graziano Mandolini. Ligski občinski svetnik Federico Razzini pa napoveduje svetniško vprašanje o tem, da je bil tržiški sedež Lige ob koncu minulega tedna pomazan z napisi proti odprtju centra CIE.

## Knjiga o Antonu Gregorčiču

Katoliška knjigarna v sodelovanju s Prosvetnim društvom Štandrež in župniju Sv. Andreja prireja drevi ob 20. uri predstavitev knjige »Dr. Anton Gregorčič (1852-1925) - Politična biografija«. V Štandrežem župnijskem domu Anton Gregorčič bo o knjigi govoril avtor, zgodovinar Peter Stres.

## Posnetki afriškega vsakdana

Z današnjim dnem in do 6. decembra bo v pokrajinski mediateki na goriškem Travniku na ogled fotografksa razstava z naslovom »Okno, odprto na Afriko - Voda, življenje, ženske«. Postavljena je na pobudo pokrajinskega občinstva za kooperacijo.

## GORICA - Potujoča prireditev Starosta mali princ

# Še več združevanja!

Pred koncertom ogled spomenika na Cerju - Pevska dobrodošlica otroškega zbora Mali lujerji iz Špetra



Na odru skupni zbori (zgoraj) in špetrski otroci s pevovodjo (spodaj)



se naše želje uresničijo, ne smemo kloniti ali omahovati pred težavami,« je bila Devetakova spodbuda. Za njim so na oder stopili Alojz Vitežnik za Zvezo društev upokojencev Severne Primorske, Cvetka Jagodič v imenu koprskih društev in Sonja Božič, odbornica KRUT-a in predsednica Društva slovenskih upokojencev iz Trsta, ki je v svojem daljšem nagovoru dejala: »Današnji krizni časi nas pogojujejo v pričazevanjih po sodelovanju in so obenem iziv za iskanje primernih rešitev. Razmisljati moramo o najboljši uporabi razpoložljivih sredstev in naše iznajdljivosti ter s solidarnostnim čutom premagovati za-

preke in nelagodje. Z združenimi močmi bomo znali poiskati skupni imenovalec aktivnosti in usmerjali svoj trud v skupne projekte, kajti sodelovanje, vživljanje v različne stvarnosti in sprejemanje različnega so nam vse bolj potrebnega.«

Po dveh pesmih otroškega zbora so zapeli še zbori primorskih mest: Bertoki-Prade za Koper, ŽePZ za Goriško, MPZ F. Venturini za Trst in MePZ Slavec Solkan za Novo Gorico. Sledile so skupne pesmi vseh zborov, po koncertu pa še druženje v malih dvoranah, kjer so se pevci in publika zadržali ob klepetu in prepevanju. Na stenah so visele slike društvenih likovnih umetnic.



**GORICA** - Dramska družina F.B. Sedej

# »Ambasadorji slovenske besede in kulture«

»Odigravate vlogo ambasadorjev, ki z zanosom, strastjo, mladostno vitalnostjo in profesionalnostjo prenašajo slovensko besedo in kulturo daleč naokrog.« Tako je na včerajnjem sprejemu dramske družine F.B. Sedej v goriškem grajskem naselju povedala podpredsednica pokrajine Mara Černic, ki je Števerjanice pričakala v Hiši Morassi skupaj s predsednikom Enricom Gherghetto ter odbornikoma Vesno Tomšič in Federicom Portellijem. Sprejema z izročitvijo spominske plakete sta se udeležila tudi Franca Padovon, županja občine Števerjan, in pokrajinski predsednik SSO Walter Bandelj.

Dramska skupina, ki deluje pod okriljem društva F.B. Sedej, je v zadnjih nekaj mesecih dosegla več kot zavidljive rezultate na področju ljubiteljskega gledališča. S komedijo »Umor v vili Roung« je števerjanski dramski ansambel prejel prestižnega matička na 52. Linnhartovem festivalu v Postojni. Velik uspeh so Števerjanci poželi tudi na vse-slovenskem festivalu ljubiteljskih gledališč Čufarjevi dnevi na Jesenicah (najboljša predstava in najboljša ženska vloga za Saro Miklus), popolnoma neprisakovana pa je bila zmaga na mednarodnem tekmovanju Repassage Fest, ki je potekalo v Srbiji. Tam je bil »Umor



S priznanjem na včerajnjem sprejemu na grajskem sedežu goriške pokrajine

BUMBACA

v vilji Roung« proglašen za najboljšo predstavo, režiser Franko Žerjal je prejel nagrado za najboljšo režijo, Matej Pintar pa je bil imenovan za igralca večera. V imenu ansambla, ki šteje okrog 30 članov - sprejema se zaradi službenih obveznosti niso mogli vsi udeležiti -, je spregovoril Filip Hlede, predsednik dru-

štva Sedej. »Uspeh ni prišel čez noč, temveč s sedemletnim garanjem na gledaliških deskah,« je povedal Hlede in dodal, da so uspeli v društvu izvesti uspešen generacijski preobrat, ki mu daje vitalnost in novega zagona za prihodnost.

Zahvalne besede sta izrekla tudi Franko Žerjal in njegova mlada pomo-

čica, studentka dramaturgije Jasmin Kovic. Zahvalila sta se kolektivu, od tehnikov do vaditeljev plesa in gledališke diktije, ki v zakulisju odigravajo nepreverljivo vlogo. Zahvalila sta se tudi svestovalki za kostume Snežici Černic in šivilji Irene Gružovin, ki je pred kratkim praznovala svoj 80. rojstni dan. (VaS)

**GORIŠKA** - Zaradi ukinjanja institucij in delovnih mest zahtevajo sejo s premierko

# Vse bolj odrezani

Ukinjanje, selitev ali reorganizacije institucij na Goriškem ne moti le županov in obeh goriških poslancev, tudi novogoriški mestni svetniki so se na zadnji seji strinjali, da bi kazalo na to temo sklicati izredno sejo mestnega sveta in nanjo povabiti premierko Alenko Bratušek. Ta naj bi jim pojasnila, zakaj je Goriška vse bolj odrezana in kakšna prihodnost se ji v tej luči obeta.

Vest, da Pošta Slovenije pripravlja združevanje poslovne enote Koper in poslovne enote Nova Gorica in selitev sedeža združene poslovne enote v Koper, je na Goriškem že pred nekaj tedni znova spodbudila javno razpravo o siromašenju tega prostora in skrb za prihodnost. Pa ne le Pošta Slovenije, na udaru so že bile in, kot kaže, še bodo tudi druge institucije in podjetja. Reorganizacijam in ukinjanjem pa seveda sledi tudi krčenje števila delovnih mest, kar je v teh časih skrb vzbujajoča novica.

Prav na to temo so se pred dnevi z vodstvom Pošte Slovenije sestali župani očje Goriške in oba goriška poslanci, Mirjam Bon Klanšček in Mirko Brulc. »Vodstvo Pošte Slovenije nam je predstavilo reorganizacijo pošte. Sestanek je bil konstruktiven,« je o srečanju povedal novogoriški župan Matej Arčon. Toda glede na razvoj komunikacij in upad storitev na poštnih uradilih, se je treba zavedati, da bo do določenih sprememb moralno priti. »V celotni skupini Pošte Slovenije je 6.200 za-

poslenih, na nivoju celotne skupine pošte bo potekala reorganizacija - posledično bo treba okrog 200 ali 300 mest na nivoju celotne skupine ukiniti,« povzema Arčon pogovore z vodstvom. Tudi na območju Nove Gorice naj bi ukinili tri do pet delovnih mest. »Zavedamo se, da brez izgube delovnih mest na nivoju celotne skupine ne bo šlo. Nam je pa s simboličnega vidika ukinjanje pošte v Novi Gorici in pripojitev h Kopru nesprejemljivo. Zato smo sogovornike skušali z argumenti prepričati, da ohranijo poslovno enoto v Novi Gorici ali da preoblikujejo obe enote - tudi koprsko. Pricakujemo, da bodo naše pripombe upoštevane in da bodo pošto tako organizirali, da bo učinkovita,« upa župan, ki se je s kolegi v minulih dneh sestal tudi z vodstvom Holdiniga Slovenskih elektrarn. »V javnosti so se namreč pojavile informacije, da naj bi podjetje Soške elektrarne krčilo delovna mesta zaradi reorganizacije holdinga, ki je v težavah zaradi investicije v projekt TEŠ 6 (gradnja šestega bloka Termoelektrarne Šoštanj, op.p.). Skupaj smo ugotovili, da so Soške elektrarne pomembno podjetje za to okolje, da je že samo opravilo reorganizacijo in da vidi v perspektivi razvoj tega podjetja na tem področju. Po mojih ocenah bodo Soške elektrarne ostale v taki obliki kot so, glede na znanje kot ga ima pa se bodo lahko celo okrepile in dobilo znotraj skupine boljšo pozicijo. Občutek glede tega je



Novogoriška poslovalnica Pošte Slovenije

FOTO K.M.

dober, mislim, da so lahko zaposleni v tem podjetju zaenkrat mirni,« miri župan.

Da je zaradi omenjenih in tudi drugih premikov, selitev in pripojitev institucij na Goriškem drugam skrb vzbujajoče, so se na zadnji seji strinjali tudi novogoriški mestni svetniki. Župan so naložili sklic izredne seje, na kateri želijo videti tudi premierko Bratuškovo. Predlagatelj izredne seje Valter Vodopivec (Socialni demokrati) je takole utemeljeval

svojo pobudo: »Urad za javna plačila se je že preselil v Postojno, poslovna enota Elesa v Divačo, poslovna enota Telekoma v Ljubljano, enoto pošte naj bi se pripojilo h Kopru ...« Svetnik Gregor Veličkov iz istoimenske liste pa je celo predlagal, naj zaradi ukinjanja delovnih mest svetniki ljudi na Goriškem pozovijo k splošni opozorilni stavki. Izglasovana pa je bila le pobuda o sklicu izredne seje.

Katja Munih

**RONKE** - Bon (SKP)

# Hoče »slot free« občino

Zaskrbljujoče širjenje avtomatov

Na svoji prihodnji seji bo ronški občinski svet obravnaval predlog resolucije občinskega svetnika Stranke komunistične prenove Luigija Bona, ki predvideva davnčne olajšave za trgovce in gostinice, ki v svojih prostorih nimajo igralnih avtomatov. Bonova pobuda je povezana z državno kampanjo združenja Libera in z manifestom županov, ki nasprotuje igram na srečo. Le-te postajajo namreč vse večji problem, saj je v Italiji vsaj 15 milijonov rednih igralcev, 800.000 ljudi pa je zasvojenih z igrami na srečo.

»Čas, ki ga ljudje posvečajo igram na srečo, je čas, ki ga ne vlagajo v delo, družino in druge dejavnosti. Igre na srečo imajo negativne učinke na psihologijo, odnose, vzgojo in vizijo prihodnosti,« piše v Bonovem dokumentu, ki ga bo ronški občinski svet obravnaval na prihodnjem zasedanju, ki bo predvidoma potekalo sredi decembra. Tudi na Goriškem so igralni avtomati vse bolj razširjeni: najdemo jih skoraj v vsakem lokalnu in trafiki, zato bi morale občine in druge krajevne uprave imeti več moći pri omejevanju zaskrbljujočega pojava. V Rimu so igram na srečo že napovedali vojno, v kratkem pa bodo na razpolago napekze z napisom »Slot free«, ki jih bodo lokalni, v katerih igralnih avtomatov, lahko napekli na izložbe. Bon je v svoji resoluciji predlagal, naj občina z letom 2014 zagotavlja tudi davnčne olajšave »krepostnim« trgovcem in gostincem - torej tistim, ki bodo pomagali začetiti širjenje igralnih avtomatov.

**POLJANE** - Prometna nesreča

# Zavozila s ceste

Večja škoda na avtu, 21-letna voznica pa ni potrebovala zdravniške pomoči



Poškodovani avtomobil

BUMBACA

V doberdobski občini se je včeraj dopoldne zgodila prometna nesreča, v kateri je nastala precejšnja škoda na avtomobilu, poškodovanih ljudi pa ni bilo. 21-letna voznica A.B. iz Starancana se je z avtomobilom tipa Fiat Panda peljala po pokrajinski cesti št. 15 iz Dobroča proti Gorici, pri Poljanah pa je v levem ovinku izgubila nadzor nad vozilom. Zavozila je s ceste in trčila v manjše drevo. Pri tem je na prednji in desni strani avtomobila nastala večja škoda, dekle pa ni dobro telesnih poškodb. Na prioritisci sta prišla prometna policija in rešilna služba 118, ki pa voznice ni odpeljala v bolnišnico.



Smreka sredi Travnika

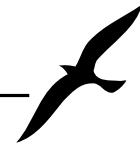
**GORICA** - Občini podarili božično smreko

# Travnik se že ponaša s praznično velikanko

Goriški Travnik se od včeraj ponosa s 24-metrsko božično smreko, ki jo je občini podarila občanka iz Stražč. Delavci goriške občine so včeraj ob 8.30 podžagali mogočno drevo, ki se je šopirilo na dvorišču v Ulici Prato, in ga naložili na tovornjak, s katerim so smreko nato odpeljali na Travnik. Med prevozom je bilo več cest zaprtih za promet - avtomobile so preusmerjali goriški mestni redarji -, nekaj ur kasneje pa je smreka že stala na Travniku. Postavili so jo s pomočjo žerjava.

Drevo, ki ga bodo v teh dneh primerno okrasili, bo v lučkah zaža-

relo 30. novembra ob 18. uri, ko bo občinska uprava prižgal božično razsvetljavo v mestnem središču. Občinski odbornik Francesco Del Sordi, ki je skupaj z županom Ettojem Romolijem in odbornico Arianno Bellan spremljal včerajšnja dela, je povedal, da so občini ponudili tudi druga drevesa. »Ponudbo smo dobili celo iz kraja Monte Croce Carnico, zaradi bližine pa smo se odločili za smreko iz Stražč,« je pojasnil odbornik, ki upa, da bo po praznikih občina lahko izdelala iz lesa podarjene smreke nekaj klopi in cvetličnih korit.



## GORICA - Po Kalvariji in Pevmskem parku Na gorskem teku 237 udeležencev



Na startu

FOTO VAS

Klub ne ravno optimalnim vremenskim razmeram - zaradi namočnosti terena - je prva izvedba goriškega gorskega teka na Kalvarijo »Calvario Alpin Run 2013« zadela v polno. »Nismo si pričakovali tako številne udeležbe,« je povedal pobudnik Andrea Interbartolo, ki se bo v prihodnje zavzemal, da bo tekaška pririeditev postala stalnica.

Z organizacijo kompetitivne tekaške preizkušnje, ki je potekala v nedeljo po Kalvariji in Pevmskem parku, sta skupne moči zbrali goriška sekcija vsedržavnega združenja alpincev ANA-Gorizia in društvo tekačev Gruppo Marciatori Gorizia. Na terenu so bile tudi ekipe civilne zaščite in združenja kabinjerjev ter številni prostovoljci. Organizacija je bila brezhibna: postojanke z izotončnimi napitki in lahko hrano, splošna označenost proge, oznake pretečenih kilometrov, možnost tuširanja in pogostitev atletov s toplim obrokom. Športni dogodek so omogočili številni lokalni sponzorji.

Kar 237 tekačev se je v nedeljo zjutraj zbralo na startni liniji pred kočo alpincev in Ločniku. Po startnem poku so tekači krenili po 17 kilometrov dolgi krožni prog, ki je bila zaradi blatnih razmer zahtevna in ni prizanašala nikomur. Premagati je bilo treba 700 metrov višinske razlike v dinamičnem ponavljanju krajših spustov in vzponov, ki so se vrstili čez celotno razdaljo. Blaten teren je od tekačev zahteval neprekiniteno skoncentriranost, predvsem v iskanju ravnotežja med spusti po blatnih kanalih. K sreči organizatorji med tekmonanjem niso zabeležili nobenih poškodb.

Med tekačicami je najboljšo uvrstitev dosegla Aleksandra Fortin iz Novo Gorice (1:30), v kategoriji amaterk pa Goričanka Lucia Olivieri (1:38). Absolutno najboljši čas je dosegel Tržačan Marco Moretton (1:16); v vrh lestvice sta pristala tudi Goričana Tomaž Devetak (1:28) in Marko Humar (1:29). Prvega goriškega gorskega teka sta se udeležili tudi skupini tekačev društva Aldo Moroz iz kraja Paluzza in iz Špetra. (VaS)

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, UL. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
ALLA SALUTE, UL. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

**DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU**  
SPANGHERO, UL. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

## Gledališče

**V GLEDALIŠČU VERDI** v Gorici bo 28. novembra, ob 20.45 gledališka predstava »Quando la moglie è in vacanza« (George Axelrod), nastopata Massimo Ghini in Elena Santarelli; informacije pri blagajni v UL Garibaldi 2/a, tel. 0481-383601.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU** bo danes, 26. novembra, ob 21. uri gledališka predstava »Beniamino« (Steve J. Spears), nastopa Ennio Fantastichini; informacije pri blagajni v UL Nazario Sauro 17 v Krminu (tel. 0481-630057).

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** 26. in 27. novembra ob 20.45 (»contrAZIONI«) »Verdi, narrar cantando« napisala in nastopata Marco Paolini in Mario Brunello; predpredaja vstopnic pri blagajni gledališča v Tržiču (tel. 0481-494664).

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:** 27. in 28. novembra, ob 20. uri »Srečanje« (Nina Mitrović); informacije pri blagajni na.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

## Šolske vesti

**IZOBRAŽEVALNI ZAVOD CANKAR-ZOIS-VEGA** obvešča starše dijakov, da bo roditeljski sestanek danes, 26. novembra, od 17. do 19. ure.

**LICEJ GREGORČIČ-TRUBAR** obvešča starše dijakov, da bo roditeljski sestanek v sredo, 27. novembra, od 17. do 19. ure.

## Izleti

**SPDG IN KRAŠKI KRTI** s sodelovanjem Planinske družine Benečije organizata spust v brezno Labodnico pri Trebčah v nedeljo, 1. decembra. Zbirališče ob 8.30 pri avtocestnem postajališču v Devinu. Spust v jamo ob 9.30 (5-6 ur trajanja skupaj z vzponom). Obvezna primerna obutev in obleka, plezalni pas, čelada s svetilko. Kdor se ne spusti v jamo se lahko udeleži sprehoda po bližnjih gmajnah; informativni sestanek bo na sedežu SPDG v četrtek, 28. novembra, med 19. in 20. uro; informacije po tel. 340-8247660.

## Obvestila

**DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJCEV IZ SOVODENJ** prireja družabno srečanje v agriturizmu Malovščevi v Vitovljah v nedeljo, 1. decembra. Poskrbljen bo prevoz z avtobusom, odhod izpred sovodenjske televadnice ob 12. uri, predvidena vrnetev na istem mestu ob 18. uri. Otroci do vključno 12. leta se kosila in družabnosti udeležijo zastonj. Vpisovanja bodo potekala na sedežu društva v Gabrijah ob torkih od 17. do 18. ure ali po tel. 329-40069255 (Vincenza) in tel. 340-3423087 (Paola).

## NOVA GORICA - Javno povabilo Občina išče najemnika za vlečnico na Lokvah, najprej le za najmlajše

Novogoriški mestni občini so objavili javno povabilo k odaji ponudb za najem nizkovrvene vlečnice na Lokvah. Rok za odajo ponudb je 2. december do 10. ure.

»Objavili smo razpis za izbor ponudnika, t.i. koncesionarja, ki bi upravljal z nizkovrno vlečnico na Lokvah, ki bi zagotovila smučanje najmlajšim. V kolikor bomo dobili ponudnika, bomo nabolj te naprave letos tudi že izpeljali in potem videli, kakšne so potrebe za nadaljnji razvoj smučišča na Lokvah,« pojasnjuje novogoriški župan Matej Arčon. Najemnik bi upravljal nizkovrno vlečnico na Lokvah v dolžini približno 195 metrov, ki bo postavljena na spodnjem delu predvidenega smučišča na Lokvah. Smučišče je predvideno na območju obstoječe žičnice. Za to vrsto vlečnice je značilna vrv, ki potuje nad tlemi brez vmesnih opor. Predpogoj za namestitev je gladka površina smučišča brez grebenov in vtokov. Vlečnica je zasnovane tako, da omogoča hitro montažo in demontažo na smučišču. Vrv potuje s hitrostjo 1,6 metra na sekundo.

»Mislim, da je to prvi majhen korak, verjamem, da bodo že, da se obnovi stara žičnica ..., in osnova je, da se zagotovi smučanje za naše najmlajše,« še pristavlja župan. (km)



Bodo na Lokvah že to zimo uredili vlečnico?

FOTO K.M.

## Mali oglasi

**PRODAM APPLE IPAD 4,** 64GB spomina, Wi-Fi, Retina zaslon, črn, november 2012. Naložen je zadnji operacijski sistem iOS 7.0.4. Tablica je v brezhibnem stanju in v garanciji. Pridobljeni so dokumenti, originalna škatla, Lightning to USB (napajalni in pozvozvalni kabel) in USB Power Adapter (stenski polnilec). Dodan je preklopni usnjen etui v črni barvi za popolno zaščito iPada, uporaben tudi kot namizno stojalo, 480 evrov; tel. 347-0191587.

## Kino

### DANES V GORICI

**KINEMAX** Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Zoran, il mio nipote scemo«. Dvorana 2: 17.00 »Thor - The Dark World« (digital 3D); Deželna revija afriške kulture »Gli Occhi dell'Africa« 20.00 »An African Election« (vstop prost).

Dvorana 3: 17.45 - 20.30 »Pompej dal British Museum«.

### DANES V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 17.45 - 20.20 - 22.15 »Sole a catinelle«.

Dvorana 2: 17.15 - 20.00 - 22.00 »Zoran, il mio nipote scemo«.

Dvorana 3: 17.00 - 19.45 - 22.00 »Thor - The Dark World« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.45 - 20.30 »Pompej dal British Museum«.

Dvorana 5: 18.15 - 20.15 - 22.15 »Stai lontana da me«.

## Koncerti

### GLASBENI MLADINSKI ODER 2013-

**2014** prireja Glasbena mladina Slovenije v sodelovanju s Kulturnim domom Nova Gorica in bo potekal v dvorani Glasbene šole Nova Gorica: v sredo, 27. novembra, ob 18.30 bo nastopil Trobribni kvintet Contrast; vstop prost. **»VEČERNI KONCERTI«** združenja Roldolfo Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: 29. novembra, ob 20.45 koncert Ciganskega orkestra iz Budimpešte, dirigira in nastopa kot solist, violinist Antal Szalai. Predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51, tel. 0481-30212; informacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

### V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI:

30. novembra, ob 20.15 bosta nastopila Gal Gjurin in simfonični orkester Cantabile; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni Kulturnega doma od 10. do 12. ure in od 15. do 17. ure ter uro pred koncertom (tel. 003865-3354013).

**GLASBENA MATICA GORICA** prireja ob 50-letnici šole Glasbene matice v Gorici koncert profesorjev z naslovom »50 glasbenih spominov. Darilo Go-

riški« v torek, 3. decembra, ob 20. uri v palači Attems Petzenstein na Trgu E. de Amicis 2 v Gorici. Osrednja slovesnost bo v soboto, 14. decembra, ob 20. uri v Kulturnem domu v Gorici.

## Prireditve

**V KNJIGARNI UBIK** na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v sredo, 27. novembra, ob 18. uri predstavitev knjige »Mediterraneo imperiale« Roberta Coaloaja. Z avtorjem se bo pogovarjala Tjaša Dornik.

**FEIGLOVA KNJIZNICA** v Gorici vabi na zaključno prireditve akcije »Primorci beremo 2013« danes, 26. novembra, ob 18. uri. Gost večera bo slovenski pisatelj, filmski režiser in scenarist Tone Frelih. Pogovor z njim bo vodil Livio Pahor, sledila bo podelitev priznanj »Primorci beremo«.

**V CENTRU MARE PENSANTE** v parku Basaglia (Ul. Vittorio Veneto 174) v Gorici bo danes, 26. novembra, ob 17.30 srečanje v sklopu niza »SOS cervello«. Zdravnik Flavio Komauli bo govoril na temo »Anima, mente, cervello«; vstop prost.

### V OBČINSKEM AVITORIJU V RONKAH

bosta v sklopu prireditve »Autunno da Sfogliare...e da Ascoltare« danes, 26. novembra, ob 20.30 koncert študentov Šole združenega sveta v Devinu z naslovom »Vocale & strumentale«.

### V OBČINSKI KNJIŽNICI SANDRO PERTINI

v Ronkah prirejajo pravljicne urice v italijanščini in slovenščini med 17. in 18. uro: za otroke do 3. leta starosti« danes, 26. novembra, ter 3. in 10. decembra. Za otroke od 3. do 7. leta v italijanščini: 27. novembra »Esploriamo e giochiamo con i 5 sensi«, 4. decembra »Storie di Natale«, 11. decembra »Lo spuntino di Natale«.

Za otroke od 3. do 7. leta v slovenščini: 28. novembra »Male zelene pošasti«, 5. decembra »Miklavž prihaja«.

### KATOLIŠKA KNJIGARNA

v sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo in Feiglovo knjižnico vabi v četrtek, 28. novembra, ob 17. uri v galerijo Ars na Travniku 25 v Gorica na predstavitev pesniške zbirke »Viljem Černo - Ko ponu noči je sarce / Ko polno je noči srce / Co plen di gnol al è il cur / Quando pieno di notte è il cuore«. Novo štiričično zbirko pesmi bo predstavil Jakob Mueller, ki je knjigo tudi uredil.

### NA SEDEŽU DRUŠTVA ZA KULTURO

**FORUM PER GORIZIA GORICA GU-RIZA**, Ul. Ascoli 10/A v Gorici, bosta psihiatra Alessandro Coni in Domenico Casagrande predstavila knjigo, ki jo je napisala skupina mladih Sardiniev z naslovom »Non ci scusiamo per il disturbo« v četrtek, 28. novembra, ob 18. uri. Knjigo »Nascita di una minoranza. Istria 1947-1965: storia e memoria degli italiani rimasti nell'area istro-quarnerina« bodo predstavili v petek, 29. novembra, ob 18. uri; z av-

torico Glorio Nemeč se bosta pogovarjala Anna Di Gianantonio in Alessandro Cattunar.

**NA GRADU DOBROVO** bodo 29. in 30. novembra potekali »Gradnikovi večeri 2013«: v petek, 29. novembra, ob 19. uri zaključek fotografskega natečaja »Briska zemlja«; ob 19.30 predstavitev pesniške zbirke »Eros-Thanatos«, prevodi poezije Alojza Gradnika v italijanščino. V soboto, 30. novembra, ob 18.30 slikarska razstava LD Dabro »Duhteče vino sladkih trt« (Alojza Gradnik); ob 19. uri predstavitev monografije »Brda in Brici«.

**V SPOMIN NA MARKA WALTRITSCHA** prirejajo SKGZ, Knjižnica Damir Feigel, Primorski dnevnik, ZSKD in Kulturni dom v Gorici srečanje ob 10. obletnici smrti. V petek, 29. novembra, ob 18. uri bo v prostorju knjižnice Damir Feigel v Gorici (KB Center, Verdijev korzo 51) o Waltritschevem liku in delu spregovoril novogoriški zgodovinar Branko Marusič. V prostorih Feiglove knjižnice bo tudi na ogled dokumentarna razstava gardovala iz zapuščine Marka Waltritscha.

**ZDROUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA** vabi na predstavitev zgoščenja »Mlin na smeh« otroškega pevskega zbora Veseljaki iz Dobrodobova v petek, 29. novembra, ob 19. uri v palači Attems Petzenstein v Gorici in v soboto, 30. novembra, ob 18. uri v župnijski dvorani v Dobrodobu.

**BOŽIČNI DECOUPAGE:** dvodnevni tečaj o krasenju izdelkov s tehniko decoupage na božično temo bo 4. in 12. decembra od 20. do 22.30 na sedež



SSG - Prvi obračun letošnje abonmajske kampanje

# Porast abonentov

**Največ šolskih abonmajev - Danes ob 21. uri plesna predstava Contemporary tango**

3.588: toliko ljubiteljev gledališča se je doslej odločilo, da vpiše abonma Slovenskega stalnega gledališča. Čeprav se je abonmajska kampanja za sezono 2013-2014 uradno zaključila po prvi domači premieri, britanski drami Plemena, pa bo končno število zagotovo više; v SSG je namreč še vedno mogoče vpisati labilni abonma (ki ni vezan na točno določen abonmajskega red), poleg tega pa v Kulturnem domu na Petronijevi ulici čakajo še na odločitev koprsko gimnazije in tamkajšnje ekonomske šole, ki izbirata, katero predstave vključiti v svoj abonma. Kot sta nam pojasnili Barbara Briščik in Valentina Repini, ki sta v SSG odgovorni za računovodstvo oziroma organizacijo, si lahko više šole, tako goriške kot tržaške in tiste z Obale, sestavijo svoj abonmajske izbor: težko je namreč najti predstavo, ki bi ustrezala vsem razredom in vsem šolam, zato posamezne šolske skupine izbirajo med vsemi domačimi produkcijami (te bodo letos štiri) in gostovanji (v posameznih abonmajskeh sklopih bo štirinajst gostujučih predstav). Nekatere si ogledajo v popoldanskih urah, na zanje predvidenih ponovitvah, druge pa v večernih. Na Tržaškem je abonma vpisalo 445 višešolk in višešolcev, v Gorici pa 247.

Solska populacija predstavlja danes glavnino abonentov Slovenskega stalnega gledališča. Višešolcem je treba namreč pristeti še srednješolce, za katere tržaški teater že vrsto let pripravlja abonma Morski pes; tega je v Gorici vpisalo 293 dijakov, v Trstu pa 455. V ta sklop pa spada še abonma Zlata ribica, v katerega je vključenih



Občinstvo v veliki dvorani Kulturnega doma  
KROMA

preko tisoč petsto (1.573) otrok iz tržaških vrtcev in osnovnih šol.

Kako pa so se na sezono, ki jo je pod gesлом Sledi srca pripravila umetniška koordinatorka Diana Koloini, odzvali odrali ljubitelja gledališča? V Benečiji letos niso razpisali abonmaja, ampak se gledalci odločajo za ogled posameznih predstav, s katerimi je SSG na primer oktobra že gostovalo na Ljesah. V Trstu je abonma vpisalo 543 oseb. Število sicer ni primerljivo tistim, ki so bila značilna za SSG pred desetimi ali petnajstimi leti, Valentina Repini pa podčrtuje, da imajo 68 abonentov več kot lani in upa, da se bo ta pozitivni trend nadaljeval tudi v prihodnjem. Izrecno je izpostavila tudi pomoč koprsko novinarke

Neve Zajc, saj je z njenim posredovanjem abonma letos vpisalo kar nekaj prijateljev Primorskoga poletnega festivala.

Želja organizatorke je, da bi porast kmalu beležili tudi v Gorici, kjer je letos abonma vpisalo le 68 odraslih gledalcev. Za primerjavo naj zapišemo, da je pred tremi leti, v svoji najbolj dramatični sezoni, SSG imelo 106 goriških abonentov, poleg tega pa ne gre pozabiti, da je goriški abonma skromnejši, saj predvideva »lek šest predstav. K upadu vpisov pa je nedvomno botrovala tudi ekonomska kriza. Marsikateri lanski abonent je dejal, da se mora zaradi finančnih težav odpovedati abonmaju, medtem ko se je iz istega razloga marsikateri tržaški gledalec odločil za najce-

nejši - osnovni program. Preko polovica tržaških abonentov je vsekakor izbrala modri program.

V SSG upajo, da se bodo ljubitelji gledališča kljub krizi odločali za ogled posameznih predstav. Letošnja ponudba je resnici na ljubo raznolika in bi lahko zadovoljila tako rekoč vsakogar. Že danes bo na primer na sporednu prva predstava iz zelenega programa - Contemporary Tango v izvedbi Rimskega baleta, v kateri bo zapesti tudi albanski plesalec Kledi Kadui. V naslednjih tednih si bodo ljubitelji gledališča lahko ogledali Dvom v izvedbi Prešernovega gledališča Kranj, rusko dramo Nevihta (Mestno gledališče ljubljansko), ali prisluhnili priljubljenemu Magnifiku. Najmlajše bo 7. decembra razvesila ponovitev najnovejše domače uspešnice Pedenjped, v predbožičnem času pa so predvidena tudi nekatera literarna srečanja.

In medtem ko se domači ansambel že posveča novi domači produkciji (9. januarja 2014 bo v malih dvoranih premiera dveh Scimonejevih enodejank v režiji Marka Sosiča), čakajo igralce gostovanja po Sloveniji: z lanskim produkcijo Burundanga bodo nastopili v Kopru in Ljubljani, z letošnjo uspešno uvodno predstavo Plemena pa v Cankarjevem domu, kjer so v nedeljo popoldne uprizorili tudi Desete račka.

Medtem naj bi upravni svet SSG izbral novega umetniškega koordinatorja; ali bo na tem mestu še dalje Diana Koloini, ki ji mandat kot znano zapade konec leta, ali se nam obeta novo umetniško vodstvo, bi bilo lahko znano že v prihodnjih dneh. (pd)

**SSG - Plesni in kabaretni večer niza Razseljeni Ženska zahodnega sveta, ki ljubi svoje afriške korenine**



Maša Kagao Knez  
na petkovem  
nastopu v SSG v  
Trstu  
KROMA

Pripadnost in integracija sta ključni temi v vsakokratni debati, ki jo pobuda Razseljeni spodbuja z okroglimi mizami, koncerti, razstavami, predstavami in filmi. Petkov večer v Slovenskem stalnem gledališču ju je združil z dvojnim dogodkom, ki je v prvem delu postavljal vprašanje identitete, v drugem pa je na duhovit način govoril o asimilaciji.

Koreografski diptih Maše Kagao Knez Roje na zunaj svoje vasi – 1978 je avtobiografska izposodba o iskanju korenin. Plesalka, rojena slovenski materi in očetu iz Burkina Faso, pravi o sebi »Nissem ne črna, ne sodobna, ne afriška. Vedno znam nekako 'zunaj'.« Iz tega občutka izhaja tudi zamisel za sodobno koreografijo z rahlim etničnim pridihom, ki je izraz nekega »sproščenega nelagodja«. Urbano okolje zaznamuje dramaturgijo in estetiko predstave, ki jo simbolizira prva podoba črnega suknjiča moderne ženske, znotraj katerega kipi vitalnosti plesnega nagona, ki se prenaša na roke, glavo, lase, v hitrem utriku jazzovskih kon-

taminacij. Iskanje poti se nadaljuje z glasbo Rammsteinov, ali in tišini, ki ojačuje smisel plesalke za notranji ritem. Maša Kagao Knez se ni poslužila afriških plesov, temveč elegantne, a fizično tudi zelo naporne plesne govorce, ki je z intenzivnim, frenetičnim gibanjem posredovala svetlo življenjsko energijo ženske zahodnega sveta in današnjega časa, ki z radovednostjo in ljubezni opazuje čar tradicije, ki jo je podedovala. Tudi koreografiji sta združevali dva svetova: prvo je podpisala Slovenka Rosana Hribar, drugo pa Filibert Tolgo iz Burkina Faso.

Plesni predstavi je sledil kabaret Mefehnje Tatcheu, ki prihaja iz Kameruna, a živi v Trstu, govorji v tukajšnjem narečju in se zabava ob opazovanju navad in razvad, ki so postale del njegovega vsakdana. Sodelovala sta tudi tolkalist Moussa Dirra, ki ravno tako živi v Trstu, v pevskih točkah pa študentka tržaške Univerze Elodie Wanda.

ROP

**STALNO GL. FJK IN MIELA Božič pri Cupiellovih Eduarda De Filippa**

Drevi je v gledališču Miela na tržaškem nabrežju na sporednu prva tržaška uprizoritev drame Eduarda De Filippa Natale in casa Cupiello (Božič pri Cupiellovih), ki jo je v lanskem sezoni postavil milanski Piccolo Teatro. Postavitev, v kateri Fausto Russo Alesi, ki je tudi režiser predstave, igra vse nastopajočelike, je vzbudila veliko zanimanja, ker sugestivno osvetljuje protagonistovo samoprevaro, da je vse v redu kljub očitnemu propadu njegovih utvar.



Uvrstitev predstave v abonmajske niz alternativne scene Stalnega gledališča Furlanije Julijanske krajine predstavlja novo stopnjo v sodelovanju med osrednjo deželno gledališko hišo in Zadrugo Bonawentura po lanski koprodukciji odrske prirede Roveredovega romana La melodia del corvo v režiji Marka Sosiča. Kot so na včerajšnji tiskovni konferenci povedali Milos Budin in Stefano Curti, predsednik in organizacijski direktor deželnega Gledališča, ter Alessandro Malcangi, Alessandro Mizzi in Francesco De Luca, podpredsednik, referent za produkcije in organizacijski direktor Bonawenture/Gledališča Miela, sodelovanje predvideva, da bo pet predstav iz niza alternativne scene gostovalo v dvorani Miele, v zameno bo Pupkin Kabarett konec leta s posebnim novoletnim sporedom nastopil v veliki Rosssettijski dvorani; kar pa zadeva umetniško ustvarjalnost, bosta ustanovi skupaj postavili svojsko odčitavo Svevo-vega romana o Zenu Cosiniju z naslovom La coscienza di Zeno spiegata al popolo - Blues Jazz Explosion s Pupkinovim ansamblom pod vodstvom Paola Rossija.

Predstava Natale in casa Cupiello bo v gledališču Miela na sporednu do nedelje, 1. decembra.

## LEPOSLOVJE Domače knjižne novosti

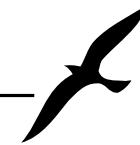
Pri novomeški založbi Goga so izdali roman Tadeja Goloba Ali boma ye! in prvenec Dijane Matković V imenu očeta. Pri Modrijanu je izšla knjiga Naš Ambrož je odrasel, v kateri Alenka Vojska Kušar predstavi zgodbo svojega avtističnega sina, pri založbi Krtina pa teoretsko delo Simona Critchleya z naslovom Kontinentalna filozofija.

**Ali boma ye!** je naslov novega Golobovega romana. Med odrasel bralce se vrača z zgodbo o amaterskem boksarju pred zadnjim dvobojem svoje kariere in s ponudbo, ki je ne more zavrniti. Zaplet, na kakršnem so zgrajeni vesterni in hollywoodski filmi o boksu, je zapakiran v sodobno slovensko družbeno okolje. Po besedah glavne urednice založbe Goga je Golobov protagonist eden najbolj trmastih slovenskih junakov, ki večinoma bolj kot po akciji slovio po hrepnenju in staticnosti. Tadej Golob (1967) je novinar in kolumnist, ki je bralce in kritike prese netil z literarnim prvencem Svinjske nogice, za katerega je leta 2010 prejel kresnika. Leto pozneje je izdal mladinski pustolovski roman Zlati zob. Ukvarja se tudi z alpinizmom.

**Prvenec Dijane Matković V imenu očeta** je knjiga o poskušu odraščanja in iskanju smisla, o očetih in hčerkah, o tesni povezanosti in brezpogojni ljubezni, je o delu zapisala Jelka Ciglenecki. Roman ponuja zgodbo dekleta, ki je obremenjena tako z bioškim očetom kot duhovnimi očetimi, s katerimi mora obračunati zaradi težkega otroštva. Zgodbe so ponekod blizu poeziji, druge pa zaradi konkretnosti prehajajo v fragmente in anekdote. Avtor spreme ne besede je Robert Kuret, ki meni, da vsa pripoved služi kot portret glavne junakinje. Dijana Matković (1984) je novinarka, literarna kritičarka, programska vodja Društva slovenskih literarnih kritikov, prevajalka ter prva urednica Airbeletrine.

**Naš Ambrož je odrasel** je nadaljevanje knjige Naš Ambrož iz leta 1993. Delo Ambroževe matere ponuja zbirko zgodb in doživljajev avtističnega odraslega, ki ne bo nikoli povsem samostojen in bo vedno potreboval skrbnike in negovalce. Avtorica pripoveduje iz perspektive sinja ter s tem odstira vpogled v misljenje in občutenje avtistične osebe. Skozi Ambroževe prigode lahko bralec spozna, kako drugače svet doživlja avtistična oseba. Knjiga je zanimiva tudi za bralce, ki se z avtizmom niso srečali, pripomore pa tudi k prepoznavanju te motnje. H knjigi je dodan seznam znakov, po katerih je avtizem prepoznaven ter seznam institucij, ki se z motnjo ukvarjajo.

**Kontinentalna filozofija** je sporen koncept, ki zarezе v osrčje identitete filozofije in njene relevantnosti na področju javnega značaja in osebnega življenja. Critchley želi na vprašanje, kaj je kontinentalna filozofija, odgovoriti z zgodbo, ki se prične pred 200 leti s Kantom in vključuje razprave o pomembnih filozofih, kot so bili Nietzsche, Husserl in Heidegger. Jедro knjige vsebuje poziv k postaviti filozofije v osrčje kulturnega življenja, s čimer bi ponovno obudili njeno antično definicijo kot ljubezen do modrosti, zaradi katere je vredno živeti, se zapisali v založbi. Simon Critchley (1960) je britanski filozof in profesor filozofije na Univerzi v Essexu ter na mednarodnem kolidžu filozofije v Parizu. Je avtor več knjig. Kontinentalna filozofija je avtorjeva prva v slovenščino prevedena knjiga. Za prevod je poskrbel Rok Benčin. (STA)



**SLOVENIJA** - Odstopil minister za zdravstvo

# Gantar z odstopom mnoge presenetil

LJUBLJANA - Minister za zdravstvo Tomaž Gantar je včeraj predsednici vlade Alenki Bratušek posredoval odstopno izjavo. Kot razlog za svojo odločitev je navedel nezmožnost izpeljati nujne spremembe zdravstvenega sistema, saj da ni rešitve, ki bi zadovoljila vse. Njegova odločitev je presenetila tako politiko kot posameznike v zdravstvu. Kot je zapisal v odstopni izjavi Bratuškovi, ga glede na razmere v politiki in zdravstvu skrbi, kje se bodo naši državljanji v bodoče zdravili. »Sam odgovornosti za vse to vsekakor ne morem prevzeti. V okviru koalicije nismo uspeli opraviti nujne razprave na temo reševanja zdravstvenega sistema in tako nisem uspel prepričati vpletene, da laična pričakovana in hotenja ne vodijo k pravi in dolgoročni rešitvi težav v zdravstvu. In tudi to je zadosten razlog, da nepreklicno odstopam z mesta ministra za zdravje,« je svojo odločitev utemeljal Gantar.

**VIDEM** - Zaskrbljenost Deželnega odbora 482

## Zmanjšanje sredstev za furlanščino

*Levosredinski deželni odbor za poučevanje furlanščine namenil dobrih 10 odstotkov manj sredstev kot Tondova desna sredina*

VIDEM - Pričakovane diskontinuitete s politiko prejšnje deželne vlade še ni videti. V finančnem zakonu, ki ga je odobril deželni odbor, je namreč 175 tisoč evrov manj v primerjavi z letom 2013 za vse dejavnosti, ki spodbujajo in ohranjajo rabo furlanščine. To je bila kritika, ki jo je iznesel Deželi Odbor 482 na včerajšnji tiskovni konferenci na videmskem sedežu dežele FJK.

Carlo Puppo, glasnik odbora, je tako obrazložil težave, ki jih imajo različni akterji, ki se ukvarjajo s furlanščino: »Če po eni strani načrti deželne vlade predvidevajo povišanje prispevkov za društva in medije ter za del šolstva (skupno +325 tisoč evrov op. ur.), bo na drugi strani vsota namenjena poučevanju furlanščine v šolah za pol milijona evrov nižja oziroma 10,5% manj sredstev v primerjavi z zadnjim finančnim zakonom za leto 2013, ki ga je pripravila desnosredinska večina, ki je v petih letih oklestila prispevke za 50%. To seveda ne odgovarja temu, kar je levosredinska koalicija obljudljala v volilni kampanji.

Znesek je sicer še mogoče praviti v komisiji in v deželnem svetu. Razumemo, da so dandanes finančne razmere težke, a prav zato ne razumemo, kako isti finančni zakon predvideva več prispevkov za eno samo ustanovo (Fundacija gledališče Verdi op. ur.) kot za vse dejavnosti za furlanski jezik.«

»Šolstvo je ključni del zaščite jezika. Če se bodo načrti deželne vlade uresničili, bo to pomnilo, da levična v desnicu deluje skupaj za uničenje furlanske skupnosti in s tem tudi glavnega razloga za deželno avtonomijo. Glede šolstva obstajajo problemi, ki ne zadevajo samo pomanjkanje denarja. Slaba je tudi zakonodaja, ki ne predvideva natančnih programov, preverjanja delovanja in niti primernega izobraževanja učitev.«

Na popoldanski novinarski konferenci, na kateri je spregovoril o svoji odločitvi, pa je ocenil, da ima zdravstveni minister v vladu absolutno premajhno politično moč. »Če bi tako vodili občino, ne bi nobenega pločnika naredili,« je dejal Gantar, sicer nekdanji župan Pirana. Pojasnil je, da se po odstopu vraca v medicino.

Erlavec je bil presenečen, ko ga Gantar davi obvestil o odstopu z mesta ministra za zdravje. Kot je izpostavil po kolegiju pri premierki, zdravstvene reforme v koaliciji še niso zares usklajevali. Erlavec je ocenil, da odstop ne bi smel ogroziti vladne koalicije. Napovedal je, da bodo znatraj DeSUS razpravo o tem opravili najprej v torek na seji poslanske skupine, nato pa v sredo še na izvršnem odboru stranke.

Prvak DL Gregor Virant je ocenil, da je Gantar odstopil prezgodaj, a njegovo odločitev spoštuje in razume, saj so časi težki in ni luštno biti minister. Po mnenju predsednika SD Igorja Lukšiča bi bilo za



TOMAŽ GANTAR

Generalni direktor Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije Samo Fakin je izrazil presenečenje in obžalovanje nad odstopom Gantartev. Kot zaskrbljujoč je Gantarjev odstop ocenil tudi predsednik sindikata zdravnikov Fides Konrad Kuštrin. Predsednik Slovenskega zdravniškega društva Pavel Poredič meni, da ni prave politične volje za to, da bi se res premaknilo nekaj temeljnega. V največji slovenski zdravstveni ustanovi - Univerzitetnem kliničnem centru Ljubljana - so zapisali, da ministrica odstopna izjava povzema resne realne težave našega zdravstvenega sistema. Kaže pa tudi na nemoč vsakokratne vlade, da izpelje nujne spremembe, ki bi zagotovile uspešen, še vedno dostopen, kakovosten in finančno vzdržen zdravstveni sistem, so prepričani v UKC Ljubljana. Po mnenju predstavnika civilne iniciative zdravnikov Erika Breclja bi ta ministrica odločitev morala biti hud alarm za predsednico vlade Alenko Bratušek in za državljanje. (STA)

Slovenijo in vlado sicer boljše, da bi bilo zdaj, ko so že vsi argumenti na mizi in ko je treba niti potegniti skupaj, bolje, da bi to opravil še minister, ki je naredil tudi predhodne korake.



Z včerajšnje tiskovne konference Odbora 482 v Vidmu

**V oddaji S-prehodi o knjigah, založbah in knjigarnah**

KOPER - V nedeljo se je v Cankarjevem domu v Ljubljani zaključila letosnja izvedba Slovenskega knjižnega sejma. Založbe, ki se tradicionalno predstavljajo na tem pomembnem srečanju med založniki in bralci, so tudi tokrat zadovoljne z obiskom, nekoliko manj pa mogoče s prodajo knjig. Danes se namreč bralci zavestneje odločajo za nakup knjige, čeprav se nekatere še vedno zelo dobro prodajajo. Po drugi strani so si knjižničarji enotni, da so knjižnice čedjalne bolj obiskane, zato se za bralne navade Slovencev ni bat. Kakšna pa je usoda knjigarn in knjižnih založb? Gostji v tokratnih S-prehodih bosta Nadja Roncelli, urednica pri tržaški založbi Mladika, in Ingrid Celestina, vodja knjigarn Libris. Oddaja bo na sporednu danes ob 18. uri na TV Koper.

**Močan veter podiral drevesa in odkrival strehe**

LJUBLJANA - Ponekod po Sloveniji je pihal močan veter, ki je podiral drevesa, odkrival strehe in trgal transparente. Največ dela z odstranjevanjem podtrih dreves in odtrganih transparentov so imeli gorenjski gasilci. V Radovljici je veter odkril tudi strehe večstanovanjske stavbe, v Spodnji Idriji pa je burja delno odkrila streho proizvodne hale. Kot so za STA pojasnili na letališču Jožeta Pučnika Ljubljana, je bil zaradi močnega vetra včeraj odpovedan tudi prihod letala iz Pariza. Letalo je pristalo na zagrebškem letališču, potnike, ki bi morali z istim letalom poleteti v Pariz, pa so preusmerili na druge letne.

**Bencin od danes dražji za 2,5 centa**

LJUBLJANA - Vsi naftni derivati v Sloveniji so se z današnjim dnem podražili, najbolj bencin, in sicer za 2,5 centa. Neovinčeni 95-oktanski tako po novem stane 1,441 evra, 100-oktanski bencin pa 1,483 evra za liter. Cena za liter dizelskega goriva se je zvišala za 1,1 centa na 1,368 evra.

**Jutri v Sežani Sončna ura s Ferijem Lainščkom**

SEŽANA - Kosovelova knjižnica Sežana vabi jutri ob 18. uri na srečanje s slovenskim pisateljem Ferijem Lainščkom. Pogovor z njim bodo vodile članice Bralnega studijskega krožka Sončna ura.

**SLOVENIJA** - Obrambni minister Jakič za Dnevnik  
**Ladja Triglav mehča odnose med Italijo in Slovenijo**

LJUBLJANA - Slovenski obrambni minister Roman Jakič je sosednji Italiji ponudil roko pri reševanju beguncev v italijanskih morjih pred otokom Lampedusa. Njegova ideja je bila, da v morje pred afriško obalo pošlje vojaško ladjo Triglav in s polovico slovenske mornarice pomaga sosedni, ki ji je Evropa prepustila svoje največje morje. Obrambni minister je postal v času, ko so dramatični posnetki v dnevine sobe Evropejcev prinesli podobno manjšega genocida v Sredozemlju. Vojna v Siriji je v bližino evropskih meja potisnila največji val beguncev po drugi svetovni vojni. Ob destabiliziranosti celotnega južnega Sredozemlja se italijanska mornarica ukvarja s fenomenom, ki gre daleč čez meje običajnega reševanja na morju, piše v Dnevnikovem Objektivu Edvin Hladnik-Milharčič, ki se je pogovarjal z Jakičem.

Reševanje beguncev pri Lampedu si strani ladje Triglav bo potekala na os-

**KOPER** - Evropski projekt Simple Utrjevanje identitete manjšin v jadranski regiji

KOPER - Projekt Simple, ki je nastal v sklopu operativnega programa Adriatic IPA, je evropski projekt, ki si prizadeva utrditi identiteto narodnih manjšin v jadranski regiji in uveljaviti vrednotno enakost na tem področju. Partner projekta je tudi Italijanska unija, ki ima svoj sedež Kopru, kjer sta preteklo sredo in pretekli četrtek potekala v palači Gravisi seminar in okrogla miza na temo korektnega in nepristranskega informiranja o manjšinah.

V sredo so si udeleženci jutranje dela seminarja postavljali vprašanja na temo možnih rešitev glede nepristranskih informacijskih storitev. V popoldanskem delu, ki je potekal v znamenju manjšinskega tiska, so se udeleženci pogovarjali o perspektivah manjšinskih medijev v Sloveniji, na Hrvatskem ter v Italiji – na to temo je sprengovil Bojan Brezgar. Svoje pozdrave sta med posvetom prinesla tudi pred-



**Rai Tre bis****SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.30** Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

**Rai Uno**

**6.10** Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **16.50** Dnevnik in vreme **18.50** Kvizi: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Il coraggio di una donna. Rossella - Capitolo secondo **23.35** Aktualno: Porta a porta



**21.10 Film:** Changeling (dram., i. A. Jolie) **0.00** Aktualno: Matrix

**Rai Due**

**6.00** Nan.: Julia - La strada per la felicità **6.35** Risanke **8.35** Nad.: Heartland **9.20** Nad.: Settimo cielo **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Nan.: Ghost Whisperer **17.00** Nad.: Private Practice **17.50** Dnevnik in sport **18.45** Nad.: NCIS **20.30** 23.30 Dnevnik **21.00** LOL - Tutto da ridere **21.10** Nan.: Criminal minds **23.45** 2Next - Economia e futuro

**Rai Tre**

**6.00** Novice **7.00** Tg Regione - Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione - Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Reportaža: Mima Rai Tre **11.15** Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Educational **14.00** Deželni dnevniki in Dnevnik **14.50** Tg Regione - Leonardo **15.00** Dnevnik LIS, sledi Tgr Piazza Affari **15.10** Nad.: Terra nostra **16.00** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **19.00** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Balilaro **23.20** Gazebo

**Rete 4**

**6.10** Rubrika: Media shopping **6.25** Nan.: Chips **7.20** Nan.: Charlie's Angels **8.20** Nan.: Siska **9.45** Nan.: Carabinieri **10.50** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik in vreme **14.45** Aktualno: Lo sportello del Forum **15.30** Nan.: Hamburg distretto **21.16.35** Film: L'albero degli impiccati **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.35** Aktualno: Quinta Colonna - Il Quotidiano **21.10** Nad.: Tempesta d'amore **23.25** Film: Il mandolino del Capitano Corelli

**Canale 5**

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Talk Show: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **16.55** Talk Show: Pomeriggio Cinque **18.50** Kvizi: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia - La Voce dell'irruenza

**NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA****REŠITEV (24. novembra 2013)**

Vodoravno: Alkamen, aksamit, Leonard, Nathans, Igman, Ratko, N. D., Laa, I. T., diapazon, trirema, Damone, Kuala Lumpur, NEP, Jurca, ozir, mize, bera, rovača, pe, il, motorka, kino, nastaja, orada, tara, bodrilka, remont, V.O., ebonit, A.R., aga, karikatura, up, lka, normalizacija, Francoz, Anan, klinet, Kornati; na sliki: Branka Jurca.

**Italia 1**

**7.00** Nan.: Friends **7.30** Nan.: La vita secondo Jim **8.20** Nad.: The Middle **9.10** Nad.: Royal pains **10.10** Nad.: Dr. House - Medical division **12.10** Cotto e mangiato - Il menu del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: Futurama **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.30** Show: Si salvi chi può **15.45** Nad.: Two broke girls **16.10** Nan.: How I met your mother **17.05** Nan.: Le regole dell'amore **18.00** Nad.: Mike & Molly **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI - Miami **21.10** Le lene Show

**La 7**

**7.00** 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nad.: Due South **18.15** Nan.: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Linea gialla

**Tele 4**

**6.00** 7.00 Dnevnik **6.30** 13.00 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.25** Dok.: Borgo Italia **7.50** Dok.: Piccola grande Italia **8.15** Aktualno: Musa Tv **8.30** Deželni dnevnik **12.45** Aktualno: Salus Tv **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Il caffè dello sport **15.15** Il caffè dello sportivo **16.30** Dnevnik **17.00** 19.00 Trieste in diretta **18.00** Calcio. Puntozero **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Aktualno: Qui studio a voi studio **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Ara Pacis

**Slovenija 1**

**6.05** Kultura **6.10** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.10** Risanke, otroške oddaje in niananke **10.40** Zgodbe iz školjke **11.05** Odd.: Sprehodi v naravo **11.25** Kratki film: Tončka Balončka **11.40** Pod klobukom **12.20** Umetnost igre **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Studio City **14.20** Obzorja duha **15.10** Mostovi - Hidak **15.55** 18.40 Risanke in otroške odd. **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila **18.30** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Paradiž **21.00** Mednarodna obzorja: Na mladih svet stoji **22.00** Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved **23.05** Globus **23.40** Intervju

**Slovenija 2**

**7.00** Otroški program: OP! **8.10** Otroški infokanal **9.00** Zabavni infokanal **10.20** Dobra ura **11.35** Dobro jutro **14.30** 19.05, 23.30 Točka **15.25** Kvizi: Moja Slovenija **16.55** Glasnik **17.35** Mostovi - Hidak **18.05** Dok. film: Kraška dedičina Marjana Miklavca **18.35** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **19.50** Žrebjanje astra **20.00** Točka preloma **20.30** Projekt Na deželi **20.55** Na utrip srca **22.05** Film: Zlom

**Slovenija 3**

**6.35** Primorska kronika **7.10** Žarišče **7.50** 20.05 Kronika **9.50** Odbor za notranje zadeve, javno upravo in lokalno samoupravo, prenos **14.00** Odbor za finance in monetarno politiko, prenos **15.00** Skupna seja Odbora za obrambo in Odbora za zunanje zadeve, prenos **19.00** Dnevnik **19.40** Beseda volilcev **19.55** Sporočamo **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **21.55** 23.55 Sporočamo **23.05** Aktualno **23.20** Odmevi

**Koper**

**13.55** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Est - Ovest **14.45** Kino Premiere **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Artevisione **16.20** 23.30 Šport **16.50** Mediteran **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** "Q" **20.45** Pogovor z... **21.15** Boben **22.30** Biker explorer **23.00** Istra in...

**Tv Primorka**

**8.35** 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.30** ŠKL **10.30** 11.30, 14.30 Videostrani **17.30** Žogarija v Kopnici **18.00** 21.30 Rastemo z Lungom **18.30** Naš čas **19.00** ŠKL **20.00** Predstavljam **20.30** Kmetijski razgledi z Dolenske **21.00** Preverjam kakovost **21.50** Glasbeni večer

**Pop Pop TV**

**6.00** Risane in otr. Serije **7.05** 16.45 Nad.: Vihar **7.55** 14.55 Nad.: Ljubljena moja **8.45** 15.50 Nad.: Rožnati diamant **9.40** 10.55, 12.00 TV prodaja **9.55** 11.10 Nad.: Ko listuje pada **12.15** 17.55 Nad.: Divja v srcu **13.10** Serija: Tv dober dan **14.00** Serija: Pod eno streho **18.55** 24UR - vreme **19.00** 22.00 24UR - novice **20.00** Preverjeno **21.05** Nad.: Na poti **22.35** Nad.: Zvit in prebrisani **23.30** Nad.: Zaščitnik

**Kanal A**

**6.55** Risanke **8.05** Nad.: Jimova družina **8.35** Serija: Mladi zdravnički **9.05** 13.00 Faktor strahu Južna Afrika **10.00** 17.05 Serija: Alarm za Kobro **11.10** Astro Tv **12.25** Tv prodaja **12.55** Malo za šalo **13.55** Nad.: Dva moža in pol **14.25** Film: Zlomljena puščica **16.35** Nad.: Moja super sestra **18.00** 19.55 Svet **19.00** Nad.: Blažen med ženami **19.25** Nad.: Dva moža in pol **20.05** Film: Smrtonosno orožje **4.22.25** Film: Možje v črem (fant., i. W. Smith)

**RADIO****RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.15 Koledar; 7.25, 8.10 Prva izmena; 8.00 Krajevna kronika; 10.10 Hevreja; 11.00 Studio D; 12.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprtka knjiga: Nevenka Kovačič: Reminiscence - 21. nad.; 18.00 „Trdno verujem, kar me je mati naučila“ - življjenje in delo Virgilija Ščeka; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahko glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja kronika; 5.50, 8.45 Radijska kronika; 7.00 Jutranjek; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditev danes; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Iz sveta glasbe; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jazz.

**RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski dnevnik; 8.00



**Rai** Torek, 26. novembra  
Raimovie, ob 21.15

**Nuovo cinema Paradiso**

Italija, Francija 1988  
Režija: Giuseppe Tornatore  
Igrata: Philippe Noiret in Salvatore Lo Cascio

Tornatorejev film, ki mu je uspelo predvsem to, da je poleg italijanskih gledalce

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 7.19 in zatone ob 16.25  
Dolžina dneva 9.06

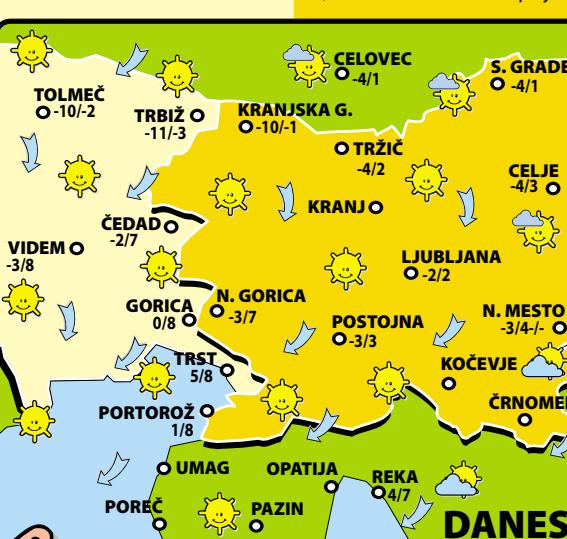
**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 12.42 in zatone ob 0.00

**NA DANŠNJI DAN**  
Leta 1965 je bilo jutro mrlzo, ponekod najhladnejše v novembru v zadnjih desetletjih. V Babnem Polju so namerili -25,7 °C, v Ambrusu na Dolenjskem se je temperatura spustila do -21,7 °C, v Ilirski Bistrici -12,6 °C, in v Kubedu v Slovenski Istri -8,8 °C.

**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 4.08 najvišje 26 cm, ob 11.44 najvišje -8 cm, ob 16.41 najvišje -2 cm, ob 22.07 najnižje -18 cm. **Jutri:** ob 5.05 najvišje 32 cm, ob 12.24 najvišje -20 cm, ob 18.17 najvišje 5 cm, ob 23.24 najvišje -18 cm.

**MORJE**  
Morje je razgibanlo, temperatura morja 16 stopinj C.

**TEMPERATURE °C**  
500 m ..... -6 2000 m ..... -14  
1000 m ..... -9 2500 m ..... -17  
1500 m ..... -10 2864 m ..... -19  
UV indeks bo sredi dneva v krajih z jasnim vremenom 1.



**OD DANES TUDI NA VAŠ DOM ULTRA INTERNET FIBRA**  
**OPTIČNA POVEZAVA PONUDNIKA TELECOM ITALIJA**  
**KONTAKTIRAJTE POSLOVALNICO V TRSTU**

**CLIENTI@AGENZIANEXT.IT TEL: 040.7600747**



**SUMATRA** - Doslej izselili 12.300 ljudi

## Rdeči alarm za prebivalstvo zaradi izbruha vulkana Sinabung



**DŽAKARTA** - Indonezijske oblasti so včeraj razglasile najvišji, rdeči alarm, potem ko je na otoku Sumatra ponoči kar osemkrat bruhal vulkan Sinabung, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Na tisoče prebivalcev je moralno zapustiti svoje domove, tako da je število razseljenih, odkar je vulkan septembra začel bruhati vroč pepel, naraslo na 12.300. Na Indoneziji, ki je del tako imenovane-

ga tihomorskega ognjenega obroča, je skoraj 130 aktivnihulkanov. Vulkan Sinabung na zahodu države je miroval kar 400 let, nato pa je avgusta 2010 izbruhnil.

Tokrat je Sinabung dosegel vrhunc in je v samo eni noči bruhal kar osemkrat. Iz kraterja so vroč pepel in kamni leteli kar osem kilometrov visoko. O žrtvah sicer zaenkrat ne poročajo, a če se vodo izbruhni

stopnjevali, je možno predvidevati katastrofo težko izmerljivih razsežnosti. Možno je tudi, da bi okrepjen izbruh lahko oviral letalski promet na širšem območju, saj sta sim in pepel že včeraj skoraj doseгла višino standardnih linijskih poletov.

Na območju Sumatre vulkanolog sicer pričakujejo izbruh še drugih vulkanov, na katerih so mnogi mirovali stoletja.

**LJUBLJANA** - Ocena podnebne konference

## Pričakovali veliko več, a nekaj vendarle dosegli

**LJUBLJANA** - Na dogovor, ki ga je konec tedna prinesla varšavska podnebna konferenca, je treba gledati z optimizmom, je včeraj za STA dejala državna sekretarka na ministrstvu za kmetijstvo in okolje Andreja Jerina. Priznala je, da so pričakovali veliko več, hkrati pa ocenila, da je dokument glede na zastoj, do katerega je prišlo med pogajalci, razmeroma soliden. Jerina je danes za STA pojasnila, da so bila pričakovanja EU in Slovenije v zvezi s konferenco visoka in da jim ni uspelo doseči vsega, kar so si želeli. »Smo pa po resnem zastoju, kar je bilo zelo težko, prišli do končnega teksta, ki je kar v redu,« je menila.

Podnebno konferenco je na vprašanje STA včeraj ob robu Okoljskega srečanja v Ljubljani komentiral tudi evropski komisar za okolje Janez Potočnik. Povjasnil je, da vseh podrobnosti dogovora v Varšavi ne pozna, da pa je razvidno, da so na podnebni konferenci zadržali pot, ki vodi v Pariz 2015, ko naj bi bil sprejet ambiciozen globalni podnebni sporazum. »Ni pa bilo narejenega konkretnega koraka, ki bi povečal optimizem. Potrebujemo konkretne korake, ker se stvari pri podnebnih spremembah odvijajo hitreje, kot smo pričakovali. Vprašanje je tako resno, da ni več izgovorov, da ne naslovimo tega z vso resnostjo,« je oponzoril Potočnik.

Končni dogovor po besedah Jerine medtem vključuje elemente korakov, kako priti do novega podnebnega sporazuma, ki bi ga leta 2015 podpisali v Parizu in bi do leta 2020 nasledil lani podaljšani kjotski protokol. Te elemente so v besedilu znova spravili v »zadnjem trenutku«, je poudarila. »In kar se tega tiče, smo zelo zadovoljni,« je pristavila. To bo po moralu biti dovolj za nov sporazum, je prepričana državna sekretarka. »Če bomo države pokazale dovolj dobre volje, potem je to lahko ustrezna podlaga, ni pa zagotovilo,« je dodala.

»Res piškavo bi bilo, če se ne bi ničesar dogovorili. Bili smo res blizu tega, da se ne bi. Zato moramo ta končni dogovor vseeno gledati z optimizmom. Če zdaj dvignemo roke in rečemo, da je to, kar imamo na mizi, pre malo ... Lahko se strinjam, da je, a je edino, kar imamo. Brez tega ne bo ničesar in če se ne bomo uspeli ničesar dogovoriti, potem se nam globalno slabo piše,« je napovedala.

Na podnebni konferenci Združenih narodov v Varšavi so v soboto po maratonskih pogajanjih dosegli dogovor, ki naj bi odprl pot za sklenitev ambicioznega globalnega podnebnega sporazuma, s katerim bi segrevanje ozračja omejili na dve stopinji Celzija, in se sporazumeli o finančni pomoči boljgatejših držav revnejšim.

Dogovor so pogajalci dosegli, potem ko je že kazalo, da bodo pogajanja propadla, mnogi strokovnjaki pa so ocenili, da je konferenca prinesla bolj piškave rezultate, saj da je iz dokumenta težko razbrati dejanske obveznosti držav in njihovo odgovornost za izpolnjevanje podnebnih smernic. Tudi sicer so bile odločitve o nekaterih pomembnih točkah odložene.

Ključna točka sporov je bilo nasprotovanje držav, kot sta Kitajska in India, enakim »zavezam«, ki bi veljale tako za bogate kot za revne države, ne da bi se upoštevala njihova zgodovina izpustov toplogrednih plinov.